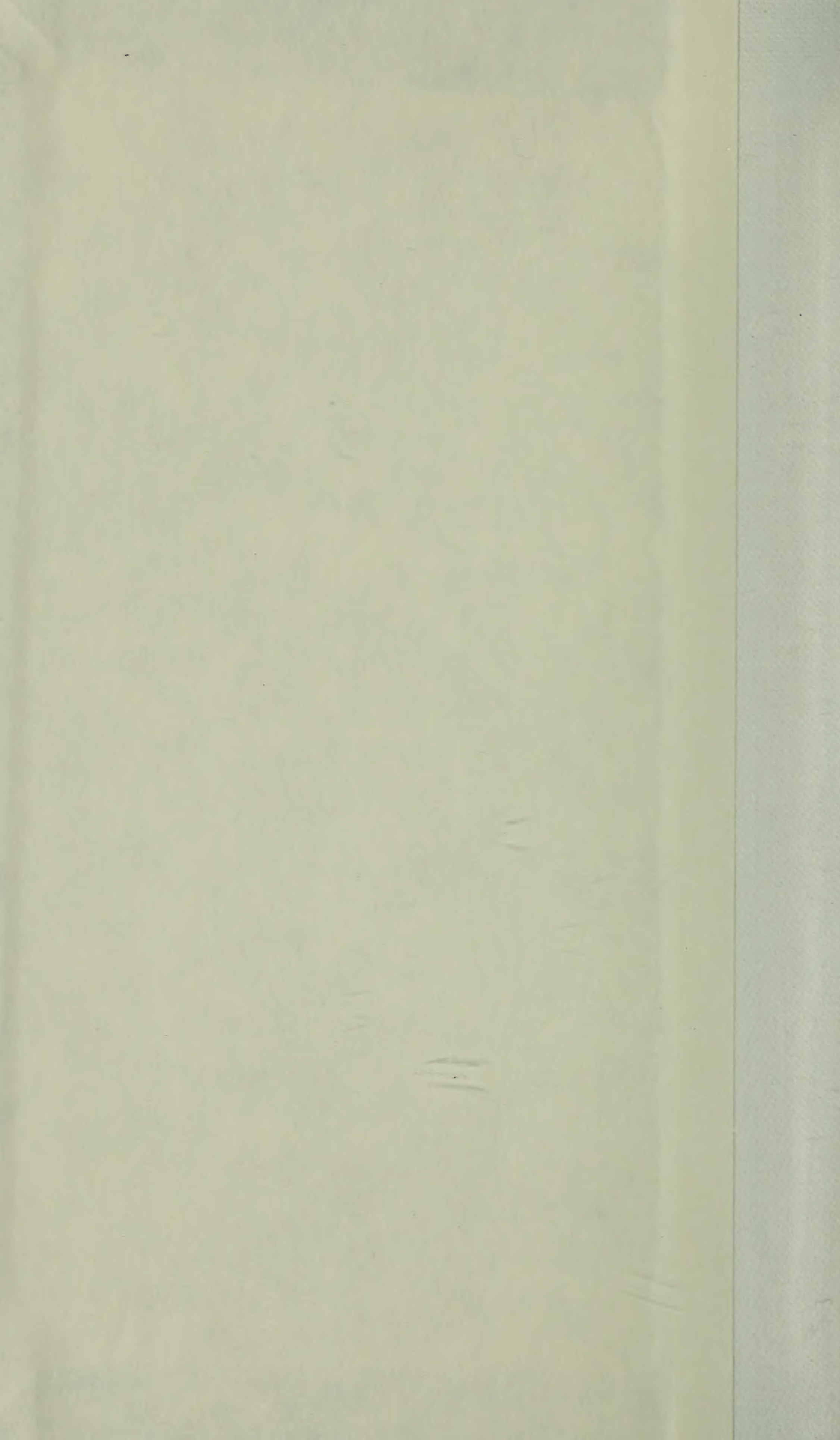
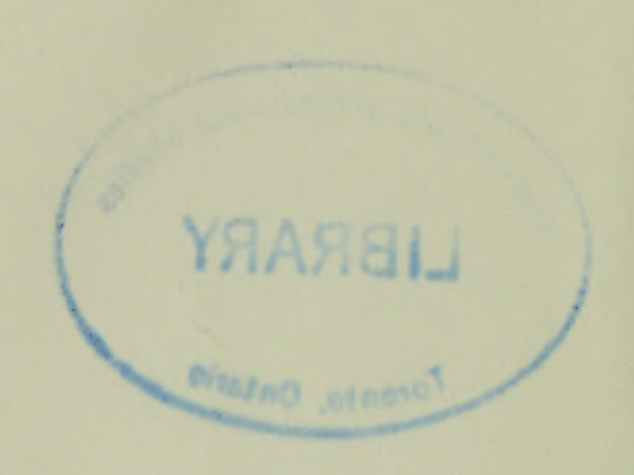





The Institute of Mediaeval Studies
LIBRARY
Toronto, Ontario



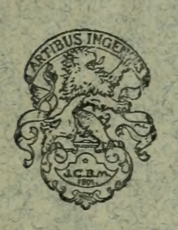
Sammlung ausgewählter kirchen- und dogmengeschichtlicher Quellenschriften
als Grundlage für Seminarübungen herausgegeben unter Leitung von Professor D. G. Krüger.
Neuntes Heft.

Des Gregorios Thaumaturgos Dankrede an Origenes,

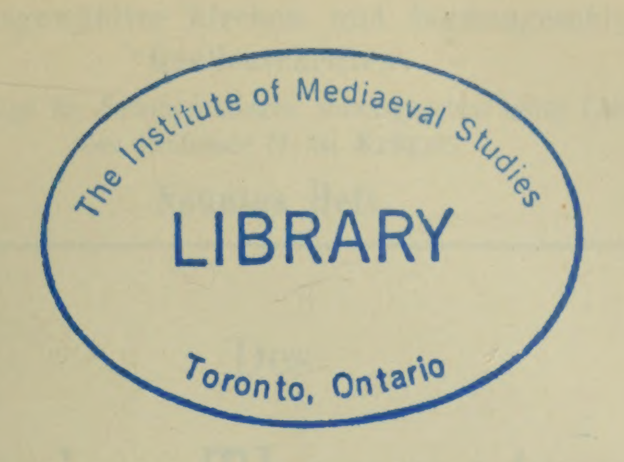
als Anhang

der Brief des Origenes an Gregorios Thaumaturgos.

Herausgegeben
von
Dr. phil. Paul Koetschau,
Gymnasiallehrer in Jena.

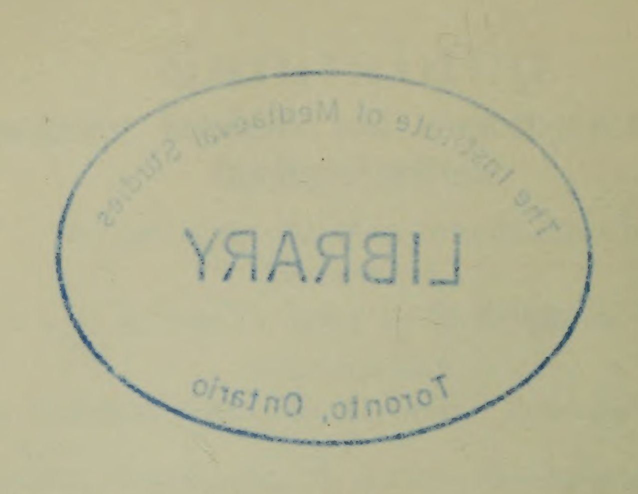


Freiburg i. B. und Leipzig 1894.
Akademische Verlagsbuchhandlung von J. C. B. Mohr
(Paul Siebeck).



Kirchen- und dogmengeschichtliche Quellenschriften.

IX.



Sammlung ausgewählter kirchen- und dogmengeschichtlicher Quellenschriften
als Grundlage für Seminarübungen herausgegeben unter Leitung von Professor D. G. Krüger.
Neuntes Heft.

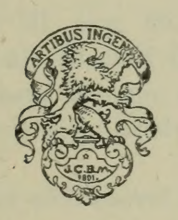
Des Gregorios Thaumaturgos Dankrede an Origenes,

als Anhang

der Brief des Origenes an Gregorios Thaumaturgos.

Herausgegeben
von

Dr. phil. Paul Koetschau,
Gymnasiallehrer in Jena.



Freiburg i. B. und Leipzig 1894.
Akademische Verlagsbuchhandlung von J. C. B. Mohr
(Paul Siebeck).



Einleitung.

I.

Über den Stifter der pontischen Kirche und Bischof von Neokaisareia am Lykos (dem heutigen Niksâr am Kel-kit-tschaï) Theodoros, später Gregorios genannt[1]) und mit dem Beinamen Thaumaturgos[2]) ausgezeichnet, ist leider nicht viel Sicheres überliefert. Die wichtigsten Nachrichten über seine Jugendzeit giebt uns Gregorios selbst in seiner an Origenes gerichteten Dank- und Abschiedsrede; dazu kommen einige Notizen bei Eusebios (h. e. VI 30, VII 14. 28, 1. 30, 2), Basileios (de spir. s. cap. 29 § 74; ep. 28, 1. 2. 204, 2. 207, 4. 210, 3. 5) und Hieronymus (de vir. ill. cap. 65 [fast wörtlich abgeschrieben von Suidas

[1]) Vgl. Hieron. de vir. ill. cap. 65. Aus Euseb. h. e. VI 30 geht zwar hervor, dafs er als Bischof Gregorios hiefs, aber nicht, dafs er erst als Bischof diesen Namen angenommen habe. Er hat ihn schon vorher geführt, wie die Anrede in dem Brief des Origenes an ihn beweist.

[2]) Dieser Beiname findet sich zuerst in dem (später vorgesetzten) Titel der von Gregor von Nyssa verfassten Lebensbeschreibung des Gregorios Th., von Gregor von Nyssa selbst und von Basileios wird er ‚ὁ μέγας, ὁ πάνυ, ὁ θαυμαστός‘ genannt. Der Name *Θαυματουργός* liefs sich aus dem *Βίος* (vgl. ‚ἐν τῷ καιρῷ τῆς θαυματουργίας‘ p. 285 Voss.) leicht erschliefsen.

I 1, 1145 sq. rec. Bernhardy]; Comm. in Eccles. cap. 4; ep. 70, 4), der zwar den Eusebios (h. e. VII 30) benutzt, aber auch die Dankrede und die Metaphrase des Ecclesiastes von Gregorios noch kennt. Bei den spätern Schriftstellern beruht die geringe Kenntnis von Gregorios fast ausschliefslich auf dem legendenhaften von Gregorios von Nyssa verfassten *Βίος* des Wunderthäters; vgl. Rufinus (h. e. VII 25), Sozomenos (h. e. VII 27), Theodoretos (haer. fab. comp. II, cap. 8) Beda Venerabil. Comm. in Marc. III 11 und das Menologium Graecorum ad d. 17. Nov. Nur Sokrates (h. e. IV 27) scheint noch die der Apologie des Pamphilos und Eusebios beigefügte Dankrede des Gregorios gekannt zu haben. Erwähnt wird Gregorios noch bei Liberatus Diaconus (brev. 10), Facundus Hermianensis (Sirmond opp. II 740), in den Akten des Concil. quinisextum (Mansi, Conc. ampl. coll. XI 940 E), bei Georgios Synkellos (p. 376 D = p. 706 ed. Bonn.), Theophanes (Chronogr. p. 144, 6 sqq. ed. de Boor), Euagrios (h. e. III 31) u. a. m.

Die Legenden, die über den Wunderthäter in Umlauf waren, hat sich Gregorios von Nyssa von seiner frommen Grofsmutter Makrina, einer Schülerin des Wunderthäters, erzählen lassen und daraus seinen *Βίος καὶ ἐγκώμιον ῥηθὲν εἰς τὸν ἅγιον Γρηγόριον τὸν Θαυματουργόν* zusammengestellt. Dieser Titel zeigt, dafs der Zweck des Bios ein panegyrischer und erbaulicher war, und dafs dem Verfasser nichts ferner lag, als rein geschichtliche Wahrheit bieten zu wollen. Interessant ist auch der Schlufs des Bios, wo Gregor von Nyssa zwar bemerkt: *ἔστι δὲ καὶ ἄλλα τῇ μνήμῃ μέχρι τοῦ δεῦρο διασωζόμενα τοῦ μεγάλου Γρηγορίου θαύματα*, diese ‚*θαύματα*‘ aber mit Rücksicht auf die „Ungläubigen“ übergeht. Immerhin enthält der Bios einiges Historische; doch

ist zur Verwertung desselben scharfe Sonderung von den legendenhaften Details und durchaus unbefangenes Urteil nötig. Historisch ist z. B. sicherlich die Nachricht, daſs Gregorios mit Firmilian zusammengetroffen sei und zugleich mit diesem den Unterricht des Origenes genossen habe (p. 250 sq. ed. Voss.), daſs ferner Gregorios trotz vieler Versuche, ihn zurückzuhalten, in sein Vaterland zurückgekehrt sei (p. 251 Voss.), daſs Phaidimos von Amaseia ihn zum Bischof geweiht habe (während die Ausführung im einzelnen hier ungeschichtlich ist, p. 254 sq. Voss.), daſs Gregorios eine Kirche erbaut habe, die bei einem Erdbeben erhalten geblieben sei (wobei freilich die Zeit der Erbauung durchaus unsicher ist; p. 273 Voss.), und daſs er in der Nachbarstadt Kumana mit glücklichem Griff den spätern Märtyrer Alexandros, der damals noch Kohlenhändler war, zum Bischof gemacht habe (p. 286 sq. Voss.). Abgesehen von dem sagenhaften Beiwerk kann auch der Bericht über die Decianische Verfolgung in Pontus für historisch gelten: Gregorios habe damals seiner Gemeinde zur Flucht geraten und sei selbst geflohn (das ist gewiſs nicht erfunden); nach dem Ende der Verfolgung habe er dann Märtyrerfeste eingerichtet. Dagegen sind, wie bei allen legendenhaften Darstellungen, die örtlichen und zeitlichen Angaben des Bios an sich als unhistorisch zu verwerfen, wenn sie nicht anderweitig bestätigt werden. Der Nyssener weiſs nicht einmal, daſs Gregorios mit Origenes in Kaisareia zusammengetroffen ist, und setzt dafür aus reiner Willkür Alexandreia, den bekanntesten Aufenthaltsort des Origenes, ein! Wie wenig sicher die ebendahin verlegte Versuchungsgeschichte des Gregorios (p. 246 Voss.) auch zeitlich fixiert ist, ergiebt sich schon daraus, daſs der Nyssener sie in das *πϱοοίμιον* des Bios, aber nicht in diesen selbst eingereiht hat. Der-

artige schwere Irrtümer des Nysseners finden ihre Erklärung zum Teil darin, daſs derselbe auffälligerweise die Schriften des Wunderthäters, so nahe er diesem zeitlich auch steht, weder direkt noch indirekt gekannt zu haben scheint. In dem ganzen Bios findet sich keine Spur von einer Benutzung der Dankrede; nicht einmal die einzige Stelle, mit der Gerhard Vossius das Gegenteil zu beweisen versucht hat, ‚*διδαχθεὶς τὸ τῶν ἑλληνικῶν δογμάτων ἀσύστατον*‘ (p. 321 Not.) klingt an irgend eine Stelle der Dankrede an [1]).

Da uns also der Bios nur ganz geringe Ausbeute liefert, so müssen wir hauptsächlich aus den übrigen spärlichen Nachrichten eine Übersicht über den Lebens- und Bildungsgang des Wunderthäters zu gewinnen versuchen. Aus der Dankrede erfahren wir von Gregorios selbst, daſs er aus einer vornehmen und begüterten heidnischen Familie stammte. Anfangs von seinem dämonengläubigen Vater ganz heidnisch erzogen, lernte er nach dessen Tode als vierzehnjähriger Knabe die christliche Lehre kennen und lieben. Zugleich mit seinem Bruder Athenodoros erhielt er sorgfältigen Elementarunterricht und wandte sich dann mit gutem Erfolge rhetorischen und später juristischen Studien zu, um Advokat zu werden. Einer seiner juristischen Lehrer riet ihm, in der damals bedeutendsten Rechtsschule des Ostens zu Berytos das Studium des römischen Rechts zu vollenden. Mit dem Wunsch des Jünglings, diesem Rat zu folgen, traf seine brüderliche Verpflichtung zusammen, seine Schwester zu ihrem Gatten zu geleiten, der plötzlich als juristischer Beirat zu dem kaiserlichen Statthalter von Syria Palaestina nach Kaisareia berufen worden war und

[1]) Die einzige Stelle, die man nennen kann (Dankr. 30, 15 ff.), stimmt nur in dem Wort *δόγματα* mit jener überein.

bald darauf seine Gattin aus dem Pontus nachkommen liefs. Von Kaisareia aus gedachte dann Gregorios Berytos oder auch Rom (Dankrede 13, 14 f.) aufzusuchen. Doch wider Erwarten wurde er in Kaisareia mehrere Jahre festgehalten. Durch göttliche Fügung, wie Gregorios frommen Sinnes betont, traf es sich, dafs ungefähr gleichzeitig (*ὥσπερ ἀπαντήσοντα ἡμῖν*, Dankrede 13, 9 f.) Origenes in Kaisareia anlangte und bald der Mittelpunkt eines Kreises von christlichen und heidnischen philosophisch gebildeten Männern und lernbegierigen Jünglingen wurde. Gregorios, der den berühmten Lehrer anfangs wohl mehr aus Neugierde aufgesucht hatte, fühlte sich bald wie mit tausend Banden gefesselt, vergafs über den geistvollen Vorträgen des Origenes Heimat, Familie und juristisches wie rhetorisches Studium und wurde so einer der treuesten und eifrigsten Anhänger jenes grofsen Theologen[1]). Damit soll aber nicht gesagt sein, dafs Gregorios bereits in Kaisareia ein eifriger, überzeugter Christ ohne weltliche Neigungen geworden wäre; nein, im Gegenteil, gerade die Dankrede beweist, dafs das philosophische Interesse des Gregorios, das dem Origenes die Handhabe bot, den Jüngling von den juristischen und rhetorischen Studien weg zu philosophischen und endlich theologischen zu führen, bis zum Ende seiner Lehrzeit das vorherrschende geblieben ist, dafs Gregorios das Christentum nur von seinem philosophischen Standpunkt aus beurteilt und sich ihm nur insoweit gewidmet hat, als es mit seinen philosophischen Ansichten in Einklang stand. Die Theologie des Origenes erscheint ihm nach einer damals verbreiteten Anschauung als Philosophie, die nur durch den

[1]) Mit dem, was Gregorios in Cap. 7—9 der Dankrede über den bei Origenes genossenen Unterricht sagt, sind die Worte des Eusebios (h. e. VI 18) zu vergleichen.

Zusatz von ‚καλή‘ von der übrigen griechischen Philosophie unterschieden wird[1]), Bibelstellen sind spärlich verwendet und verraten keine eingehende Kenntnis der heil. Schriften, und die eigenen theologischen Ausführungen sind wohl mehr die Wiedergabe der Ansichten des Origenes, als selbständig gewonnene Überzeugungen[2]). Die Lehrzeit bei Origenes hatte zwar zu ausgedehnten philosophischen Studien, aber nicht zu einem tieferen Eindringen in die christlichen Wahrheiten ausgereicht. Indessen schied der dankbare Schüler von seinem Lehrer mit dem festen Vorsatz, die ‚σπέρματα‘ (Dankrede 38, 21 ff.) zu bewahren und reiche Früchte zu bringen: so war ihm die Ankunft in Kaisareia zum Wendepunkt seines Lebens geworden.

Die chronologische Bestimmung dieses wichtigen, mit der Ankunft des Origenes in Kaisareia zeitlich ungefähr zusammenfallenden Ereignisses ist für die Chronologie des Lebens beider Männer von entscheidender Bedeutung. Die Angaben des Eusebios und Hieronymus in der Chronik schwanken zwischen 2248 (cod. Amandinus), 2249 (Hieron.) und 2252 (Armen. Übers.) und können deshalb nicht den Ausgangspunkt unserer Untersuchung bilden. Aber auch in der KG. des Eusebios ist die hs. Überlieferung unsicher. Denn VI 26 wird das Ereignis nach der anerkannt besten Handschrift, dem cod. Mazarinaeus, und nach Nikephoros in das 12. Jahr des Alexander Severus = 233 n. Chr. ge-

---

[1]) Vgl. z. B. den Bios Gregors von Nyssa p. 250 sq. ed. Voss. und die Dankrede 2, 4 f. Unter den ‚θαυμάσιοι ἄνδρες‘ sind natürlich (gegen Dräseke JpTh. VII, 1881, S. 119) anwesende christliche „Philosophen“, d. h. Freunde des Origenes, wie Theoktistos und Firmilian, zu verstehen; vgl. Eusebios h. e. VI 27.

[2]) Über den theologischen Gehalt der Dankrede vgl. J. A. Dorner, Entwicklungsgeschichte der Lehre von der Person Christi, II 734 f.

setzt, was dem Jahre 2251 n. Abr. entsprechen würde[1]); in den andern Handschriften dagegen weist uns die Lesart *δέκατον* in das 10. Jahr des Alexander = 231 n. Chr. = 2249 n. Abr. Versuchen wir deshalb, das Zusammentreffen des Origenes und Gregorios in Kaisareia auf einem andern Wege zeitlich zu bestimmen.

1. Eusebios giebt an, dafs Gregorios und sein Bruder Athenodoros fünf Jahre lang an dem Unterricht des Origenes teilgenommen hätten, und fährt dann fort (h. e. VI 30): *τοσαύτην ἀπηνέγκαντο περὶ τὰ θεῖα βελτίωσιν, ὡς ἔτι νέους ἄμφω ἐπισκοπῆς τῶν κατὰ Πόντον ἐκκλησιῶν ἀξιωθῆναι.* Die Trennung der beiden Brüder von Origenes fällt aber nach dem Regierungsantritt des Gordianus III. (Juni 238 n. Chr.), da dieser von Eusebios kurz vor jener Notiz VI 29, 1 erwähnt wird. Rechnen wir fünf Jahre zurück, so kommen wir auf das Jahr 233.

2. Die Angabe des Eusebios, Gregorios habe ‚*πέντε ὅλοις ἔτεσι*' bei Origenes verweilt, ist zu bestimmt, als dafs sie in Zweifel gezogen werden könnte. Auch sind Ryssel (Greg. Thaum. S. 12) und Dräseke (JpTh. VII, 1881 H. 1 S. 105) im Irrtum, wenn sie meinen, Gregorios selbst spräche in seiner Dankrede § 3 von acht Jahren, die er bei Origenes zugebracht habe. Aus den Worten (1, 16 ff.): *οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ὀκταετής μοι χρόνος οὗτος ἤδη, ἐξ οὗ οὔτε αὐτὸς εἰπών τι ἢ γράψας λόγον τινὰ μέγαν ἢ μικρὸν ὅλως τυγχάνω, κτλ.* ist, wie Casaubonus (p. 506) und Bengel (p. 135) richtig gesehn haben, nur zu schliefsen, dafs Gregorios bereits drei Jahre lang vor seiner Ankunft in Kaisareia den eigentlichen rhetorischen Studien fern

[1]) Vgl. H. Gelzer, Sextus Julius Africanus I S. 8 A. 2, der *δωδέκατον* verteidigt, und Dräseke, JpTh. VIII, 1882, S. 575, der *δέκατον* für richtig hält.

geblieben war, um seine ganze Kraft dem „mühevollen“ Studium des römischen Rechts zu widmen. Wenn Gregorios selbst in der Dankrede (2, 25 ff.) die Schwierigkeit der Erlernung der lateinischen Sprache und der römischen Gesetze ausdrücklich hervorhebt, um seine Ungeübtheit im rhetorischen Vortrag zu entschuldigen, so kann er nicht nebenbei die rhetorischen Studien weiter getrieben haben. Auch waren bei einem, echt römischem Wesen so weit entrückten Pontier mindestens drei volle Jahre zum Studium des römischen Rechts erforderlich. Dafs aber Gregorios schon vor seinem Zusammentreffen mit Origenes dieses Studium beendigt hatte und es mehr aus Neigung als aus Notwendigkeit in Berytos zu vertiefen beabsichtigte, beweist der Umstand, dafs er nach fünf Jahren rein philosophisch-theologischen Studiums in seine Heimat zurückkehrt, um, wie der Schlufs der Dankrede (36, 28 ff.) zeigt, sofort in die juristische Praxis einzutreten.

3. Es unterliegt ferner keinem Zweifel, dafs Origenes in den Jahren 233—238 ungestört in Kaisareia gelebt und als Lehrer gewirkt hat, und dafs während dieser Zeit Gregorios und Athenodoros ohne wesentliche Unterbrechung seine Schüler gewesen sind. Andernfalls würde in der Dankrede ein Hinweis auf das Gegenteil nicht fehlen. Ein solches argumentum ex silentio ist hier durchaus berechtigt[1]). Und wenn Eusebios im 22. tomus des Kommentars zum Johannesevangelium und in verschiedenen Briefen des Origenes dessen eigenen Bericht über die Maximinische Verfolgung gelesen hat und nur bemerkt (h. e. VI 28): *σεσημείωται δὲ τουτονὶ τοῦ διωγμοῦ τὸν καιρὸν ἔν τε τῷ δευτέρῳ καὶ εἰκοστῷ τῶν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην ἐξηγητικῶν*

---

[1]) So urteilt schon Boye (Diss. p. 42) richtig.

καὶ ἐν διαφόροις ἐπιστολαῖς Ὠριγένης, so hat er weder bei Origenes noch sonstwo irgendeine Andeutung jener angeblichen Flucht des Origenes nach Kappadokien gefunden, von der Palladios (hist. Laus. 147) fabelt. Der Irrtum des auch sonst ganz unzuverlässigen Palladios ist wohl aus Mifsverständnis oder Verdrehung der Worte des Eusebios (h. e. VI 27 und 28) und aus Kombination dieser Stelle mit einer früheren (h. e. VI 17) zu erklären[1]).

4. Es ist endlich nicht wahrscheinlich, dafs die Dankrede später als 238 n. Chr. gehalten ist. Ich kann hier auf eine noch nicht beachtete Parallele zwischen der Dankrede (5, 17 ff.) und dem Johannes-Kommentar des Origenes tom. 32 Cap. 6 (tom. II, p. 402 Lom.) hinweisen. Gregorios hat das kühne Bild in der Stelle: *ἐπεμβαίνειν τολμήσαντες ἀνίπτοις τοῖς ποσὶ (τοῦτο δὴ τὸ τοῦ λόγου) ἀκοαῖς κτλ.* offenbar von Origenes entlehnt, der sich a. a. O. so ausdrückt: *καὶ καθαροῖς τοῖς ποσὶν ἐπιβαίνειν ταῖς τῶν ἀνθρώπων ψυχαῖς* und bald darauf (Cap. 7, II, p. 413 Lom.) von ‚*σωματικοί* und *αἰσθητοὶ πόδες τῶν ἀδελφῶν*‘ redet. Abgesehen von andern Berührungen zwischen beiden Schriften scheint mir schon die erwähnte den Schlufs zu rechtfertigen, dafs sich Gregorios in frischer Erinnerung an das eben von Origenes behandelte Gleichnis von der Fufswaschung jener ungewöhnlichen Ausdrucksweise bedient hat. Wenn nun (nach Euseb. h. e. VI 24 und Origenes in Joh. tom. 6 Cap. 1, I, p. 175 sq. Lom.) tom. 1—5 des Johannes-Kommentars noch in Alexandreia, tom. 6—22 in den Jahren 233—235/6 (Eus. h. e. VI 28) in Kaisareia verfasst sind, so können die

---

[1]) Vgl. K. J. Neumann, Der röm. Staat und die allgemeine Kirche I S. 228 A. 4.

tomi 23—32 bei regelmäfsiger Fortsetzung der Arbeit sehr wohl 236—238 entstanden sein[1]), so dafs die Benutzung des kurz vorher verfafsten tom. 32 in der Dankrede ganz natürlich erscheint. Diese selbst kann jedenfalls nicht gut später als 238 angesetzt werden.

5. Hat nun die erste Begegnung zwischen Gregorios und Origenes fünf Jahre vorher, also 233, wie ich nachgewiesen zu haben glaube, stattgefunden, so mufs Origenes entweder Anfang 233 oder Ende 232 nach Kaisareia gekommen sein. Welchen Weg er von Alexandreia aus dahin eingeschlagen, und wie lange er sich unterwegs aufgehalten hat, wissen wir nicht. Vielleicht hat er nach seiner Verbannung aus Alexandreia, in der Hoffnung, bei veränderten Verhältnissen dahin zurückzukehren, noch einige Zeit in der Nähe der Stadt verweilt. Jedenfalls kann einige Zeit zwischen der Abreise aus Alexandreia und der Ankunft in Kaisareia verstrichen sein. Nun sagt Eusebios (h. e. VI 26), dafs Demetrios von Alexandreia ‚*οὐκ εἰς μακρόν*‘ nach der Abreise des Origenes gestorben sei ‚*ἐφ᾽ ὅλοις ἔτεσι τρισὶ καὶ τεσσαράκοντα τῇ λειτουργίᾳ διαρκέσας*‘; da er aber nach Eusebios (h. e. V 22) sein Amt im 10. Jahre des Commodus = 188/89 n. Chr.[2]) angetreten

[1]) Die von Neumann (a. a. O. S. 269 A. 4) citierte Stelle (Orig. c. Cels. VIII 24, p. 142 Lom.) beweist höchstens das Fehlen eines Kommentars zum 8. Cap. des I. Kor.-Briefs i. J. 248, aber nicht dasselbe für I. Kor. Cap. 1 oder Cap. 1—7. Der Kommentar zu I. Kor. 1 kann schon einige Zeit vor 238 vorgelegen haben, so dafs seine Erwähnung in den, im 32. tom. des Johannes-Kommentars citierten Homilien über das Lukas-Evangelium keine Schwierigkeiten bereitet.

[2]) Die Berechnung nach A. v. Gutschmid, De temporum notis, quibus Eusebius utitur in Chronicis Canonibus, Kiliae 1868, p. 9 und 27 = Kl. Schriften I 457 u. 481.

hat, so fällt sein Ende in das Jahr 231, und die Abreise des Origenes also kurz vorher. Danach scheint die Lesart δέκατον bei Eusebios (h. e. VI 26) den Vorzug zu verdienen.

Wenn sich nun auch die Abreise des Origenes von Alexandreia nicht genauer bestimmen läfst, so können wir doch seine erste Bekanntschaft mit Gregorios sicher 233 ansetzen und können weiter schliefsen, dafs Gregorios etwa drei Jahre vorher, also 230, in seiner Heimat das Studium des römischen Rechts und etwa 227 als vierzehnjähriger Knabe das der Rhetorik begonnen hat und also ± 213 geboren ist.

Gehen wir ferner von 238 an vorwärts, so dürfen wir wohl einige Jahre für die praktische juristische Thätigkeit des Gregorios annehmen, aber auch nicht zu viele, da er nach Eusebios (h. e. VI 30) ἔτι νέος Bischof geworden ist. Man kann deshalb vermuten, dafs ihn Phaidimos von Amaseia etwa um 243 als Dreifsigjährigen zum Bischof geweiht habe. An dem Bericht des Nysseners über seine Weigerung und Flucht (p. 254 Voss.) ist vielleicht so viel historisch, dafs sich Gregorios bei seiner Jugend und seiner in der Dankrede besonders hervortretenden Bescheidenheit der schweren Bürde des Bischofsamtes nicht gewachsen glaubte und es anfangs ablehnte.

Wenn nun Gregorios schon um 243 Bischof geworden ist, so mufs der im Anhang abgedruckte B r i e f d e s O r i g e n e s an ihn zwischen 238 und 243, vielleicht nach Redepenning (Origenes II, S. 59 f.) bald nach 238 von Nikomedeia in Bithynien aus geschrieben sein. Dräseke hat dagegen (JpTh. VII, 1881, S. 112 ff.) im Anschlufs an Ryssel (Greg. Th. S. 13) und Tillemont (Mémoires vol. IV, p. 669) die Ansicht aufgestellt, jener Brief sei 235 oder 236 von Kappa-

dokien aus an den während der Maximinischen Verfolgung nach Ägypten hinabgezogenen Gregorios gerichtet (S. 121) und könne nicht nach der Dankrede (die Dräseke 238 oder 239 ansetzt) geschrieben sein, weil „des Origenes Reden und Ermahnungen in demselben“ mit des Gregorios eigenen Äufserungen in seinem Panegyrikos im Widerspruch ständen. Der Beweis für diese beiden Behauptungen ist nicht erbracht. Der Brief des Origenes an Gregorios enthält keineswegs, wie Dräseke meint, verborgene historische Beziehungen — Origenes hätte guten Grund gehabt, in dem angenommenen Fall gerade recht deutlich zu reden —, sondern enthält nur ernste, in die Form der allegorischen Schriftexegese eingekleidete Mahnungen. Aus den Worten des Briefes (42, 10 ff.): *ὅτι τισὶ πρὸς κακοῦ γίνεται τὸ παροικῆσαι τοῖς Αἰγυπτίοις, τουτέστι τοῖς τοῦ κόσμου μαθήμασι, μετὰ τὸ ἐντραφῆναι τῷ νόμῳ τοῦ θεοῦ κτλ.* ergiebt sich mit völliger Sicherheit, dafs hier jede historische Deutung auszuschliefsen ist. Origenes hat sich für seinen Zweck eben die geeignetsten Schriftstellen ausgewählt: der in seine heidnische Vaterstadt zurückgekehrte Gregorios ist dort als römischer Advokat, fern von christlichem Einflufs, in der That dem Idumäer Ader zu vergleichen, und eine Warnung vor allzu ausschliefslicher Hingabe an heidnische Philosophie war, wie gerade die Dankrede beweist, bei Gregorios durchaus am Platze. Man braucht nicht einmal anzunehmen, dafs Origenes durch ungünstige Nachrichten über Gregorios zu seinem Brief veranlasst worden sei. Es ist möglich, dafs sich der Brief lediglich auf die allzu philosophisch gehaltene Dankrede bezieht, deren Priorität vor dem Briefe ich wenigstens mit mehr Recht, als Dräseke diese leugnet, behaupten zu können glaube. Die eindringliche Mahnung zu fortgesetzter Schriftforschung am Schlufs

des Briefes wird durch die Worte: *ἵνα μὴ προπετέστερον εἴπωμέν τινα ἢ νοήσωμεν περὶ αὐτῶν* (43, 14 f.) begründet. Darin liegt zugleich ein versteckter Vorwurf gegen Gregorios, der in der That ‚*προπετέστερον*' in der Dankrede (34, 17 ff.) die Worte: *τὸν κλείοντα ἀνοιγνύναι μόνον* behandelt und dabei den Origenes als den ‚*ἑρμηνεὺς τῶν τοῦ θεοῦ λόγων πρὸς ἀνθρώπους*' bezeichnet. Solcher Einseitigkeit und Übertreibung, solchem Verzicht auf selbständige Schriftforschung tritt nun Origenes am Schlufs seines Briefes entgegen, indem er die Interpretation des von Gregorios citierten Schriftwortes in folgender Weise ergänzt: *καὶ ἀνοιγήσεταί σοι ὑπὸ τοῦ θυρωροῦ κτλ.*, seinen früheren Schüler darauf hinweist, dafs auch nicht genüge ‚*κρούειν καὶ ζητεῖν*', sondern ‚*ἡ περὶ τοῦ νοεῖν τὰ θεῖα εὐχή*' notwendig dazukommen müsse, und endlich den Wunsch ausspricht, dafs auch Gregorios ‚*πνεύματος θεοῦ καὶ πνεύματος χριστοῦ*' immer mehr teilhaftig werde. Auch die Worte des Briefes: *ταῦτα ἀπὸ τῆς πρός σε ἐμοῦ πατρικῆς ἀγάπης τετόλμηται* (43, 26 f.) treten jetzt in helleres Licht, wenn wir uns erinnern, dafs Gregorios in seiner Dankrede (36, 10) von dem ‚*οἶκος τοῦ ἀληθῶς πατρὸς ἡμῶν*' gesprochen, also den Origenes seinen wahren, geistigen Vater genannt hatte. Ich denke, diese Beziehungen zwischen den beiden Schriften sind klar genug, um die Priorität der Dankrede zu erweisen.

Ob die Mahnungen des Origenes nötig und von Erfolg gewesen sind, wissen wir nicht; jedenfalls hat aber Gregorios nicht viel später seine juristische Laufbahn aufgegeben und ist Bischof von Neokaisareia und mit seinem Bruder Athenodoros Gründer der pontischen Kirche geworden. Näheres über seine Wirksamkeit weifs selbst

Eusebios nicht zu berichten[1]). Das erklärt sich daraus, dafs Pontus von den Mittelpunkten des kirchlichen Lebens zu weit entfernt war, als dafs nähere persönliche Beziehungen zwischen Gregorios und den Bischöfen von Alexandreia, Antiocheia, Jerusalem hätten angeknüpft werden können. Auch hat es wohl Gregorios, anstatt sich in das Getriebe der Kirchenpolitik zu mischen, zunächst vorgezogen, seine Kirche zu organisieren und als echter und treuer Hirte ausschliefslich für das Wohl der ihm anvertrauten Herde zu leben. An Stelle historischer Nachrichten aus dieser Zeit besitzen wir die von Gregorios von Nyssa gesammelten Legenden. Dafs sich bald nach dem Tode, ja noch bei Lebzeiten des Wunderthäters ein so reicher Sagenkreis um ihn hat bilden können, das läfst, wie Ryssel (Gregor. Th. S. 5) richtig urteilt, auf eine „gewaltige, kühn und stark alle Hindernisse bezwingende Persönlichkeit" schliefsen. Je intensiver und lokaler seine Wirksamkeit war, desto gröfseren Erfolg konnte sie haben. So wenig die von ihm erbaute Kirche später durch Erdbeben erschüttert wurde[2]), ebensowenig konnte die von ihm geschaffene kirchliche Organisation durch die Stürme der Decianischen Verfolgung zerstört werden. Anstatt sich nutzlos zu opfern, floh[3]) damals Gregorios, den Herrenworten Mt. 10, 23 und 24, 16 gehorchend, in das Gebirge, und ein grofser Teil seiner Gemeinde ist wohl seinem Beispiel gefolgt. Nach Beendigung der Verfolgung entschädigte er die Gemeinde für die ausgestandene Drangsal

[1]) Vgl. Georgios Synkellos p. 376 D (Bonner Ausg. p. 706), Dräseke, JpTh. VII, 1881, S. 738 f.

[2]) Vgl. den Bios Gregors (p. 273 Voss.) und Ryssel (Gregor. Th. S. 20).

[3]) Vgl. den Bios (p. 302 Voss.) und oben S. VII.

durch Einrichtung von Märtyrerfesten; *ἐφῆκεν αὐτοῖς*, sagt Gregorios von Nyssa (p. 311 Voss.), *ταῖς τῶν ἁγίων μαρτύρων ἐμφαιδρύνεσθαι μνήμαις καὶ εὐπαθεῖν καὶ ἀγάλλεσθαι* (vgl. Ryssel a. a. O. S. 62). Gleich darauf 253/4 hatte die pontische Kirche eine noch schwerere Prüfung zu bestehen: Goten und Boraden fielen nach der Eroberung Trapezunts in Pontus und Bithynien ein und verwüsteten diese Landschaften aufs furchtbarste. Ganze Gemeinden sind damals vernichtet, die Häuser verbrannt, die Habe geraubt, die Bewohner getötet oder als Sklaven weggeschleppt worden. Ein anschauliches Bild von jener furchtbaren Heimsuchung bietet uns der sogenannte kanonische Brief des Gregorios, in dem der Bischof in milder und versöhnlicher Weise über die schweren Vergehen urteilt, deren sich Christen während der feindlichen Invasion schuldig gemacht hatten[1]). So mafsvoll sich aber Gregorios gegen seine Untergebenen zeigte, so energisch wufste er seine Lehre gegen jede Ketzerei zu verteidigen. Das durch eine Offenbarung ihm übermittelte Glaubensbekenntnis blieb lange in Pontus in Geltung. An der ersten Synode in Antiocheia

---

[1]) Eine Inhaltsübersicht bei Dräseke, JpTh. VII, 1881, S. 748 bis 750. Ryssel setzt mit den meisten früheren Forschern den Brief ins J. 258, während Dräseke a. a. O. S. 751 ff. diesen Ansatz verwirft und selbst den Brief im Herbst 254 geschrieben sein läfst. Aber ein bestimmter Termin läfst sich aus unsern mangelhaften Quellen wohl kaum erschliefsen. Von Zosimos (Hist. I, cap. 32, 5) erfahren wir nur die Thatsache, dafs die Abberufung des Successianus, jenes tapfern Verteidigers von Pityus, die Barbaren zu einem zweiten Angriff auf Pontus ermutigt hat, erhalten aber nicht die geringste Andeutung über die Zeit jener Abberufung. Immerhin ist es wahrscheinlich, dafs dieselbe bald nach dem ersten, ins Jahr 253 fallenden Angriff der Barbaren, also vielleicht mit Dräseke (S. 747) Ende 253 oder Anfang 254, danach der zweite Einfall 254, und der kanonische Brief Ende 254 anzusetzen ist.

gegen Paulos von Samosata im Jahr 264/5 nahm Gregorios eifrig teil und beherrschte durch sein Ansehn im Verein mit seinem Bruder Athenodoros, Phirmillianos von Kaisareia und Helenos von Tarsos die Versammlung (Euseb. h. e. VII 28, Theodoret, haer. fab. comp. II, Cap. 8, und Theodoros Balsamon, Schol. in canon. 21 concil. Nicaen. bei Beveregius, Pandect. canon. I 83). Ob Gregorios auch an der zweiten Synode in Antiocheia gegen Paulos von Samosata teil genommen hat, wissen wir nicht. Jedenfalls ist nicht mit Ryssel (Gregor. Th. S. 17 f.) anzunehmen, dafs Theodoros, einer der von Eusebios (h. e. VII 30, 2) erwähnten Unterzeichner des Synodalschreibens, identisch mit Gregorios sei; den früher geführten Namen Theodoros kann Gregorios unmöglich in einem offiziellen Schreiben, anstatt seines eigentlichen, gesetzt haben. Ryssel hält die Teilnahme des Gregorios an jener zweiten Synode auch deshalb für wahrscheinlich, weil Gregorios nicht vor 270 gestorben sei. Aber auch jene zweite grofse Synode ist ja nach Eusebios (h. e. VII 28, 4) nicht vor dem Regierungsantritt des Aurelian (270), sondern nach demselben abgehalten worden. Suidas setzt den Tod des Gregorios unter Aurelian (270—75), und wir haben keinen Grund, die Angabe zu bezweifeln. Ist Gregorios, wie ich glaube, auf jener zweiten antiochenischen Synode nicht zugegen gewesen, so hat ihn wahrscheinlich der Tod schon vorher, d. h. zu Anfang der Regierungszeit Aurelians, weggerafft; er würde danach ein Alter von nicht ganz 60 Jahren erreicht haben. Da er aber ἔτι νέος Bischof geworden war, so konnte er in der Sterbestunde auf eine verhältnismäfsig lange und reichgesegnete Amtsthätigkeit zurückblicken. Er hatte seine Vaterstadt aus einer heidnischen zu einer christlichen umgeschaffen (Bios p. 313 Voss.) und zum Mittelpunkt der neubegründeten pontischen, seit

Diocletian mit der kappadokischen verbundenen Kirche gemacht. Seine dankbaren Landsleute hielten sein Gedächtnis in hohen Ehren, bei spätern Schriftstellern wird er mit den berühmten Kappadokiern Gregorios von Nazianz und von Nyssa und Basileios zusammen genannt (vgl. Photios bibl. 106[a] Z. 32 sq. rec. Bekker), und die katholische Kirche zählt ihn zu ihren Heiligen und feiert seinen Gedenktag am 17. November.

II.

Das Werk, das Gregorios nach seiner Bischofsweihe in Angriff nahm, war so schwierig, und sein persönliches Wirken im ganzen Pontusgebiet so intensiv und zeitraubend, dafs ihm weder Zeit noch Kraft zu gröfseren Schriftwerken übrig blieb. Es fehlte ihm wohl auch die Neigung dazu, denn nicht als Gelehrten, sondern als Mann der Praxis zeigt ihn uns die Dankrede an mehreren Stellen, besonders da, wo er den Origenes ausdrücklich deswegen rühmt, weil er immer das Thun des für richtig Erkannten für das wichtigste erklärt, und selbst hierin allen das schönste Vorbild gegeben habe (24, 22 ff., vgl. auch Sokrates, h. e. IV 27). Gregorios hat deshalb wohl wenig Wert auf schriftstellerische Thätigkeit gelegt; seine Schriften dienten dem praktischen Bedürfnis oder verdankten wenigstens ihren Ursprung irgend einem äufserlichen Anlafs (vgl. Ryssel S. 54). Damit hängt es zusammen, dafs weder Gregorios selbst seine Schriften gesammelt hat, noch dafs eine Gesamtausgabe derselben nach seinem Tode veranstaltet zu sein scheint. Wir dürfen uns also über die Geringfügigkeit des echten litterarischen Nachlasses des Gregorios Th. nicht

wundern und müssen es auch begreiflich finden, dafs bei dieser mehr zufälligen Art der Überlieferung selbst unzweifelhaft echte Schriften andern Autoren in den Hss. beigelegt werden. Andererseits wurde der Name des Wunderthäters bald so berühmt und seine Autorität als eines rechtgläubigen Kirchenfürsten so allgemein anerkannt, dafs sich nicht nur Sabellianer auf ihn beriefen (vgl. Basileios ep. 210, 3. 5), sondern dafs überhaupt Häretiker ihm eine Anzahl Schriften unterschoben, um sie durch seinen Namen zu decken und zu erhalten.

Als unbestritten echt sind zu bezeichnen:

1. *Εἰς Ὠριγένην προσφωνητικός* vom Jahre 238 n. Chr., vgl. unten S. 1—39.

2. *Ἔκθεσις τῆς πίστεως κατὰ ἀποκάλυψιν Γρηγορίου ἐπισκόπου Νεοκαισαρείας*, eine kurze, für den praktischen Gebrauch bestimmte Glaubensformel, die lange Zeit im Pontus in Geltung geblieben ist. Gregorios von Nyssa hat sie in seinen Bios aufgenommen (p. 258 f.). Die zahlreichen Hss., in denen die Formel überliefert ist, zählt Preuschen auf (Harnack, Gesch. d. altchr. Litt. I 429). Vgl. C. P. Caspari, Alte und neue Quellen zur Gesch. d. Taufsymbols, Christiania 1879, S. 1—64, der die Glaubensregel 260 bis 270 ansetzt (a. a. O. S. 64), und F. Kattenbusch, Das apostolische Symbol, I, Leipzig 1894, S. 338—342.

3. *Ἐπιστολὴ κανονικὴ τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Νεοκαισαρείας ἐπισκόπου τοῦ Θαυματουργοῦ περὶ τῶν ἐν τῇ καταδρομῇ τῶν βαρβάρων εἰδωλόθυτα φαγόντων ἢ καὶ ἕτερά τινα πλημμελησάντων.* Erste kritische Ausgabe von M. J. Routh (Reliquiae sacrae[2] vol. III 256—283), danach Dräseke (JpTh. VII, 1881, 730—736). Der Brief ist in zahlreichen Canones-Hss. erhalten, die Preuschen a. a. O. S. 429 f. aufzählt. Der Brief bildet eines der wichtigsten Aktenstücke

des 3. Jahrhunderts und ist wahrscheinlich (nach Dräseke a. a. O. S. 756) im Herbst 254 geschrieben; vgl. oben S. XIX. A. 1.

4. *Μετάφρασις εἰς τὸν Ἐκκλησιαστὴν Σολομῶντος.* Wenn auch fast sämtliche bisher bekannt gewordenen Hss., wie mir E. Preuschen mitteilt, die Metaphrase dem Gregorios von Nazianz beilegen, so ist doch bei dem ausdrücklichen Zeugnis des Hieronymus (de vir. ill. 65 und Comm. in Eccles. 4) und des Rufinus (h. e. VII 25) an der Autorschaft des Gregorios Thaumaturgos nicht zu zweifeln. Auch die Sprache weist einzelne Anklänge an die Dankrede auf. Über die Hss. handelt Preuschen a. a. O. S. 430.

5. Die in syrischer Übersetzung erhaltene, von Ryssel a. a. O. S. 71—99 veröffentlichte Schrift an Theopompos über die Leidensunfähigkeit und Leidensfähigkeit Gottes. Vgl. de Lagarde, Analecta Syriaca, Lips. et Londin. 1858, p. 46—64 und Pitra, Analecta sacra IV, p. 103—120, lat. Übersetzung p. 363—376. Dräseke (JpTh. IX, 1883, S. 634 bis 640 = Ges. patristische Unters. 1889, S. 162—168) hält mit Ryssel die Schrift für echt, setzt sie aber später als Ryssel, erst nach 240, und vermutet, dafs sie gegen die Lehre des Gnostikers Sokrates gerichtet sei.

6. Verloren ist die von Basileios (ep. 210, 5) citierte *Διάλεξις πρὸς Αἰλιανόν*, welche nach Basileios a. a. O. auch eine (mit der erhaltenen nicht identische) *ἔκθεσις τῆς πίστεως* des Wunderthäters enthalten hat und nicht frei von heterodoxen Ansichten gewesen ist. Diese seien aber, bemerkt Basileios zur Entschuldigung, ‚*ἀγωνιστικῶς*‘ ausgesprochen.

7. Möglicherweise gehört dem Gregorios auch die Expositio in proverbia Salomonis an, die Batiffol (Mélanges d'Archéologie et d'histoire IX, 1889, p. 46—47) erwähnt.

Dazu kommen zahlreiche, in Catenen und sonst erhaltene griechische, syrische und arabische Fragmente meist exegetischen Inhalts; vgl. die Aufzählung von Preuschen a. a. O. S. 431 f. und Ryssel a. a. O. S. 43—59.

Als untergeschoben sind folgende Schriften anzusehen:

1. *Ἡ κατὰ μέρος πίστις*, von Caspari (a. a. O. S. 65 bis 146) dem Apollinaris von Laodicea zugewiesen. Griechisch bei A. Mai, Nova Collectio VII, 1833, 170—176, und de Lagarde, Titi Bostren. opp., Append. p. 103—113, syrisch bei de Lagarde, Analecta syr. p. 31—42 und Pitra, Analecta sacra IV 82—94. 346—356.

2. *Ἀναθηματισμοὶ ἢ περὶ πίστεως κεφάλαια ιβ'*, vgl. de Lagarde, Analecta syriaca p. 65 ff. und Pitra, Analecta sacra IV 95—160. 357—360.

3. *Λόγος κεφαλαιώδης περὶ ψυχῆς πρὸς Τατιανόν*, vgl. Preuschen a. a. O. S. 431.

4. Eine Anzahl Reden auf Maria, das Epiphanienfest, Christi Geburt, Christi Fleischwerdung, Stephanus; vgl. Preuschen a. a. O. S. 431 und Dräseke, JpTh. X, 1884, S. 657—704.

5. An Philagrius über die Wesensgleichheit. Diese Schrift ist, wie Dräseke (JpTh. VII, 1881, S. 379—384 und VIII, 1882, S. 343—384 u. 553—568 = Ges. patrist. Unters. S. 103—162), trotz der Einwendungen Ryssels (JpTh. VII, 1881, S. 565—573), evident nachgewiesen hat, unecht und identisch mit oratio 45 des Gregorios von Nazianz (*Πρὸς Εὐάγριον μόναχον περὶ θεότητος λόγος*). Vgl. de Lagarde, Analecta syriaca, p. 43—46, Pitra, Analecta sacra IV, p. 100—103. 360—363, Ryssel a. a. O. S. 65 bis 70.

6. *Λόγος εἰς τοὺς ἁγίους πάντας*. Die von J. A. Min-

garelli (Bononiae 1770, 4⁰) zuerst veröffentlichte (bei Migne, P. Gr. tom. X, p. 1197—1206 danach abgedruckte) Rede ist trotz des hs. Zeugnisses unecht. Denn der unbekannte Verfasser hat nicht nur Ausdrücke, Vergleiche und Citate aus der Dankrede entlehnt, sondern scheint auch zwei Schriften des Johannes Chrysostomos (1. *Εἰς μάρτυρας ὁμιλία* tom. II, p. 668 B u. C, 2. *Ἐγκώμιον εἰς τοὺς ἁγίους πάντας* tom. II, p. 713 C u. 716 C ed. Montfaucon) benutzt zu haben.

Folgende Gesamtausgaben[1]) sind erschienen:

1. S. Gregorii episcopi Neocaesariensis cognomento Thaumaturgi opera omnia (im Anhang der Bios des Gregor von Nyssa) ed. Gerardus Vossius, Mogunt. 1604, 4⁰. Besser und vollständiger, aber auch nicht frei von Fehlern ist

2. SS. PP. Gregorii Neocaesariensis Episc. cognomento Thaumaturgi, Macarii Aegyptii, et Basilii Seleuciae Isauriae episcopi opera omnia etc. Paris 1622 fol.

3. Gallandius, P., Bibliotheca Veterum Patrum, Venet. 1765—1781. Edit. nova Venet. 1778, tom. III, p. 385 bis 469, vgl. tom. XIV, App. p. 119 (Scholion in Mt. 6, 22 f.). Relativ am besten ist

4. der Abdruck des Gallandischen Textes in Mignes P. Gr., tom. X, p. 963—1206, aber auch nicht fehlerfrei; z. B. sind in der Dankrede (15, 8) die Worte ‚*φιλοσοφίαν καὶ τούς*‘, die schon bei Gallandi fehlen, ausgelassen. In allen Ausgaben sind lateinische Übersetzungen beigefügt; eine deutsche findet sich in der Kemptener Bibliothek der Kirchenväter von J. Margraf 1875, Heft 159.

Über das Leben des Wunderthäters handeln:

---

[1]) Vgl. Fabricius ed. Harless, Bibl. Graec. vol. VII, p. 259 sq., Ryssel a. a. O. S. 23 f.

1. N. M. Pallavicini, Vita Gregorii Thaum. Romae 1644 (mir unbekannt).

2. J. L. Boye, Dissert. histor. de S. Gregorio Thaumaturgo episcopo Neocaesariensi primam etc. etc. Jenae 1709 (sehr weitschweifig und veraltet, doch manches Richtige enthaltend).

3. Über die Schriften des Gregorios ist noch heute mit Nutzen zu vergleichen:

Leo Allatius, Diatriba de Theodoris et eorum scriptis No. LXII (abgedruckt bei Migne, P. Gr. tom. X, p. 1205 bis 1232).

Die neueste zusammenfassende Darstellung von dem Leben und den Schriften des Gregorios hat gegeben:

4. V. Ryssel, Gregorius Thaumaturgus. Sein Leben und seine Schriften, nebst Übersetzung zweier bisher unbekannter Schriften Gregors aus dem Syrischen, Leipzig 1880. Hier sind S. 64 noch andere hierher gehörige Schriften verzeichnet. Im übrigen vgl. Richardson, Bibliographical Synopsis (in den Ante-Nicene Fathers, Buffalo 1887, S. 65 f.).

III.

Über Ort und Zeit der Dankrede ist bereits oben gesprochen worden; es bleibt noch übrig, einige Bemerkungen über Titel, Inhalt und Gliederung, Sprachform, hs. Überlieferung und Sonderausgaben hinzuzufügen.

Den auch meiner Ausgabe voranstehenden Titel: *Τοῦ ἁγίου Γρηγορίου τοῦ Θαυματουργοῦ εἰς Ὠριγένην προσφωνητικός*, scil. *λόγος*, hat wohl der erste Herausgeber, vielleicht erst Pamphilos oder Eusebios vorgesetzt; der hs. nicht be-

zeugte Zusatz: *καὶ πανηγυρικὸς λόγος* in der Vossischen Ausgabe ist wahrscheinlich von Vossius selbst willkürlich nach der Dankrede (2, 3) oder nach Hieronymus (de vir. ill. 65 ‚*πανηγυρικὸν εὐχαριστίας*‘) gemacht. Gregorios selbst hat seine Rede ‚*λόγος χαριστήριος*‘ genannt (7, 18. 9, 16).

Der Inhalt der Rede ist demnach eine Danksagung an Origenes für den genossenen Unterricht. Hiermit verbunden ist aber eine eingehende Darlegung der Unterrichtsmethode des Origenes. Gerade darin liegt die Bedeutung der Dankrede als einer der wichtigsten Quellen für unsere Kenntnis von dem Wirken des Origenes. Denn wir haben in ihr nicht einen „Panegyricus“, wie Vossius und andere nach ihm gemeint haben, d. h. keine übertriebene Lobpreisung und Verherrlichung des Origenes durch Gregorios zu sehen, sondern vielmehr eine aus dem Gefühl warmer Dankbarkeit und treuer Anhänglichkeit entsprungene, durchaus wahrheitsgetreue Schilderung des schönen Verhältnisses zwischen jenem geistvollen und begeisternden Lehrer und seinem treuen und dankbaren Schüler. Die Versicherung des Gregorios: *ὃς οὐδ᾽ ὅτε μειράκιον ὢν τὴν δημώδη ῥητορικὴν ἐκ ῥήτορος ἐδιδασκόμην, ἐπαινεῖν καὶ λέγειν περί του ἐγκώμιον, ὅ τι μὴ ἀληθὲς ἦν, ἑκὼν ὑπέμενον* (25, 14—16) ist durchaus glaubwürdig, da er kurz darauf (26, 6 ff.), um nicht gegen die Wahrheit zu verstoſsen, den allzuweit gehenden Ausdruck ‚*παράδειγμα σοφοῦ*‘ für Origenes wieder zurücknimmt.

Der Inhalt im einzelnen ergiebt sich aus folgender Gliederung (vgl. Bengel, Notae p. 132 sq. und Ryssel, S. 25 f.):

I. Einleitung, § 1—30. Schweigen gebiete zwar die durch das beschwerliche Studium des römischen Rechts verursachte Ungeübtheit im Reden und die Unmöglichkeit, das Thema würdig und

angemessen zu behandeln: doch treibe zum Reden das Gefühl tiefer Dankbarkeit gegen Origenes.

II. Ausführung, § 31—202. Sie enthält

A. eine Danksagung gegen Gott durch Christus, gegen seinen Schutzengel, der ihn nach Kaisareia geleitet hat (hier wirft der Redner einen Rückblick auf sein früheres Leben), und gegen Origenes (§ 31—92). Im Anschlufs hieran wird

B. die Unterrichtsmethode des Origenes geschildert und werden die Unterrichtsgegenstände: Logik, Physik, Ethik, Metaphysik, Theologie besprochen (§ 93—183). Daran reiht sich

C. die Klage des Redners über die Trennung von Origenes, worauf einige Trostgründe folgen (§ 184—202).

III. Schlufs, § 203—207. Er enthält eine kurze Zusammenfassung des Gesagten und die Bitte um den Segen und die Fürbitte des Origenes.

Man erkennt sofort, dafs die Rede, wenn auch der bescheidene Verfasser seine Ungeübtheit im Reden betont, doch ganz nach den Regeln der Kunst angelegt und durchgeführt ist und eine beachtenswerte rhetorische Leistung darstellt. Der rhetorische Charakter der Rede tritt sogar für unsern Geschmack öfters zu sehr hervor, man merkt zu deutlich, wie eifrig sich der Redner bemüht, den Regeln seiner früheren Redelehrer nachzukommen und seinen Gedanken ein möglichst glänzendes Gewand zu geben. Gregorios gesteht ja in den Worten: *εἰ μέν τι καὶ εὐειδὲς καὶ εὔγλωττον ἀπαντᾷ ποθεν, ἀσπασάμενοι ἡδέως* (3, 22 f.) selbst ein, dafs er nach rhetorischem Schmuck gesucht habe. So finden wir also in der Rede zahlreiche Vergleiche teils aus der Natur und dem Menschenleben (breit ausgeführt: *τέναγος* 32, 3 ff., *ὕλη* 32, 6 ff., *λαβύρινθος* [vgl. Plato, Euthydem. 291 B] 32, 18 ff., *γεωργός* 18, 27 ff., *φυτουργός* 19, 3 ff., *γῆ* 20, 10 ff.; kürzer: *κάτοπτρον* 23, 13. 27, 13 und *θρέμμα* [beides auch mehrmals bei Plato] 15, 15, ferner: *ζῷα* 22, 5 *θῆρες, ἰχθύες, ὄρνεις* 15, 1 f., *ἵπποι* 20, 1 ff.;

βέλος 15, 29, *σπινθήρ* 17, 1, *φυτεία* 22, 28, *ἔρια* 29, 25 f.; *τεχνίτης* 33, 7 ff., *ζωγράφοι* 3, 8 ff.), teils aus der Bibel entlehnt (ausführlicher: Adam 35, 16. 27 f., verlorner Sohn 36, 15 ff., babyl. Exil 37, 14 ff., David und Jonathan 17, 10 ff.; kürzer: arme Witwe 6, 26 ff., Paradies 35, 4. 10, Himmelsleiter [?] 22, 23 f.), und alle diese Vergleiche sind geschickt gewählt und verwendet. Dazu kommen einige wenige direkte und indirekte Citate aus der Bibel, aus Demosthenes und Plato (vgl. das Register), verschiedene Berührungen mit Schriften des Origenes (vgl. oben S. XIII), und endlich Sentenzen und Sprichwörter (29, 9 f., 15, 6 f.) und dichterische Stellen und Ausdrücke (*φιλίας κέντρον* 16, 16, *χρύσεον πρόσωπον* [scil. *τῆς δικαιοσύνης*] 28, 11 ff., ein jambischer Senar 38, 14 f.).

Der Stil ist im ganzen etwas schwerfällig. Gregorios liebt es, recht ausgedehnte und komplicierte Perioden zu bauen, die durch lange Parenthesen, Ellipsen, Anakoluthe, Häufung von Synonymen u. dgl. unübersichtlich und schwer zu verstehen sind. Dieser Hauptmangel des Stils dürfte wohl besonders durch das andauernde Studium der periodenreichen lateinischen Sprache veranlafst sein; Gregorios selbst entschuldigt ja seine Ungeübtheit im Reden damit (2, 20 ff.). In den übrigen echten Schriften Gregors sind lange Perioden seltener, doch finden sich auch Ellipsen vor, z. B. Ep. canon. 3 a. E. Andere Mängel und Härten des Ausdrucks erklären sich einfach aus der langjährigen Unterbrechung seiner rhetorischen Studien (1, 16 ff.). Casaubonus bemerkt (bei Höschel, Notae p. 498) ganz richtig: „et in verbis et in dictione sive *τῇ συνθέσει τοῦ λόγου* non pauca occurrunt, quae opus habeant excusationis. putabam initio corrupta multa, quae postea deprehendi non corrigenda quidem, sed excusanda.“ Wir werden also oftmals, anstatt Corruptelen

anzunehmen, unserm Redner gewisse Freiheiten in der Wortbildung und Syntax zu gute halten und der Interpretation gröſsern Spielraum, als der Kritik, gewähren müssen. So ist z. B. Gregorios im Vermeiden des Hiatus nicht konsequent (Stellen, wie 26, 10 und 36, 19, sind nicht zu korrigieren) und erlaubt sich in der Stellung von *αὐτοῦ* zwischen Artikel und Substantivum (6, 11 f.; 25, 12; 28, 10 f.; 34, 16; 39, 19) zwar dieselbe Abweichung vom Sprachgebrauch wie z. B. schon Polybios (vgl. Fr. Kaelker, de elocutione Polyb. p. 257), ohne jedoch dieselbe Entschuldigung, wie dieser, zu haben.

Im allgemeinen schreibt aber Gregorios für seine Zeit ein gutes und flieſsendes Griechisch. Er hat nicht nur viele Ausdrücke aus seinem rhetorischen Unterricht bewahrt, sondern seine Sprache auch durch das Studium der griechischen Philosophen (25, 23 f. 29, 5 ff.), besonders des Plato (vgl. das Register), bereichert; einen groſsen Teil seines Sprachgutes verdankt er aber auch dem Origenes. Gelegentlich erscheint die Nachahmung der Ausdrucksweise desselben beabsichtigt (vgl. besonders 5, 17 ff.), meistens ist sie aber unbeabsichtigt und ein deutlicher Beweis für die tiefgehende Einwirkung des Origenes auf seinen Schüler. Für das Lexikalische verweise ich im übrigen auf das Register.

So sehr wir aber auch den rhetorischen Charakter der Dankrede betonen müssen, so wenig dürfen wir über der Form den für Origenes wie für Gregorios gleich wichtigen Inhalt übersehen. Ihrem innern Werte und vor allem der gerechten Würdigung des Origenes verdankt die Rede auch ihre E r h a l t u n g. Sie ist uns nämlich nur in Verbindung mit der Schrift des Origenes gegen Celsus überliefert. Es war ja natürlich, daſs Origenes von seinem scheidenden

Schüler eine Abschrift der Rede erhielt, die dann mit seinen eigenen Schriften zusammen herausgegeben wurde. Gregorios selbst hat seine Rede wohl nicht veröffentlicht, sie war ja ausschliefslich für Origenes bestimmt. Wodurch aber die Rede unter den Schriften des Origenes erhalten geblieben ist, und welche wichtige Rolle sie hierbei gespielt hat, das erfahren wir von Sokrates, der (h. e. IV 27) berichtet: *μέμνηται δὲ αὐτοῦ* [scil. *Γρηγορίου*] *καὶ Πάμφιλος ὁ μάρτυρ ἐν τοῖς περὶ Ὠριγένους πονηθεῖσιν αὐτῷ βιβλίοις, ἐν οἷς καὶ συστατικὸς λόγος Γρηγορίου εἰς Ὠριγένην παράκειται.* Danach hat also Pamphilos die Dankrede seiner Apologie beigefügt, um durch das starke Zeugnis des rechtgläubigen Gregorios für Origenes das Gewicht seiner eigenen Verteidigung zu verstärken. Später ist dann das griechische Original der Apologie fast vollständig verloren gegangen, aber die Dankrede erhalten geblieben, um gleichsam als Schutzmarke für die darauf folgenden Schriften des Origenes zu dienen. Es gilt also von der hs. Überlieferung der Dankrede im ganzen dasselbe, was ich über diejenige der acht Bücher des Origenes gegen Celsus (im 1. Heft des VI. Bandes der Texte und Unters. zur Gesch. der altchristl. Lit.) ausgeführt habe.

Die Dankrede ist in folgenden sechs Hss. erhalten:

1. Codex Vaticanus gr. No. 386 bombycin. saec. XIII., fol. 1^r—12^r = A.

2. Codex Parisinus S. Gr. No. 616 membran. a. 1339, fol. 2^r—18^v = P.

3. Codex Venetus Marcianus gr. No. 44 chartac., saec. XV., fol. 1^r—13^v = V.

4. Codex Palatino-Vaticanus gr. No. 309 chartac., a. 1545, fol. 1^r—18^r, von Höschel seiner Ausgabe der Dankrede (vgl. dort p. 508, Not. Z. 11 v. o.) zu Grunde gelegt.

5. Codex Oxoniensis Novi Collegii gr. No. 146 chartac., saec. XVI., fol. 1r—13v.

6. Codex Venetus Marcianus gr. No. 45 chartac. saec. XIV. extr., ist am Anfang beschädigt und enthält fol. 1r—5v die zweite kleinere Hälfte der Dankrede, von *τοῦτο* (21, 23) ab = M.

Eine 7. Hs., nämlich die der editio princeps von Gerhard Vossius zu Grunde liegende, ist verloren. Aus dem ersten Wort bei Vossius ‚*Καλόν*' ergiebt sich, dafs jene Hs. von keiner der unter No. 2—6 genannten Hss. abgeleitet werden kann; sie ist wahrscheinlich eine für den Druck angefertigte Abschrift des cod. Vat. 386 gewesen. Die Lesarten der editio princeps gehen jedenfalls direkt auf diese Hs. zurück, und die zahlreichen Fehler und Ungenauigkeiten derselben sind wohl auf Rechnung ihres flüchtigen Schreibers zu setzen.

Endlich nennt Delarue (Origenis opera omnia vol. IV, Append. p. 55 Note c) unter vier von ihm verglichenen Hss. auch einen Codex Basileensis und einen Codex Westenius [so]. Vielleicht liegt hier ein Irrtum vor; wenigstens sind, wie mir Herr Oberbibliothekar Dr. Bernoulli freundlichst bestätigt hat, die beiden Hss. in Basel nicht vorhanden. Nach den Angaben bei Delarue scheinen dieselben übrigens gänzlich wertlose Abschriften gewesen zu sein.

In meiner oben genannten Schrift habe ich nachgewiesen, dafs die acht Bücher gegen Celsus im Cod. Pal. 309 und Oxon. 146 von V abgeschrieben sind, und dafs V und M von A abstammen. Es unterliegt keinem Zweifel, dafs für die der Schrift gegen Celsus vorausgehende Dankrede dasselbe Urteil gelten mufs. Dazu läfst sich auch der Beweis hier leicht führen. Da nämlich die beiden ersten Blätter von A am innern Rande beschädigt sind, so haben

die Abschreiber teils entsprechende Lücken gelassen, teils das Fehlende mit mehr oder weniger Glück ergänzt und dadurch ihre Vorlage aufs deutlichste verraten. Schwieriger ist das Verhältnis zwischen A und P zu bestimmen. Ich hatte a. a. O. S. 58 ff. für die Bücher gegen Celsus in A und P auf Grund unvollständigen hs. Materials einen gemeinsamen Archetypus angenommen, bin aber jetzt mit J. Armitage Robinson überzeugt, dafs auch P von A abgeschrieben ist. Dasselbe kann ich für die Dankrede durch folgende Stellen beweisen.

1. In A ist 1, 14 das richtige *ἧττον* zu *ἥττων* korrigiert; P schreibt zuerst nach dieser Korrektur *ἥττων*, sieht aber dann, dafs dies falsch ist, und ändert es in *ἧττον* um.

2. Die Konstruktion der Worte: *ἀνθρώπων μὲν πάντων μάλιστα τῷ ἀνδρὶ τῷ ἱερῷ τῷδε* (9, 16 f.) scheint P nicht verstanden und das dem *μέν* entsprechende *δέ* vermifst zu haben; er sieht deshalb das in A hinter *μάλιστα* stehende Komma für die Abkürzung von *δέ* an und setzt dies an Stelle des Kommas in den Text.

3. Für das richtige *οὐδ' ὅλως* (29, 15) liest P wie A *οὐδόλως*.

4. Viele Schwierigkeiten hat den Abschreibern 38, 26 *διεφθαρμένας* bereitet. In A steht *διεφθαρμένα*, jedoch so undeutlich, dafs das Schlufs-*α* sehr leicht als *η* verlesen werden konnte; so schreiben aber P und M. Aufserdem herrscht an vielen Stellen auch in Kleinigkeiten Übereinstimmung zwischen A und P, dazu bietet P nirgends eine selbständige Variante, sondern nur zahlreiche willkürliche Verkürzungen und Veränderungen, über die anderswo ausführlicher gehandelt werden wird.

So bleibt demnach, wie für Orig. c. Cels., auch für die Dankrede nur A als die mafsgebende Hs. übrig; die

Abschriften aber sind nur insoweit zu berücksichtigen, als sie gute Konjekturen oder Lesungen für Stellen bieten, die jetzt in A weniger gut, als vor einigen Jahrhunderten, zu entziffern sind.

Abgesehen von den Gesamtausgaben sind folgende Sonderausgaben der Dankrede erschienen:

1. D. Hoeschel, Augsburg 1605, 4°, als Anhang zu der editio princeps der Bücher gegen Celsus; am Schlufs p. 489—506 beachtenswerte Noten des Isaac Casaubonus.

2. J. A. Bengel, Stutgardiae 1722, 8° min., zwar keine kritische, aber bis jetzt die beste (von Gallandi und Migne benutzte) Ausgabe, die sich besonders durch verständige Interpunktion auszeichnet. Im Anhang (p. 127—242) sind die wichtigsten Noten von G. Vossius, Is. Casaubonus, D. Hoeschelius, L. Rhodomanus mit denjenigen Bengels zusammengestellt.

3. Einen Rückschritt bedeutet die auf den Ausgaben von Höschel und Voss und angeblichen Kollationen von vier Hss. beruhende Ausgabe der Dankrede von Delarue jun. (Origenis opera omnia, vol. IV, Parisiis 1759, Append. p. 55—78), und ebenso

4. der schlechte Abdruck derselben von Lommatzsch (Origenis opera omnia, tom. XXV, Berolini 1848, p. 339 bis 381), der es nicht der Mühe für wert gehalten hat, Bengels gute Ausgabe auch nur flüchtig einzusehen.

Lateinische Übersetzungen sind von Jacob Sirmond (bei Voss), Laurent. Rhodomanus (bei Höschel) und von Bengel (in seiner Ausgabe) verfafst; eine deutsche Übersetzung findet sich in der Kemptener Bibl. der Kirchenväter, Bd. 159, S. 20—65.

Der Text der vorliegenden Ausgabe beruht auf A, dem Archetypus aller vorhandenen Handschriften. Ich habe

mich an A, da dessen Textüberlieferung als recht gut zu bezeichnen ist, so eng als möglich angeschlossen und selbst in Kleinigkeiten nicht ohne zwingenden Grund geändert. Aus praktischen Rücksichten habe ich die Kapitelzahlen der Ausgabe von Migne trotz einiger Fehler (vgl. Kap. II a. A. und XV) beibehalten[1]), aber die Paragraphenzahlen Bengels eingefügt und den Text durch zahlreichere Absätze übersichtlicher zu gestalten versucht. Auf die Interpunktion ist nach Bengels Vorgang möglichste Sorgfalt verwendet worden; die runden Klammern sollen dazu dienen, das Verständnis langer Perioden zu erleichtern. Im Apparat sind auch geringfügige Abweichungen von A notiert, da ich hier lieber zu viel, als zu wenig mitteilen wollte. Die Punkte auf den ersten Seiten bezeichnen genau die Zahl der an den betreffenden Stellen jetzt fehlenden Buchstaben.

Im Anhang ist der in enger Beziehung zur Dankrede stehende Brief des Origenes an Gregorios nach der neuesten Ausgabe der Philokalia des Origenes von Robinson, Cambridge 1893, und nach neuer, von Hans Achelis freundlichst gemachter Kollation des Briefs im cod. Venet. Marc. 47 (= B) abgedruckt.

Für die Dankrede und für den Brief habe ich gesonderte Register beigegeben und hierbei auch in philologischem Interesse nach gröſster Vollständigkeit gestrebt; kann doch vielleicht die Echtheit oder Unechtheit einer Schrift oder eines Fragments durch den Sprachgebrauch der Dankrede entschieden werden.

Die Anmerkungen zum Text sollen vor allem den Anfängern das Verständnis schwieriger Stellen erleichtern, zum Teil auch meine Auffassung einiger Stellen darlegen.

---

[1]) Delarue und Lommatzsch zählen nur 18 Kap., da sie Kap. 13 und 14 als eins betrachten.

Folgende Abkürzungen bedürfen einer Erklärung:

A = cod. Vaticanus gr. 386.
B = cod. Venet. Marc. gr. 47.
M = cod. Venet. Marc. gr. 45.
P = cod. Parisinus Suppl. Gr. 616.
V = cod. Venet. Marc. gr. 44.
Cas = Isaac Casaubonus (bei Höschel).
Hoe = Höschel in seiner Ausgabe.
JpTh = Jahrbücher für protest. Theologie.
Lom = Lommatzsch, Origenis opp. tom. 25.
Rhod = Laurentius Rhodomanus in der Ausgabe von Höschel.
Rob = J. Armitage Robinson in seiner Philokaliaausgabe.
Voss = Gerhard Vossius in der editio princeps.
⟨ ⟩ bezeichnet Ergänzungen.
[ ] bezeichnet Glosseme.
( ) bezeichnet Parenthesen.
Stellen der Dankrede sind nach Seiten und Zeilen meiner Ausgabe citiert.

Möge die neue Ausgabe der Dankrede mit dazu beitragen, dafs die Kenntnis des Origenes und seines Wirkens erweitert, und vor allem seine Bedeutung als Lehrer und Missionar unter den vornehmen und philosophisch gebildeten Hellenen noch mehr, als bisher, gewürdigt werde!

Jena, im April 1894.

Paul Koetschau.

⟨ΤΟΥ Α⟩ΓΙΟΥ 1r

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΤΟΥ ΘΑΥΜΑΤΟΥΡΓΟΥ ΕΙΣ ΩΡΙΓΕΝΗΝ ΠΡΟΣΦΩΝΗΤΙΚΟΣ·

ὃν εἶπεν ἐν Καισαρείᾳ ⟨τῆς⟩ Παλαιστίνης, μετὰ 5
τὴν παρ᾽ αὐτῷ πολυετῆ ἄσκησιν, μέλλων ἀπαλ-
λάττεσθαι ἐπὶ τὴν πατρίδα.

I. (1) ⟨Ἀγαθόν⟩ τι χρῆμα ἡ σιωπὴ τῶν τε ἄλλων πολ-
λοῖς πολλάκις, κἀμοὶ δὲ μάλιστα νῦν, καὶ ἑκόντι καὶ ἄκοντι
ἐπιστομιζομένῳ καὶ σιωπᾶν καταναγκαζομένῳ. (2) ἀμελε- 10
τήτως γὰρ ἔχω καὶ ⟨ἄπειρ⟩ός εἰμι λόγων τῶν καλῶν τούτων
καὶ εὐπρεπῶν, τῶν ὑπὸ τοῖς ἐπιλέκτοις καὶ δοκίμοις ⟨ὀνό⟩-
μασί τε καὶ ῥήμασι κατὰ τὸ ἑξῆς ἀκωλύτῳ τινὶ εἱρμῷ λεγο-
μένων ἢ συνταττομένων· ⟨τά⟩χα μὲν καὶ ἧττον πεφυκὼς τὸ
χαρίεν τουτὶ καὶ Ἑλληνικὸν ὄντως ἔργον διαπονήσασθαι. 15
(3) οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ὀκταετής μοι χρόνος οὗτος ἤδη, ἐξ οὗ

---

4 *προσφωνητικός·* A *προσφωνητικὸς καὶ πανηγυρικὸς λόγος* Voss
8 *Ἀγαθόν* V *⟨Ἀ⟩σφαλές* P *Καλόν* Voss   Raum für 6—7 Buchst. A
11 *ἄπειρός* P *ἀνάσκητος* V *. . . . ός* A   12 *ὀνόμασί* P *ἐν ὀνό-
μασί* V *. . . μασί* A   14 *ἧττον* zu *ἥττων* corr A[1]

οὔτε αὐτὸς εἰπώ⟨ν⟩ τι ἢ γράψας λ⟨ό⟩γον τ⟨ι⟩νὰ μέγαν ἢ
μικρὸν ὅλως τυγχάνω, οὔτε ἄλλου ἤκουσά του ἰδίᾳ γράφον-
τος ἢ λ⟨έ⟩γοντος, ἢ καὶ δημοσίᾳ πανηγυρικοὺς λόγους καὶ
ἀγωνιστικοὺς παρεχομένου, ὅτι μὴ τῶν θαυμασίων τούτων
5 ἀνδρῶν, τῶν τὴν καλὴν φιλοσοφίαν ἀσπασαμένων· (4) οἷς
καὶ αὐτοῖς εὐ⟨ε⟩πείας μὲν ἧττον μέλει καὶ εὐπρεπείας ὀνο-
μάτων· ἐν δευτέρῳ δὲ θέμενοι τὰς φωνάς, τὰ π⟨ρά⟩γματα
αὐτὰ ὡς ἔχει ἕκαστα διερευνᾶσθαί τε μετὰ ἀκριβείας καὶ
ἐξαγγέλλειν ἐθέλουσιν· (5) οὐχὶ οὐ βουλόμενοι οἶμαι, ἀλλὰ
10 καὶ ἄγαν βουλόμενοι τὰ καλὰ καὶ ἀκριβῆ τῶν νοημάτων
καλῷ καὶ ⟨εὐ⟩ειδεῖ ἐκτυποῦν τῷ λόγῳ· ἀλλ᾽ ἴσως οὐ δυνά-
μενοι οὕτως ἐκ τοῦ προχείρου δύναμιν ⟨ἐν τοῖς⟩ νοήμασι
τὴν ἱερὰν καὶ θεοειδῆ καὶ λόγον τὸν ἐν ταῖς λέξεσιν εὐεπῆ,
δύο ἀνθρώπων ἰδίᾳ ἑκάστου ⟨πλεον⟩εκτήματα, μιᾷ καὶ τῇ
15 αὐτῇ καὶ ταύτῃ μικρᾷ καὶ ἀνθρωπίνῃ περιλαβεῖν ψυχῇ.
ὄντα πως ⟨ἐναντ⟩ιώτατα. (6) εἴ γε νοήσει μὲν καὶ εὑρέσει
φίλον πως καὶ σύνεργόν ἐστι σιωπή· τὸ δὲ εὔλαλον ⟨καὶ
εὔ⟩οχον ἐν λόγῳ οὐκ ἀλλαχόθι ἄν που ζητῶν εὕροις, ἢ ἐν
φωναῖς καὶ τῇ τούτων συνεχεῖ μελέτῃ.
20 (7) ⟨Οὐ μὴν⟩ δὲ ἀλλὰ καί γε τὸν νοῦν ἕτερόν τι μάθημα
δεινῶς ἐπιλαμβάνει, καὶ τὸ στόμα συνδεῖ ⟨τὴν γ⟩λ⟨ῶ⟩τταν, εἴ
τι καὶ μικρὸν εἰπεῖν τῇ Ἑλλήνων ἐθελήσαιμι φωνῇ, οἱ θαυ-
μαστοὶ ἡμῶν ⟨νόμ⟩οι, οἷς νῦν τὰ πάντων τῶν ὑπὸ τὴν
Ῥωμαίων ἀρχὴν ἀνθρώπων κατευθύνεται πράγματα, ⟨οὔτε⟩
25 συγκείμενοι οὔτε καὶ ἐκμανθανόμενοι ἀταλαιπώρως· ὄντες
μὲν αὐτοὶ σο⟨φ⟩οί τε ⟨καὶ ἀκρ⟩ιβεῖς καὶ ποικίλοι καὶ θαυ-

---

11 εὐειδεῖ PV ἀψευδεῖ Voss ..ειδεῖ A 12 ἐν τοῖς] ἐν P καὶ ἐν V Raum für 3 Buchst. A 16 ἐναντιώτατα V θαυμασιώτατα P .....ιώτατα A 17 καὶ εὔοχον] καὶ εὔηχον Voss καὶ ἀγέρωχον P ....χον V ...οχον A 20 οὐ μην δὲ P ...δὲ V ....δὲ A

μαστοί, καὶ συνελόντα εἰπεῖν Ἑλληνικώτατοι· ἐκφρασθέντες ⟨δὲ καὶ⟩ παραδοθέντες τῇ Ῥωμαίων φωνῇ, καταπληκτικῇ μὲν καὶ ἀλαζόνι καὶ συσχηματιζομένῃ ⟨πάσῃ⟩ τῇ ἐξουσίᾳ τῇ βασιλικῇ, φορτικῇ δὲ ὅμως ἐμοί. (8) οὐ μὴν ἄλλως πως οὔτε δυνατὸν ἦν, ⟨οὔτε⟩ βουλητὸν εἶναί μοι εἴποιμ' ἄν ποτε. 5 ἐπειδὴ δὲ οὐδὲν ἕτερον ἢ εἰκόνες τινές εἰσι τῶν ⟨τῆς ψ⟩υχῆς ἡμῶν παθημάτων αἱ λέξεις ἡμῶν, τοῖς μὲν δυνατοῖς εἰπεῖν ὥσπερ τισὶν ἀγαθοῖς ⟨ζωγρ⟩άφοις καὶ τέχνῃ μὲν ὅτι τεχνικωτάτοις, πλουσίοις δὲ καὶ τῇ τῶν χρωμάτων ὕλῃ, ⟨οὐχ ὁ⟩μοίας μόνον, ἀλλὰ καὶ ποικίλας καὶ περικαλλεῖς τῷ πολυμιγεῖ 10 τῶν ἀνθῶν γράφειν ⟨ἐξεῖ⟩ναι τὰς γραφάς, κατὰ μηδὲν ἐμποδιζομένοις, ὁμολογήσαιμεν.

II. Ἡμεῖς δὲ οἷά τινες ⟨πένη⟩τες, ἀποροῦντες τῶν ποικίλων τούτων φαρμάκων, καὶ ἤτοι οὐδὲ κτησά⟨με⟩νοι πώ⟨ποτε⟩ ἢ καὶ ἀποβεβληκότες ἴσως, οἷα ἐξ ἀνθράκων 15 μόνων ἢ ὀστράκων, τῶν συνήθων τούτων ⟨καὶ⟩ κοινῶν ὀνομάτων καὶ ῥημάτων, κατὰ δύναμιν τὴν ἡμετέραν τὰ πρωτότυπα τῶν τῆς ψυχῆς ἡμῶν ⟨παθη⟩μάτων ταῖς ἡμῖν εὐπόροις ὑ⟨πογρά⟩φοντες φωναῖς ἀπομιμώμεθα, ὑποφαίνειν | τοὺς 1ᵛ χαρακτῆρας τῶν τῆς ψυχῆς τύπων, εἰ καὶ μὴ ἐναργεῖς μηδὲ 20 κεκαλλωπισ⟨μένους⟩, ὡς ἐν ἀνθρακογραφίᾳ γοῦν πειρώμενοι, εἰ μέν τι καὶ εὐειδὲς καὶ εὔγλωττον ἀπ⟨αντᾷ⟩ ποθεν, ἀσπασάμενοι ἡδέως, ἐπεὶ καὶ περιφρονήσαντες.

(9) Ἀλλὰ γὰρ ἐκ τρίτων αὖθις ἄλλ⟨ο τι⟩ κωλύει τε καὶ ἀποτρέπει καὶ πολὺ τῶν ἄλλων ἐπέχει μᾶλλον καὶ ἡσυχίαν 25 ἄγειν ἀτεχνῶ⟨ς⟩ προστάττει, ἡ ὑπόθεσις αὕτη, ἧσπερ ἕνεκα λέγειν προεθυμήθην μέν, μέλλω ⟨δὲ⟩ καὶ ὀκνῶ. (10) περὶ

---

3 πάσῃ füge ich ein; Raum für 3—4 Buchst. AV
13 πένητες P πάντες V ....τες A 22 ἀπαντᾷ A² am Rand ἀπ.... A¹ 24 ἄλλο τι Lom ἄλλων P ἄλλα δὴ V ἄλλ... A ἄλλα δὴ A² am Rand

γὰρ ἀνδρὸς διανοοῦμαί τι λέγειν, φαινομένου μὲν καὶ δοκοῦντος ἀνθρώπου, τὸ δὲ πολὺ τῆς ἕξεως τοῖς καθορᾶν δυναμένοις ἀπεσκευασμένου ἤδη μείζονι παρασκευῇ μεταναστάσεως τῆς πρὸς τὸ θεῖον. (11) οὐχὶ δὲ γένος οὐδὲ ἀνα-
5 τροφὰς σώματος ἐπαινέσων ἔρχομαι, εἶτα μέλλω καὶ ἀναβάλλομαι ὑπ᾽ εὐλαβείας περιττῆς, οὐδέ γε ἰσχὺν ἢ κάλλος· ταῦτα δὴ τὰ τῶν μειρακίων ἐγκώμια, ὧν ἥττων φροντὶς κατ᾽ ἀξίαν τε καὶ μὴ λεγομένων. (12) πραγμάτων γὰρ οὐ μονίμων οὐδὲ ἑστώτων, φθειρομένων δὲ ποικίλως καὶ ταχέως,
10 λόγον ποιεῖσθαί τινα σεμνοειδῶς καὶ ἀξιοπρεπῶς δὴ ταῖς ἀναβολαῖς, μὴ καὶ ψυχρὸν ἢ πέρπερον ᾖ, οὐκ ἄν μοι τούτων εἴπερ τι λέγειν προὔκειτο, ἀχρήστων μὲν ὄντων καὶ ματαίων καὶ οἵων οὐκ ἄν ποτε ἑκὼν προὐθέμην λέγειν· οὐ μὴν ἀλλ᾽ εἴπερ προὔκειτο, οὐδ᾽ ἡντινοῦν εἶχεν ἂν εὐλάβειαν ὁ λόγος
15 οὐδὲ φροντίδα, μή πῃ τι λέγων ἥττω⟨ν⟩ τῆς ἀξίας φαινοίμην. (13) νυνὶ δὲ ὅ τι θεοειδέστατον αὐτοῦ, καὶ ὅπερ ἐν αὐτῷ σ⟨υγ⟩γενὲς ὂν τυγχάνει θεῷ, ἐγκαθειργμένον μὲν τῷ φαινομένῳ καὶ θνητῷ τῷδε, ὅτι δὲ φι⟨λο⟩πονώτατα ἐξομοιοῦσθαι βιαζόμενον τῷ θεῷ, τούτου μνημονεύων καὶ ἐφάπτεσθαί πως
20 μέλλων πραγμάτων μειζόνων, καί τινος διὰ τούτου καὶ τῆς εἰς τὸ θεῖον εὐχαριστίας, ὅτι μοι συγκυρῆσαι τοιούτῳ δεδώρηται ἀνδρί, παρὰ πᾶσάν γε τὴν ἀνθρώπων προσδο⟨κίαν⟩ τῶν τε ἄλλων καὶ τὴν ἐμοῦ αὐτοῦ, οὔτε προθεμένου ποτὲ οὔτε καὶ ἐλπίσ⟨αν⟩τος· τοιούτων ἐφάπτεσθαι μέλλων, μικρὸς
25 ὢν καὶ ἄνους παντελῶς, οὐκ εὐλόγως ἀναδύομαί τε καὶ ὀκνῶ καὶ ἑκὼν σιωπῶ;

(14) Καὶ δῆτα τὴν ἡσυχίαν ἄγειν ἀσφαλές ⟨μοι⟩ καταφαίνεται, μή πῃ προφάσει μὲν εὐχαριστίας, ὑπὸ δὲ προπετείας ἴσως περὶ σεμνῶν καὶ ἱερῶν ἄσεμνά τε καὶ εὐτελῆ καὶ

---

22 προσδοκίαν P προσδόξαν V προσδο... A 26 ἑκὼν σιωπῶ, A ἑκὼν εἶναι σιωπῶ, V

καταπεπατημένα διεξιών, οὐ μόνον οὐκ ἐφικνῶμαι τῆς ἀληθείας, ἀλλὰ καὶ καθαιρῶ τι, τό γε ἐπ' ἐμοὶ, παρὰ τοῖς οὕτως ἔχειν πιστεύουσιν, ὡς ἀσθενὴς ὢν ὁ λόγος, περιϋβρίζων μᾶλλον ἤπερ ἐξομοιούμενος τοῖς ἔργοις τῇ δυνάμει, ὑποτυπώσεται. (15) καίτοι τὰ μὲν σὰ ἀκαθαίρετα καὶ ἀνύ- 5 βριστα, ὦ φίλη κεφαλὴ, καὶ πολὺ μᾶλλον τὰ θεῖα, μένοντα ἐφ' ἑαυτῶν ὡς ἔχει ἀσάλευτα, οὐδὲν βλαπτόμενα ὑπὸ τῶν μικρῶν καὶ ἀναξίων ἡμετέρων λόγων· (16) ἡμεῖς δὲ οὐκ οἶδ' ὅπως τὴν τῆς θρασύτητος καὶ προπετείας δόξαν διαφευξόμεθα, ἐπιπηδήσαντες ὑπ' ἀνοίας, μικρῷ καὶ νῷ καὶ 10 παρασκευῇ, μεγάλοις καὶ ὑπὲρ ἡμᾶς ἴσως πράγμασι. (17) καὶ εἰ μὲν ἀλλαχόθι που καὶ ⟨ἐπ'⟩ ἄλλων τοιαῦτα προεθυμήθημεν | νεανιεύσασθαι, θρασεῖς μὲν καὶ οὕτως ἦμεν καὶ 2r τολμηροί τινες, οὐ μὴν ἀλλ' ἀναίδεια τῆς προπετείας αἰτία, τῷ μὴ ἐπὶ σοὶ ταῦτα θρασύνεσθαι· (18) νυνὶ δὲ πᾶν τὸ 15 μέτρον τῆς ἀνοίας ἀποπλήσομεν, ἢ καὶ ἀπεπλήσαμεν ἤδη, ἐπεμβαίνειν τολμήσαντες ἀνίπτοις τοῖς ποσὶ (τοῦτο δὴ τὸ τοῦ λόγου) ἀκοαῖς, αἷς αὐτὸς ὁ θεῖος λόγος οὐδὲν ἐσκεπασμένοις, ὡς ταῖς τῶν πολλῶν ἀνθρώπων, τοῖς ποσὶν, ὥσπερ ὑπὸ παχέων τινῶν δερμάτων, τῶν αἰνιγματωδῶν καὶ ἀσαφῶν 20 λέξεων, ἀλλὰ γυμνοῖς, ὡς ἂν εἴποι τις, σαφὴς καὶ πρόδηλος ἐμβατεύων ἐνεπιδημεῖ. ἡμεῖς δὲ ὥσπερ ῥύπον ἢ πηλόν τινα τοὺς ἀνθρωπίνους ἡμῶν λόγους φέροντες ἐπαντλεῖν ἐτολμήσαμεν ἀκοαῖς, θείων καὶ καθαρῶν ἀκούειν μεμελετηκυίαις φωνῶν. (19) ἆρ' οὖν ἀπόχρη μέχρι τούτου ἁμαρτεῖν, καὶ 25 νῦν γοῦν σωφρονεῖν ἄρξασθαι χρὴ, μηκέτι μὲν περαιτέρω προβαίνοντας τῷ λόγῳ, αὐτοῦ δὲ καταπαύσαντας; ἐβουλόμην μέν· (20) οὐ μὴν ἀλλ' ἅπαξ μοι θρασυνομένῳ ἐξέστω τὴν αἰτίαν πρῶτον εἰπεῖν, ὑφ' ἧς ἐπαρθεὶς ἐπὶ τοῦτον ἧκα τὸν ἀγῶνα, εἴ πη καὶ συγγνώμη γένοιτό μοι τῆς προπετείας ταύτης. 30

---

26 ἄρξασθαι A ἀπάρξασθαι V

III. (21) Δεινόν μοι ἡ ἀ⟨χ⟩αριστία καταφαίνεται, δεινὸν καὶ πάνδεινον. (22) παθόντα γάρ τι καλῶς μὴ καὶ ἀμείβεσθαι πειρᾶσθαι, εἰ καὶ μὴ ἄλλως δυνατὸν, εὐχαριστίαις γοῦν ταῖς διὰ λόγων, ἢ ἀνοήτου πάντη καὶ ἀναισθήτου τῶν
5 εὐεργεσιῶν, ἢ ἀμνήμονος. (23) ὅτῳ δὲ καὶ αἴσθησις καὶ γνῶσις ὧν ἔπαθε καλῶν προσεγένετο πρῶτον, εἰ μὴ καὶ μνήμη διασώζεται εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον, εἰ μὴ καὶ ἀναφέροι τινὰ χάριν τῷ ἄρξαντι τῶν ἀγαθῶν, ἀργὸς οὗτος καὶ ἀχάριστος καὶ ἀσεβὴς, ἐξαμαρτάνων οὐ συγγνωστὰ οὔτε μεγάλῳ
10 οὔτε μικρῷ· (24) εἰ μὲν μέγας τίς ἐστι καὶ μεγαλόνους, οὐκ ἀνὰ στόμα φέρων σὺν πάσῃ εὐχαριστίᾳ καὶ τιμῇ τὰς μεγάλας αὐτοῦ εὐεργεσίας· εἰ δὲ μικρὸς καὶ εὐκαταφρόνητος, οὐκ ἀνυμνῶν καὶ εὐφημῶν πάσῃ τῇ αὐτοῦ δυνάμει τὸν οὐ μεγάλων μόνον, ἀλλὰ καὶ μικρῶν εὐεργέτην. (25) τοῖς μὲν οὖν
15 μείζοσι καὶ διαβεβηκόσι δυνάμει ψυχῆς, οἷα δὴ ἐκ πλείονος περιουσίας καὶ μεγάλου πλούτου, μείζους καὶ φιλοτιμοτέρας ἀναγκαῖον ἀποδιδόναι τοῖς εὐεργέταις τὰς κατὰ δύναμιν εὐφημίας· (26) τοῖς δὲ μικροῖς καὶ ἐν στενῷ καθεστῶσιν οὐδ᾽ αὐτοῖς ἀμελεῖν οὐδὲ ῥαθυμεῖν προσῆκον, οὐδ᾽ ἀναπε-
20 πτωκέναι, ὡς οὐδὲν ἄξιον φέρειν οὐδὲ τέλειον δυναμένοις· (27) ἀλλ᾽ οἷα πένητας μὲν, εὐγνώμονας δὲ, οὐ τὴν τοῦ τιμωμένου, τὴν δ᾽ αὑτῶν δύναμιν μετρήσαντας, ἐκ τῆς παρούσης δυνάμεως ἀναφέρειν τὰς τιμὰς, χαριέσσας ἴσως ἐσομένας καὶ καταθυμίους τῷ τετιμημένῳ, καὶ οὐκ ἐν δευτέρᾳ χώρᾳ παρ᾽
25 αὐτῷ τῶν μεγάλων καὶ πολλῶν, εἰ σύν τινι προθυμίᾳ μείζονι καὶ γνώμῃ προσφέροιεν ὁλοκλήρῳ. (28) οὕτως ἐν ἱεραῖς βίβλοις φέρεται, ὅτι δὴ μικρά τις καὶ πτωχὴ γυνὴ ἅμα
2ᵛ πλουσίοις καὶ δυνατοῖς, οἳ προσέφερον ἐκ | τοῦ πλούτου μεγάλα καὶ πολυτελῆ, μόνη μικρὰ μὲν καὶ ἐλάχιστα, πάντα

---

7 μνήμη A μνήμην vermute ich 22 αὐτῶν A, davor ein Buchst. getilgt 27 vgl Luc 21, 1—4; Mc 12, 41—44

δὲ ὅμως τὰ ὄντα αὐτῇ συμβαλλομένη, τὴν τῆς πλείονος δόσεως μαρτυρίαν ἀπηνέγκατο. οὐ γὰρ οἶμαι τῷ ποσῷ τῆς διδομένης ὕλης, οὔσης ἔξωθεν, ταῖς δὲ προφερούσαις γνώμαις μᾶλλον καὶ προαιρέσεσι τὴν φιλοτιμίαν καὶ τὴν μεγαλοπρέπειαν ὁ ἱερὸς λόγος ἐσταθμήσατο. (29) οὐ τοίνυν οὐδὲ ἡμᾶς 5 ἀποκνεῖν πάντη προσῆκον δέει τοῦ μὴ ἐξισωθήσεσθαι τὴν εὐχαριστίαν ταῖς εὐεργεσίαις, ἀλλὰ πᾶν τοὐναντίον τολμᾶν καὶ πειρᾶσθαι, εἰ καὶ μὴ τὰς ἴσας, τὰς γοῦν δυνατὰς προφέρειν ὡς ἐν ἀμοιβῇ τιμάς· εἴ πως τῶν τελείων διαμαρτάνων, τῶν ἐπὶ μέρους γοῦν τεύξηται ἡμῖν ὁ λόγος, τὴν παντελῆ 10 τῆς ἀχαριστίας δόξαν διαδράς. (30) ἄχρηστον γὰρ ἀληθῶς ἡ παντελῶς σιωπὴ, ὑπὸ πιθανῷ τῷ τοῦ μὴ δύνασθαι ἄξιόν τι λέγειν προκαλύμματι· εὔγνωμον δὲ ἡ πεῖρα ἡ πρὸς τὰς ἀμοιβὰς ἀεὶ, κἂν ἥττων τῆς ἀξίας δύναμις τοῦ τὴν χάριν ἀναφέροντος ᾖ. οὐ γὰρ εἰ μὴ κατ᾽ ἀξίαν οἷός τέ εἰμι λέγειν, 15 σιωπήσομαι· ἀλλ᾽ εἰ ἀποπλήσω πάνθ᾽, ἅ μοι δυνατόν ἐστι, καὶ σεμνυνοῦμαι.

(31) Ἔστω δή μοι ὁ λόγος ὅδε χαριστήριος· θεῷ μὲν τῷ τῶν ὅλων οὐκ ἂν ἐθελήσαιμι λέγειν· καίτοι γε ἐκεῖθεν ἡμῖν πᾶσαι μὲν αἱ τῶν ἀγαθῶν ἀρχαὶ, ἐκεῖθεν δὲ καὶ ἡμᾶς τῶν 20 εὐχαριστιῶν ἢ ὕμνων καὶ αἴνων ἄρχεσθαι χρή. (32) ἀλλὰ γὰρ οὐδ᾽ εἰ ὅλον ἐμαυτὸν, μὴ οἷος μὲν νῦν εἰμι βέβηλος καὶ ἀκάθαρτος, ἀναμεμιγμένος καὶ πεφυρμένος παναγεῖ καὶ ἀκαθάρτῳ κακῷ, γυμνὸν δὲ αὐτὸν ὅτι καθαρώτατον λαμπρότατόν τε καὶ εἰλικρινέστατον καὶ ἀμιγῆ παντὸς χείρονος, οὐδ᾽ εἰ 25 ὅλον, φημὶ, γυμνὸν ὥσπερ τινὰ γενόμενον φέρων ἐπιδοίην, φέροιμι ἄν τι παρ᾽ ἐμαυτοῦ δῶρον ἄξιον εἰς τιμὴν καὶ ἀμοιβὴν τῷ πάντων ἡγεμόνι καὶ αἰτίῳ· (33) ὃν οὔτε ἰδίᾳ

---

24 δὲ αὐτὸν] δ᾽ ἐμαυτὸν Hoe δὲ αὐτὸν A 25 καὶ ἀμιγῆ A[1] corr aus ὧν τυγχάνω καὶ ἀμιγὴς 26 γενόμενον] γενόμενον ⟨νέον⟩ Cas

ἕκαστος πώποτε, οὔτε καὶ ἅμα πάντες, ὡς εἰ ἓν καὶ ταὐτὸ γένοιντο πάντα καθαρὰ, αὑτῶν μὲν ἐκστάντα, πρὸς αὐτὸν δὲ ἐπιστρέψαντα μᾶλλον, ἀθρόα ἑνὶ πνεύματι καὶ μιᾷ ὁρμῇ τῇ συμφώνῳ, ἀξίως ἂν εὐφημῆσαι δύναιντο. (34) ὅ τι γὰρ
5 τῶν αὐτοῦ δημιουργημάτων καὶ διανοηθῆναί τις ἄριστα καὶ ὁλοκλήρως καὶ, εἰ οἷόν τε, εἰπεῖν κατ᾽ ἀξίαν περὶ αὐτοῦ δυνηθείη· αὐτῆς δὲ τῆς δυνάμεως ἕνεκεν, ἧς ἠξίωται οὐ παρ᾽ ἄλλου του, παρ᾽ αὐτοῦ δὲ λαβὼν, οὐκ ἔσθ᾽ ὅπως ἂν ἄλλο τι μεῖζόν ποθεν εὐπορήσας εἰς εὐχαριστίαν ἀναθείη.

10 IV. (35) Ἀλλὰ τὰς μὲν εἰς τὸν πάντων βασιλέα καὶ κηδεμόνα, τὴν διαρκῆ πηγὴν πάντων ἀγαθῶν, εὐφημίας καὶ ὕμνους τῷ κἂν τούτῳ τὴν ἀσθένειαν ἡμῶν ἰωμένῳ καὶ τὸ ἐνδέον ἀναπληροῦν μόνῳ δυναμένῳ ἐπιτρέψομεν, τῷ προστάτῃ τῶν ἡμετέρων ψυχῶν καὶ σωτῆρι, τῷ πρωτογενεῖ
15 αὐτοῦ λόγῳ, τῷ πάντων δημιουργῷ καὶ κυβερνήτῃ· (36) αὐτῷ
8r μόνῳ ὑπέρ τε ἑαυτοῦ καὶ ὑπὲρ πάντων, | ἰδίᾳ τε ἑκάστου καὶ ἀθρόον ἅμα, δυνατὸν ὂν ἀναπέμπειν διηνεκεῖς καὶ ἀδιαλείπτους τῷ πατρὶ τὰς εὐχαριστίας. ὅτι αὐτὸς ἡ ἀλήθεια ὢν καὶ ἡ αὐτοῦ τοῦ πατρὸς τῶν ὅλων καὶ σοφία καὶ δύνα-
20 μις, πρὸς δὲ καὶ ἐν αὐτῷ ὢν καὶ πρὸς αὐτὸν ἀτεχνῶς ἡνωμένος, οὐκ ἔστιν ὅπως ἢ διὰ λήθην ἢ ἀσόφως ἢ ὑπ᾽ ἀσθενείας τινὸς, ὥσπερ τις ἀπεξενωμένος αὐτοῦ, ἢ οὐκ ἐφίξεται τῇ δυνάμει τῆς εὐφημίας, ἢ ἐφίξεται μὲν, ἑκὼν δὲ (ὃ μὴ θέμις εἰπεῖν) ἐάσει τὸν πατέρα ἀνευφήμητον· (37) μόνῳ
25 τούτῳ δυνατὸν ὂν τελειότατα πᾶσαν ἀποπληρῶσαι τὴν ἀξίαν τῶν αὐτῷ προσηκόντων αἴνων· ὅντινα αὐτὸς ὁ τῶν ὅλων

---

1 πάντες A[1] πάντας corr A[2] ὡς εἰ] ὡσεὶ A 2 αὑτῶν Lom αὐτῶν A 15—20 A[1] am Rand: οὐκ ἀσφαλὲς τοῦτο ὡς ἐμαυτὸν πείθω 18 αὐτὸς corr aus αὐτὴ A[1] vgl Joh 14, 6
19 ὢν corr aus ἡμῶν A[1] vgl I Kor 1, 24 20 vgl Joh 14, 10
23 τῆς εὐφημίας A[1] am Rand τῆς δυνάμεως im Text 24 μόνῳ τούτῳ A[1] corr aus μόνον οὕτω

πατὴρ ἓν πρὸς αὐτὸν ποιησάμενος, δι᾽ αὐτοῦ μονονουχὶ αὐτὸς αὐτὸν ἐκπεριϊών, τῇ ἴσῃ πάντῃ δυνάμει τῇ αὐτοῦ τρόπον τινὰ τιμῴη καὶ τιμῷτο· ὅπερ πρῶτος καὶ μόνος ἔχειν ἔλαχεν ἐκ πάντων τῶν ὄντων ὁ μονογενὴς αὐτοῦ, ὁ ἐν αὐτῷ θεὸς λόγος· (38) τῶν ἄλλων πάντων οὕτω μόνον εὐχα- 5 ρίστων καὶ εὐσεβῶν εἶναι δυναμένων, εἰ ἐπ᾽ αὐτῷ φέροντες μόνῳ ἀντὶ πάντων τῶν παρὰ τοῦ πατρὸς ἡμῖν ἀγαθῶν τὴν δύναμιν τῆς ἀξίας εὐχαριστίας ἀναθήσομεν, μίαν ὁδὸν εὐσεβείας ταύτην εἶναι ὁμολογήσαντες, τὴν δι᾽ αὐτοῦ πᾶσαν μνήμην τοῦ τῶν ὅλων αἰτίου. (39) διὸ δὴ τῆς μὲν ἐπὶ πᾶσι 10 διαρκοῦς προνοίας, ἔν τε μεγίστοις καὶ ἐν τοῖς ἐλαχίστοις κηδομένης ἡμῶν καὶ εἰς τοῦτό γε προαγομένης, ἐκεῖνος ἄξιος, διαρκὴς εἶναι λόγος εἰς εὐχαριστίας καὶ ὕμνους ὁμολογείσθω, τελειότατος ὢν καὶ ζῶν, καὶ αὐτοῦ τοῦ πρώτου νοῦ λόγος ἔμψυχος ὤν. 15

(40) Ὁ δ᾽ ἡμέτερος οὗτος ἔστω χαριστήριος ἀνθρώπων μὲν πάντων μάλιστα τῷ ἀνδρὶ τῷ ἱερῷ τῷδε· εἰ δέ τι καὶ περαιτέρω μεληγορεῖν ἐθέλοιμι, καὶ τῶν οὐ φαινομένων μέν, θειοτέρων δὲ καὶ κηδομένων ἀνθρώπων, τούτῳ, ὅς με ἐκ παίδων κρίσει τινὶ μεγάλῃ οἰκονομεῖν τε καὶ τιθηνεῖσθαι 20 καὶ ἐπιτροπεύειν ἐκληρώσατο, (41) ἱερὸς ἄγγελος θεοῦ, ὁ τρέφων με ἐκ νεότητός μου, φησὶν ἐκεῖνος ὁ θεῷ φίλος ἀνήρ, τὸν αὐτοῦ λέγων δηλαδή. (42) ἀλλ᾽ ὁ μὲν μέγας ὢν ἀναλόγως μέγιστόν τινα, ἤτοι ἄλλον ὅστις ἂν ⟨ᾖ,⟩ ἢ καὶ αὐτὸν ἴσως τὸν τῆς μεγάλης βουλῆς ἄγγελον, τὸν κοινὸν 25 πάντων σωτῆρα, ὑπὸ τελειότητος μόνον ἤδη φύλακα αὐτῷ εἶναι κληρωσάμενος, οὐκ οἶδα τοῦτο σαφῶς, πλὴν ὁ μὲν τὸν

---

1 u. 2 αὐτὸν] αὑτὸν A 2 ἐκπεριϊὼν Cas ἐκπεριὼν A 18 μεληγορεῖν A μεγαληγορεῖν P Cas 21—22 Gen 48, 15 23 αὑτοῦ Hoe αὐτοῦ A 24 ἂν ᾖ P V ἂν dahinter 2 Buchst. ausradiert A 25 Jes 9, 6

ἑαυτοῦ μέγαν τινά, ὅστις ποτ᾽ ἂν ᾖ, καὶ γινώσκων καὶ εὐφη-
μῶν· (43) ἡμεῖς δὲ πρὸς τῷ κοινῷ πάντων ἀνθρώπων
κυβερνήτῃ καὶ τοῦτον, ὅστις ποτ᾽ ἐστὶν ἰδίᾳ παιδαγωγὸς
ἡμῶν ὄντων νηπίων. (44) ὃς τά τε ἄλλα πάντῃ πάντα ἀγαθὸς
5 ὢν τροφεὺς καὶ κηδεμὼν ἐμὸς (οὐχὶ ἐμοὶ ἤ τινι τῶν ἐμοὶ
προσηκόντων φίλων, τυφλοὶ γὰρ ἡμεῖς καὶ μηδὲν τῶν ἔμ-
προσθεν ὁρῶντες, ὥστε τι καὶ κρίνειν δύνασθαι τῶν δεόντων·
ἀλλ᾽ ᾗ αὐτῷ, προορωμένῳ πάντα τὰ πρὸς ὠφέλειαν τῆς
ψυχῆς ἡμῶν, συμφέρον εἶναι καταφαίνεται) πάλαι τε καὶ
3ᵛ νῦν ἔτι ἐκτρέφει | τε καὶ παιδεύει καὶ χειραγωγεῖ, (45) καὶ
δὴ πρὸς πᾶσι τοῖς ἄλλοις καὶ συνάψαι με τῷ ἀνδρὶ τούτῳ
(τοῦτο δὴ τὸ κεφαλαιωδέστατον πάντων) ᾠκονομήσατο, οὔτε
γένει καὶ αἵματί μοι ἀνθρωπίνῳ τινὶ προσήκοντα, οὔτε ἄλ-
λως προσοικοῦντα ἢ ὄντα τινὰ τῶν πλησιοχώρων, οὔτε καὶ
15 ὁμοεθνῆ ὅλως, ταῦτα δὴ ἃ πρόφασις φιλίας καὶ γνώσεως
τοῖς πολλοῖς τῶν ἀνθρώπων γίνεται· (46) ἀλλὰ συνελόντα
εἰπεῖν ἀγνώστους, ἀλλοτρίους, ἀπεξενωμένους, ἀλλήλων ἀφε-
στηκότας πάμπολυ, ὅσον μέσα ἔθνη καὶ ὄρη καὶ ποταμοὺς
διείργειν ἡμᾶς, ὑπὸ τῆς θείας ὄντως καὶ σοφῆς προμηθείας
20 εἰς ταὐτὸν ἀγαγών, τὴν σωτήριον ἐμοὶ σύνοδον ταύτην ἐμη-
χανήσατο· ἄνωθεν τοῦτο προμηθούμενος οἶμαι ἐκ πρώτης
γενέσεως καὶ ἀνατροφῆς. (47) πῶς δέ, μακρὸν ἂν εἴη διε-
ξίεναι, οὐχὶ ἀκριβολογουμένῳ μόνον καὶ μηδὲν παραλιπεῖν
πειρωμένῳ· ἀλλ᾽ εἰ καὶ τὰ πολλὰ παρεὶς, ἀθρόως ὀλίγων
25 τῶν κεφαλαιωδεστέρων μνημονεύειν ἐθελήσαιμι.

V. (48) Ἀνατροφαὶ γὰρ αἱ πρῶται ἐκ γενέσεως ἦσαν
ὑπὸ γονεῦσι, καὶ πάτρια ἔθη τὰ πεπλανημένα· ὧν ἡμᾶς
ἐλευθερωθήσεσθαι οὔτε ἄλλος οἶμαι προσεδόκησεν, οὔτε καὶ
ἐμοὶ ἐλπίς τις ἦν, παιδίῳ μὲν ὄντι καὶ ἀλόγῳ, ὑπὸ πατρὶ

---

5 οὐχὶ A οὐχ ᾗ vermute ich 8 ᾗ schreibe ich ἢ A
15 γνώσεως A ἑνώσεως Voss Bengel

δὲ δεισιδαίμονι. (49) *εἶτα πατρὸς ἀποβολὴ καὶ ὀρφανία, ἣ δή μοι τάχα καὶ ἀρχὴ τῆς τοῦ ἀληθοῦς ἐπιγνώσεως ἦν.* (50) *τότε γὰρ πρῶτον ἐπὶ τὸν σωτήριον καὶ ἀληθῆ μετετέθην λόγον, οὐκ οἶδ᾽ ὅπως, κατηναγκασμένος μᾶλλον ἤπερ ἑκών. τίς γὰρ ἐμοὶ κρίσις ἦν, ὄντι τεσσαρεσκαιδεκαετεῖ; πλὴν ἐξ* 5 *ἐκείνου πως ἐπιδημεῖν μέν μοι ὁ ἱερὸς ὅδε λόγος ἤρξατο εὐθὺς, οἷα δὴ ἄρτι πληρουμένου τοῦ κοινοῦ πάντων ἀνθρώπων λόγου, ἐπεδήμει δ᾽ ὅμως τότε πρῶτον.* (51) *ὃ δὴ καὶ οὐ μικρὸν, εἰ καὶ μὴ πάλαι, νῦν γοῦν ἀναλογιζόμενος ἐγὼ σύμβολον τίθεμαι τῆς ἱερᾶς καὶ θαυμαστῆς περὶ ἐμὲ προ-* 10 *νοίας, τὴν συνδρομὴν ταύτην οὕτως τοῖς ἔτεσι διηριθμημένην·* (52) *ἵνα τὰ μὲν φθάνοντα πάντα τήνδε τὴν ἡλικίαν, ὅσα πλάνης ἦν ἔργα, νηπιότητι καὶ ἀλογίᾳ παραδεδομένα ᾖ, μὴ μάτην δὲ ὁ ἱερὸς παραδοθῇ λόγος ψυχῇ οὐδέπω λογικῇ,* (53) *λογικῇ δὲ ἤδη γενομένῃ, εἰ καὶ μὴ λόγου θείου καὶ* 15 *καθαροῦ, φόβου γοῦν τοῦ κατὰ τὸν λόγον τόνδε μὴ ἔρημος ᾖ, ἀλλ᾽ ὁμοῦ ὅ τε ἀνθρώπινος καὶ ὁ θεῖος ἄρξηται ἐν ἐμοὶ λόγος, ὁ μὲν βοηθῶν τῇ ἀλέκτῳ μὲν ἐμοὶ οἰκείᾳ δὲ αὐτῷ δυνάμει, ὁ δὲ βοηθούμενος.* (54) *ὃ δὴ λογιζόμενον εὐφροσύνης ὁμοῦ καὶ δέους ἀναπίπλησί με, μεγαλυνόμενον μὲν τῇ* 20 *προαγωγῇ, φοβούμενον δὲ, μή πῃ καὶ τοιούτων ἀξιωθεὶς τοῦ τέλους ὁμοίως σφαλῶ.* (55) *ἀλλὰ γὰρ οὐκ οἶδ᾽ ὅπως ἐνεβράδυνέ μοι τῷδε τῷ μέρει ὁ λόγος, τὴν θαυμαστὴν οἰκονομίαν πρὸς τὸν ἄνδρα τόνδε ὁδῷ διηγήσασθαι θέλων, σπεύδων δὲ ὅμως πρότερον καὶ βραχυλογούμενος ἐπὶ τάδε τὰ* 25 *ἑξῆς, οὐχ ὡς εὐφημίαν ὀφειλομένην τῷ οὕτως οἰκονομήσαντι ἀποδιδοὺς* | *ἢ εὐχαριστίαν καὶ εὐσέβειαν (μὴ φορτικοὶ ὦμεν* 4r *οὕτως ὀνομάζοντες μὲν, ἄξιον δὲ λέγοντες οὐδέν)· ἀλλ᾽ ὡς*

---

15 *λογικῇ δὲ ἤδη γενομένῃ* A *λογικὴ δὲ ἤδη γενομένη* Bengel am Rand 27 *ὦμεν* nach Bengels Vermutung *μὲν* A

διήγησιν καὶ ὁμολογίαν ἤ τι τῶν ἐπιεικεστέρων τούτων ὀνομάτων ποιούμενος.

(56) Ἐδόκει τῇ μόνῃ ἐκ τῶν γονέων κήδεσθαι ἡμῶν παραλειπομένῃ μητρὶ τ᾽ ἄλλα ἐκπαιδευομένους, οἷα παῖδας 5 οὐκ ἀγενῶς δῆθεν καὶ φύντας καὶ τρεφομένους, φοιτᾶν καὶ ῥήτορι, ὡς δὴ ῥήτορας ἐσομένους. καὶ δῆτα ἐφοιτῶμεν, καὶ ῥήτορας μὲν οὐκ εἰς μακρὰν ἔσεσθαι ἡμᾶς ἔλεγον οἱ τότε κρίνοντες οὕτως· οὐκ ἔγωγε τοῦτο λέγειν οὔτε οἶδα, οὔτ᾽ ἂν θελήσαιμι· (57) λόγος δὲ οὐδεὶς ἦν τούτων, οὐδέ τις 10 καταβολὴ οὐδέπω τῶν τῇδε φέρειν ἡμᾶς δυναμένων αἰτιῶν. ἀλλὰ γὰρ ἄγρυπνος ὢν ὁ θεῖος παιδαγωγὸς καὶ ἀληθὴς κηδεμών, οὔτε τῶν οἰκείων διανοουμένων οὔτε καὶ ἐμοῦ αὐτοῦ προθυμουμένου, (58) ἐπῆν συμβαλών τινι τῶν ἐμῶν διδασκάλων, ἄλλως τὴν Ῥωμαίων φωνὴν ἐκπαιδεύειν με πε-15 πιστευμένῳ (οὐχ ὡς ἐπ᾽ ἄκρον ἥξοντα, ὡς δὲ μὴ ἄπειρος εἴην πάντῃ καὶ τῆσδε τῆς φωνῆς· ἔτυχε δὲ νόμων οὐκ ἄπειρος ὤν)· (59) τοῦτο ἐπὶ νοῦν βαλών, προὐτρέψατό με δι᾽ αὐτοῦ τοὺς Ῥωμαίων ἐκμανθάνειν νόμους. καὶ λιπαρῶς γε τοῦτ᾽ ἐποίει ὁ ἀνὴρ ἐκεῖνος· κἀγὼ μέντοι ἐπειθόμην, 20 τἀνδρὶ μᾶλλον χαριζόμενος ἤπερ τῆς τέχνης ἐραστὴς ὤν. (60) ὁ δέ με λαβὼν ἀκροατήν, φιλοτίμως μὲν διδάσκειν ἤρχετο· ἐπεφθέγξατο δέ τι, ὅ μοι ἀληθέστατα πάντων ἀποβέβηκε· μέγιστον ἔσεσθαί μοι ἐφόδιον (τοῦτο γὰρ τοὔνομα ἐκεῖνος ὠνόμασεν), εἴτε τις ῥήτωρ τῶν ἐν τοῖς δικαστηρίοις 25 ἀγωνιουμένων, εἴτε καὶ ἄλλος τις εἶναι θελήσαιμι, τὴν μάθησιν τῶν νόμων. (61) ὁ μὲν οὕτως ἀπεφθέγξατο, τείνων εἰς τὰ ἀνθρώπινα τὸν λόγον· ἐμοὶ δ᾽ ἀτεχνῶς ὑπό τινι

---

5 *ἀγενῶς* Voss Hoe *ἀγεννῶς* Hoe am Rand *ἀγενῶς* A, doch hinter *ν* ein Buchst. ausradiert 13 *ἐπῆν συμβαλών* A *ἐπὶ νοῦν βαλών* Cas 17 *τοῦτο* A *τούτῳ* Cas 22 *ἐπεφθέγξατο* A *ἀπεφθέγξατο* Bengel am Rand

θειοτέρᾳ ἐπιπνοίᾳ ἀποφοιβάσαι δοκεῖ τῆς αὐτοῦ ὑπολήψεως. (62) *ἐπεὶ γὰρ ἐξεπαιδευόμην ἑκὼν καὶ ἄκων τοὺς νόμους τούσδε, δεσμοὶ μέν πως ἤδη κατεβέβληντο, καὶ αἰτία καὶ ἀφορμὴ τῆς ἐπὶ τάδε ὁδοῦ ἡ τῶν Βηρυτίων πόλις· ἡ δὲ οὐ μακρὰν ἀπέχουσα τῶν ἐνταῦθα πόλις Ῥωμαϊκωτέρα πως,* 5 *καὶ τῶν νόμων τούτων εἶναι πιστευθεῖσα παιδευτήριον.* (63) *τὸν δ᾽ ἱερὸν τοῦτον ἄνδρα ἐκ τῆς Αἰγύπτου ἐκ τῆς Ἀλεξανδρέων πόλεως, ἔνθα τὴν ἑστίαν ἔχων ἔτυχε πρότερον, καὶ αὐτὸν ἐκίνει καὶ μετανίστη ἐπὶ τόδε τὸ χωρίον, ὥσπερ ἀπαντήσοντα ἡμῖν, ἕτερα πράγματα. οὐκ ἔγωγε καὶ ταῦτα* 10 *αἰτιολογεῖσθαι οὔτε οἶδα καὶ ἑκὼν παρήσω.* (64) *οὐ μὴν ἀλλ᾽ οὔπω γε τῆς ἐνθάδε μοι ἀφίξεως καὶ τῆς πρὸς τὸν ἄνδρα συμπλοκῆς οὐδὲν οὕτως ἀναγκαῖον ἦν, ὅσον ἐπὶ τοῖς νόμοις ἡμῶν, δυνατὸν ὂν καὶ ἐπὶ τὴν Ῥωμαίων ἀποδημῆσαι πόλιν.* (65) *πῶς οὖν καὶ τοῦτο ἐξεπορίσθη; κηδεστήν μου* 15 *ἄνδρα ἀδελφῆς ἐμῆς ὁ τότε ἄρχων τῶν Παλαιστίνων, τοῦτον παραλαβὼν ἐξαίφνης ἄκοντα μόνον,* | *κεχωρισμένον τῆς ὁμο-* 4ᵛ *κοίτου, ἤγαγεν ἐνταῦθα, συνεπιβοηθήσοντα καὶ κοινωνήσοντα τῶν τοῦ ἔθνους ἄρχοντος πόνων· νομικὸς γάρ τις ἦν, καὶ ἔστιν ἴσως ἔτι·* (66) *ὃς δὴ ἐλθὼν ἅμα αὐτῷ ἔμελλε μὲν* 20 *οὐκ εἰς μακρὸν μετάπεμπτον ἀπολήψεσθαι τὴν γυναῖκα, ἐπαχθῶς αὐτῆς καὶ ἄκων κεχωρισμένος, καὶ ἡμᾶς δὲ ἅμα αὐτῇ συνεπισπώμενος.* (67) *ἐξαίφνης γοῦν οὐκ οἶδ᾽ ὅπως ἀποδημεῖν μέν, ἀλλ᾽ ἑτέρωθί ποι μᾶλλον ἀποδημεῖν ἤπερ ἐνταῦθα διανοουμένοις ἡμῖν ἐπέστη στρατιώτης φέρων ἐν-* 25 *τολήν, παραπέμπειν μὲν καὶ διασώζεσθαι τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν καταλαμβάνουσαν τὸν ἄνδρα, ἄγειν δὲ καὶ ἡμᾶς συνοδοιπόρους ἅμ᾽ αὐτῇ·* (68) *χαριουμένους μὲν καὶ τῷ κηδεστῇ,*

---

5 *ἀπέχουσα* P Hoe am Rand *ἀποχέουσα* A   7 *τῆς Αἰγύπτου* A *γῆς Αἰγύπτου* Bengel am Rand   28 *χαριουμένους*] hinter *ι* ein Buchst. ausradiert *ου* übergeschr. A

καὶ μάλιστα τῇ ἀδελφῇ, ὅπως μὴ οὐκ εὐσχήμων τε ᾖ ὀκνηροτέρα πρὸς τὴν ὁδοιπορίαν ᾖ, οἰκέταις αὐτοῖς καὶ τοῖς συγγενέσι τιμήσασι, καὶ οὐ μικρόν τι ἕτερον τῶν προὔργου διαπραξαμένοις, εἰ ἐπὶ τὴν Βηρυτίων ἔλθοιμεν πόλιν, ἐκεῖ 5 τὸ τῶν νόμων μάθημα ἐκπονήσαντες. (69) πάντα τοιγαροῦν ἐκίνει ἡμᾶς, τὸ πρὸς τὴν ἀδελφὴν εὔλογον, τὸ ἡμέτερον αὐτῶν μάθημα, πρὸς δὲ καὶ ὁ στρατιώτης (ἐπεὶ καὶ τούτου μνημονεῦσαι δεῖ), φέρων ἐξουσίαν πλειόνων τῶν δημοσίων ὀχημάτων τῆς χρήσεως, καὶ σύμβολα πλείονος ἀριθμοῦ ἡμῶν 10 μᾶλλον ἢ τῆς ἀδελφῆς μόνης ἕνεκα. (70) φαινόμενα μὲν ταῦτα· τὰ δὲ μὴ φαινόμενα μὲν ἀληθέστερα δέ, ἡ πρὸς τὸν ἄνδρα τοῦτον κοινωνία, τὴν ἀληθῆ δι' αὐτοῦ περὶ τὰ τοῦ λόγου μαθήματα, ἡ τῶν ψυχῶν ἡμῶν ὠφέλεια εἰς σωτηρίαν ἦγεν ἡμᾶς ἐπὶ τάδε, τυφλώττοντας μὲν καὶ οὐκ εἰδότας, 15 σωτηριωδῶς δὲ ἡμῖν. (71) τοιγαροῦν οὐχ ὁ στρατιώτης, θεῖος δέ τις συνοδοιπόρος καὶ πομπὸς ἀγαθὸς καὶ φύλαξ, ὁ διὰ παντὸς τοῦ βίου τούτου ὥσπερ μακρᾶς ὁδοιπορίας διασώζων ἡμᾶς, παραμειψάμενος τά τε ἄλλα καὶ τὴν Βηρυτόν, ἧς μάλιστα ⟨ἕνεκα⟩ ὁρμᾶν ἐνταῦθα ᾠήθημεν, ἐνταῦθα φέρων κατε-20 στήσατο· πάντα ποιῶν καὶ κινῶν, ἕως πάσῃ μηχανῇ τῷ τῶν πολλῶν ἡμῖν ἀγαθῶν αἰτίῳ τούτῳ συνδήσεται. (72) καὶ ὁ μέν, διὰ τοσούτων ἐλθὼν τὴν οἰκονομίαν παραδιδοὺς τούτῳ, ὁ θεῖος ἄγγελος ἐνταῦθά που καὶ ἴσως ἀνεπαύσατο, οὐχ ὑπὸ καμάτου τινὸς ἢ μόχθου (ἀκάματον γὰρ τὸ τῶν θείων λειτουρ-25 γῶν γένος), ἀλλ' ὅτι παρέδωκεν ἀνθρώπῳ, πᾶσαν εἰ δυνατὸν πρόνοιαν καὶ ἐπιμέλειαν ἀποπλήσοντι.

VI. (73) Ὁ δ' ὑποδεξάμενος ἐξ ἡμέρας τῆς πρώτης, τῆς ὄντως ἐμοὶ πρώτης, τῆς τιμιωτάτης πασῶν, εἰ δεῖ λέγειν, ἡμερῶν, ὅτε μοι πρῶτον ὁ ἀληθινὸς ἀνατέλλειν ἥλιος ἤρξατο,

---

5 ἐκπονήσαντες A ἐκπονήσοντες Cas 14 ἐπὶ τάδε Bengel am Rand ἔπειτα δὲ A 19 ⟨ἕνεκα⟩ füge ich ein, vgl Cap IX (115)

πρῶτον μέν, ὥσπερ θῆράς τινας ἀγρίους ἢ ἰχθύας ἤ τινας ὄρνεις, ἐμπεσόντας μὲν εἰς τὰς ἄρκυς ἢ εἰς τὰς σαγήνας, ἐξολισθαίνειν δὲ καὶ ἀποδιδράσκειν πειρωμένους, ἀναχωρεῖν τε ἀπ᾽ αὐτοῦ βουλομένους ἐπὶ τὴν Βηρυτὸν | ἢ ἐπὶ τὴν 5r πατρίδα, (74) συνδήσασθαι πάντα τρόπον ἐμηχανήσατο· 5 πάντας λόγους στρέφων καὶ πάντα κάλων (τοῦτο δὴ τὸ τοῦ λόγου) κινῶν καὶ πάσας τὰς δυνάμεις αὐτοῦ προχειριζόμενος· (75) ἐπαινῶν μὲν φιλοσοφίαν καὶ τοὺς φιλοσοφίας ἐραστὰς μακροῖς τοῖς ἐπαίνοις καὶ πολλοῖς τοῖς τε προσήκουσι, τούτους μόνους ζῆν ὄντως τὸν λογικοῖς προσήκοντα βίον λέγων, 10 τοὺς ὀρθῶς βιοῦν ἐπιτηδεύοντας, ἑαυτούς τε γινώσκοντας πρῶτον οἵτινές εἰσι, κἄπειτα τὰ ὄντως ἀγαθά, ἃ μεταδιώκειν ἄνθρωπον χρή, καὶ τὰ ἀληθῶς κακά, ὧν ἀποτρέχειν δεῖ· (76) ψέγων δὲ τὴν ἀμαθίαν καὶ πάντας τοὺς ἀμαθεῖς· πολλοὶ δὲ οὗτοι, ὅσοι θρεμμάτων δίκην τυφλώττοντες τὸν νοῦν, οὐδ᾽ 15 αὐτὸ τοῦτο ὅπερ εἰσὶν ἐγνωκότες, ὥσπερ ἄλογοι πεπλανημένοι, ἀγαθὸν ἢ κακὸν ὅ τι ποτέ ἐστιν ὅλως οὔτε εἰδότες αὐτοὶ οὔτε μαθεῖν θέλοντες, ὡς ἐπὶ ἀγαθὸν ἄττουσι καὶ ἐπτόηνται χρήματα καὶ δόξας καὶ τιμὰς τὰς ἀπὸ τῶν πολλῶν καὶ τὴν τοῦ σώματος εὐεξίαν, (77) αὐτά τε περὶ πολλοῦ καὶ 20 τοῦ παντὸς τιθέμενοι, καὶ τῶν τεχνῶν, ὅσαι ταῦτα ἐκπορίζεσθαι δύνανται, καὶ τῶν βίων, ὅσοι ταῦτα παρέξονται, στρατιὰς καὶ τὴν δικανικὴν καὶ ἐκμάθησιν τὴν τῶν νόμων· ταῦθ᾽ ἅπερ ἡμᾶς ἀνέσειε μάλιστα λέγων καὶ μάλα τεχνικῶς, τοῦ κυριωτάτου, φησί, τῶν ἐν ἡμῖν, λόγου ἀμελήσαντας. 25 (78) οὐκ ἔχω νῦν ἐγὼ λέγειν, ὅσας τοιαύτας ἐξήχει φωνὰς προτρέπων φιλοσοφεῖν, οὐ μιᾶς ἡμέρας μόνης, ἀλλὰ καὶ πλειόνων ὅσων αὐτῷ προσῄειμεν τῶν πρώτων, βεβλημένοι μὲν ὥσπερ τινὶ βέλει τῷ παρ᾽ αὐτοῦ λόγῳ καὶ ἐκ πρώτης ἡλικίας (ἦν γάρ πως καὶ ἡδείᾳ τινὶ χάριτι καὶ πειθοῖ καί 30

30 ἡλικίας A ὁμιλίας Cas

τινι ἀνάγκῃ μεμιγμένος), στρεφόμενοι δέ πως ἔτι καὶ λογιζόμενοι, καὶ φιλοσοφεῖν μὲν προσκαρτερήσαντες οὐδέπω πάντῃ πεπεισμένοι, ἀφίστασθαι δὲ πάλιν οὐκ οἶδ᾽ ὅπως οὐ δυνάμενοι, ἀεὶ δὲ ὥσπερ ὑπό τισιν ἀνάγκαις μείζοσι τοῖς
5 λόγοις αὐτοῦ πρὸς αὐτὸν ἑλκόμενοι. (79) ὅλως γὰρ οὐδ᾽ εὐσεβεῖν εἰς τὸν τῶν ὅλων δεσπότην (τοῦτο ὃ δὴ μόνος τῶν ἐπὶ γῆς πάντων ζώων ὁ ἄνθρωπος ἔχειν ἐτιμήθη τε καὶ ἠξιώθη, καὶ εἰκότως πᾶς ὁστισοῦν καὶ σοφὸς καὶ ἀμαθὴς περιέχεται τούτου, ὅστις μὴ παντελῶς τὰς ἐννοίας ἀπολώλεκεν
10 ὑπό τινος φρενοβλαβείας), οὐ τοίνυν οὐδὲ εὐσεβεῖν ὅλως δυνατὸν εἶναι ἔφασκεν, ὀρθῶς λέγων, μὴ φιλοσοφήσαντι· (80) ἕως πολλοὺς τοιούτους ἄλλους ἐπ᾽ ἄλλοις ἐπαντλῶν λόγους, ὥσπερ τινὰς καταγεγοητευμένους, ἐπὶ τέλει ταῖς αὐτοῦ τέχναις ἀκινήτους ἀτεχνῶς φέρων ἡμᾶς παριδρύσατο
15 λόγοις τοῖς αὐτοῦ, οὐκ οἶδ᾽ ὅπως, σύν τινι θείᾳ δυνάμει.

(81) Καὶ γὰρ καὶ φιλίας ἡμῖν κέντρον ἐνέσκηψεν, οὐκ εὐκαταγώνιστόν τι, δριμὺ δὲ καὶ ἀνυτικώτατον, δεξιότητος καὶ διαθέσεως τῆς ἀγαθῆς, ὅση εὐνοητική τις ἡμῖν αὐταῖς
5ᵛ ταῖς φωναῖς αὐτοῦ | προσφθεγγομένου καὶ ὁμιλοῦντος ἐνε-
20 φαίνετο· οὐκ ἐκπεριεῖναι ἡμᾶς ἄλλως λόγοις πειρωμένου, δεξιᾷ δὲ καὶ φιλανθρώπῳ καὶ χρηστοτάτῃ γνώμῃ σώζειν τε καὶ κοινωνοὺς τῶν τε ἐκ φιλοσοφίας ἀγαθῶν καταστήσασθαι, (82) καὶ τῶν ἄλλων μάλιστα, ὅσα τὸ θεῖον παρὰ τοὺς πολλούς, ἢ καὶ παρὰ πάντας ἴσως τοὺς νῦν ἀνθρώπους, αὐτῷ
25 μόνῳ ἐδωρήσατο, τὸν διδάσκαλον εὐσεβείας, τὸν σωτήριον λόγον, πολλοῖς μὲν ἐπιφοιτῶντα καὶ πάντας κατεργαζόμενον, ὅσοις ἂν προστύχῃ (οὐ γάρ ἐστιν ὅ τι αὐτῷ ἐνστήσεται, πάντων καὶ ὄντι καὶ ἐσομένῳ βασιλεῖ), κρυπτόμενον δὲ καὶ οὐ γινωσκόμενον οὔτε ῥᾳδίως οὔτε καὶ δυσχερῶς τοῖς πολλοῖς,
30 ὡς ἐρωτηθέντας ἔχειν περὶ αὐτοῦ σαφὲς εἰπεῖν. (83) οἷος

---

24 ἢ] εἰ darüber ἢ A¹

οὖν τις σπινθὴρ, ἐνσκήψας μέσῃ τῇ ψυχῇ ἡμῶν, ἀνήπτετό τε καὶ ἐξεκαίετο ὅ τε πρὸς τὸν ἁπάντων ὑπὸ κάλλους ἀῤῥήτου ἐπακτικώτατον αὐτὸν λόγον τὸν ἱερὸν τὸν ἐρασμιώτατον, καὶ ὁ πρὸς τὸν ἄνδρα τόνδε τὸν αὐτοῦ φίλον καὶ προήγορον ἔρως· (84) ᾧ μάλιστα τετρωμένος ἁπάντων τῶν δοκούντων ἡμῖν 5 προσήκειν πραγμάτων ἢ μαθημάτων, τῶν τε ἄλλων καὶ αὐτῶν τῶν καλῶν μου νόμων, ἀμελεῖν ἐπειθόμην πατρίδος τε καὶ οἰκείων, τῶν τε παρόντων ἐνταῦθα καὶ οἷς ἀπεδημήσαμεν. ἓν δέ μοι φίλον ἦν καὶ ἀγαπώμενον, φιλοσοφία τε καὶ ὁ ταύτης καθηγεμὼν οὗτος ὁ θεῖος ἄνθρωπος· (85) καὶ 10 συνεδέθη ἡ ψυχὴ Ἰωνάθαν Δαυίδ. τοῦτο ἀνέγνων μὲν ὕστερον ἐν τοῖς ἱεροῖς γράμμασιν, ἔπαθον δὲ πρότερον οὐχ ἧττον ἐναργῶς ἢ εἴρηται, καίτοι γε ἐναργέστατα κεχρησμῳδημένον. (86) οὐ γὰρ συνεδέθη ἁπλῶς Ἰωνάθαν Δαυὶδ, αὐτὰ δὲ τὰ κυριώτατα, ψυχὴ, ταῦθ᾽ ἅπερ οὐδὲ χωρισθέντων 15 τῶν φαινομένων καὶ βλεπομένων ἀνθρώπῳ χωρισθῆναι καὶ αὐτὰ μηχανῇ τινι καταναγκασθήσεται· ἄκοντα μὲν οὐδαμῶς. (87) ψυχὴ γὰρ ἐλεύθερον καὶ οὐκ ἐγκατάκλειστον οὐδενὶ τρόπῳ, οὐδ᾽ ἂν ἐν οἰκίσκῳ καθείρξας τηρῇς. καὶ γὰρ εἶναι πέφυκε τόν γε πρῶτον λόγον, οὗπερ ἂν ὁ νοῦς ᾖ· εἰ δὲ 20 καὶ ἐν τῷ οἰκίσκῳ σοι εἶναι δοκεῖ, κατὰ δεύτερόν τινα λόγον ἐνταῦθά σοι φαντάζεται· οὐδαμῶς εἶναι ἐκεῖ διὰ τοῦτο κεκωλυμένη, οὗπερ ἂν εἶναι βουληθῇ, μᾶλλον δὲ πάντῃ πάντως ἐκεῖ μόνον εἶναι καὶ δυναμένη καὶ πιστευθεῖσα ἂν εἰκότως, οὗπερ ἂν καὶ πρὸς ὃ ἂν τὰ μόνης αὐτῆς ἴδια κατ᾽ αὐτὴν 25 ἔργα ᾖ. (88) οὐκοῦν περιφανέστατον τοῦθ᾽ ὅπερ ἔπαθον βραχυτάταις λέξεσιν ἐδήλωσε, τὴν ψυχὴν Ἰωνάθαν συνδεδέσθαι τῇ ψυχῇ Δαυίδ; ταῦθ᾽ ἅπερ ἄκοντα μὲν οὐδαμῶς, ὡς ἔφην, χωρισθῆναι ἐκνικηθήσεται, ἑκόντα δὲ οὐ

---

10 I Regn (I Sam) 18, 1 19 vgl Demosth περὶ τοῦ στεφάνου p 258 (§ 97 Bekker) 27 I Regn (I Sam) 18, 1

ῥᾳδίως θελήσει. (89) οὐ γὰρ ἐπὶ τῷ χείρονι οἶμαι, ὄντι πολυτρόπῳ καὶ εὐκολωτέρῳ μεταβουλεύεσθαι, ἡ τῆς ἀναλύσεως τῶν ἱερῶν, τῶν φιλίων τούτων δεσμῶν ἐξουσία, ἐφ᾽ ᾧπερ οὐδὲ τὸ καταδήσασθαι ἐγένετο τὴν ἀρχὴν μόνῳ· ἀλλ᾽
5 ἐπὶ τῷ κρείττονι, ὄντι μονίμῳ καὶ οὐκ εὐσείστῳ, ἐφ᾽ ᾧπερ καὶ κατεργάσασθαι τοὺς δεσμοὺς καὶ τὸ ἱερὸν τοῦτο ἅμμα
6r μᾶλλον ἦν. συνεδέθη γοῦν καὶ ὑπὸ τοῦ θείου λόγου οὐχ ἡ ψυχὴ Δαυὶδ τῇ ψυχῇ Ἰωνάθαν· (90) ἔμπαλιν δὲ ἡ τοῦ χείρονος ψυχὴ τοῦτο παθοῦσα συνδεομένη λέγεται τῇ ψυχῇ
10 Δαυίδ. οὐ γὰρ τὸ κρεῖττον, αὔταρκες ὄν, ἕλοιτο ἂν τῷ αὐτοῦ συνδεδέσθαι χείρονι, ἀλλὰ τὸ χεῖρον, ἐπικουρίας δεόμενον τῆς παρὰ τοῦ βελτίονος, συνδεθὲν τῷ κρείττονι προσηρτῆσθαι ἐχρῆν· ἵνα τὸ μὲν μένον ἐφ᾽ ἑαυτοῦ μηδεμιᾶς ἀπολαύῃ βλάβης ἐκ τῆς πρὸς τὸ χεῖρον κοινωνίας, τὸ δ᾽ ἄτακτον ἐξ
15 αὐτοῦ καταδεθὲν καὶ συναρμοσθὲν τῷ κρείττονι, μηδὲν βλάψαν ταῖς ἀνάγκαις τῶν δεσμῶν πρὸς τὸ κρεῖττον ἐκνικηθῇ. (91) διὸ καὶ κατεργάζεσθαι μὲν τοὺς δεσμοὺς τοῦ διαφέροντος, ἀλλ᾽ οὐ τοῦ ἥττονος ἦν· συνδεῖσθαι δὲ τοῦ χείρονος, ὡς μηδ᾽ ἐξουσίαν ἔχειν πως ἀπολελύσθαι τῶν δεσμῶν.
20 (92) τοιαύταις τισὶν ἀνάγκαις Δαυὶδ οὗτος συσφιγξάμενος ἡμᾶς ἔχει νῦν τε καὶ ἐξ ἐκείνου, οὐδ᾽ εἰ βουλοίμεθα τῶν δεσμῶν αὐτοῦ λελύσθαι δυναμένους. οὐ τοίνυν καὶ εἰ ἀποδημήσαιμεν, ἀνήσει τὰς ψυχὰς ἡμῶν, κατὰ τὸ θεῖον γράμμα ἔχων οὕτω συνδεδεμένας.

25 VII. (93) Πλὴν οὕτως ἡμᾶς ἐξ ἀρχῆς ἑλὼν καὶ πάντα τρόπον ἐκπεριελθών, ἐπειδὴ ἤνυστο αὐτῷ τὸ πλεῖον καὶ μένειν ἐδόκει, τοὐντεῦθεν ὥσπερ εἴ τις ἀγαθὸς γεωργὸς γῆν ἀργήν τινα καὶ ἤτοι οὐδὲ εὔγειον οὐδαμῶς, ἀλλά τινα ἁλμυρὰν καὶ κεκαυμένην ὑπόπετρόν τε καὶ ψαφαρὰν, ἢ οὐ

---

13 ἀπολαύῃ P² Hoe (not) Bengel ἀπολάβη A   27 ὥσπερ εἴ A ὡσπερεί P Hoe

πάντῃ μὲν ἄφορον οὐδέ γε ἀφυῆ, ἀλλὰ καὶ πολυφυῆ μὲν, χέρσον δὲ ὅμως καὶ ἠμελημένην, ἀκάνθαις καὶ θάμνοις ἀγρίαις ἐστρυφνωμένην καὶ δυσεργῆ· (94) ἢ οἷά τις φυτουργὸς ἀνὴρ φυτὸν, ἤτοι ἄγριον καὶ καρπῶν ἡμέρων ἄφορον μὲν, οὐ μὴν πάντῃ ἄχρηστον, εἴ τις τέχνῃ τῇ φυτουργικῇ φέρων 5 βλαστὸν ἥμερον ἐμφυτεῦσαι, μέσον σχίσας, εἶτα συμβαλὼν καὶ συνδήσας, ἄχρις ἂν συμβλύσαντα ὡς ἓν ἄμφω τρέφηται (οὕτω γὰρ ἂν ἴδοις δένδρον τι συμμιγὲς, καὶ νόθον μὲν, εὔκαρπον δὲ ἐξ ἀκάρπου, καρποὺς ἐλαίας τῆς καλῆς ἐπὶ ῥιζῶν ἀναφέρον ἀγρίων)· ἢ ἄγριον μὲν, οὐ μὴν ἄχρηστον 10 ἀνδρὶ τεχνίτῃ φυτουργῷ, ἢ καὶ ἥμερον μὲν, εὔκαρπον δὲ ἄλλως, ἢ ἀπορίᾳ τέχνης πάλιν ἀκλάδευτον καὶ ἀπότιστον καὶ αὐχμηρὸν, πνιγόμενον ὑπὸ τῶν εἰκῆ πολλῶν καὶ περιττῶν ἐκφυομένων βλαστῶν, τελειοῦσθαι δὲ τῇ βλάστῃ καὶ φέρειν τὸν καρπὸν ὑπ᾽ ἀλλήλων ἐμποδιζόμενον· (95) τοιούτους τινὰς 15 παραλαβὼν καὶ τέχνῃ ἑαυτοῦ τῇ γεωργικῇ ἐκπεριϊὼν καὶ κατανοῶν οὐ τὰ πᾶσιν ὁρώμενα μόνον καὶ ἐν ἐπιφανείᾳ βλεπόμενα, ἀνορύττων δὲ καὶ τῶν ἐνδοτάτων ἀποπειρώμενος, ἐρωτῶν καὶ προτείνων καὶ ἀποκριναμένων ἀκούων, ἐπειδὴ κατενόησέ τι οὐκ ἄχρηστον καὶ ἀνωφελὲς καὶ ἀνήνυτον ἐν 20 ἡμῖν, (96) ἔσκαλλεν, ἀνέστρεφεν, ἐπότιζεν, ἐκίνει πάντα, ἅπασαν προσῆγε τὴν παρ᾽ αὑτοῦ τέχνην καὶ ἐπιμέλειαν, καὶ κατειργάζετο ἡμᾶς· ἀκάνθας μὲν καὶ τριβόλους καὶ πᾶν τὸ τῶν ἀγρίων γένος βοτανῶν ἢ φυτῶν, | ὅσον ὑλομανοῦσα 6v ἀνέπεμπε καὶ ἀνεδίδου σεσοβημένη ἡ ψυχὴ ἡμῶν, οἷα δὴ 25 ἄτακτος οὖσα καὶ προπετὴς, πᾶν ἐκκόπτων καὶ ἐξαίρων τοῖς ἐλέγχοις καὶ τῷ κωλύειν· (97) καθαπτόμενος ἡμῶν καὶ μάλα Σωκρατικῶς ἔστιν ὅτε καὶ ὑποσκελίζων τῷ λόγῳ, εἴ πῃ

---

3 ἐστριφνωμένην A 6 ἐμφυτεῦσαι] ἐμφυτεύσει A 7 συμβλύσαντα A συμφύσαντα Cas συμβρύσαντα Bengel ἓν P Cas ἂν A 23 κατειργάζετο Hoe κατεργάζετο A Gen 3, 18

πάντῃ ἀφηνιάζοντας ἡμᾶς ὥσπερ τινὰς τῶν ἀγρίων ἵππων ἑώρα, σκιρτῶντας ἔξω τῆς ὁδοῦ καὶ πολλὰ ἐκπεριτρέχοντας εἰκῇ, ἕως οὗ πειθοῖ τινι καὶ ἀνάγκῃ, ὡς ὑπὸ χαλινῷ τῷ ἐκ στόματος ἡμῶν λόγῳ, ἡσυχίους αὐτῷ κατεστήσατο· (98) δυσ-
5 χερῶς μὲν ἡμῖν καὶ οὐκ ἀλύπως τὸ πρῶτον, οἷα δὴ ἀήθεσι καὶ κατακολουθεῖν τῷ λόγῳ οὐδέπω μεμελετηκόσι προσάγων τοὺς παρ' ἑαυτῷ λόγους, ἀλλὰ γὰρ ἐκκαθαίρων ὅμως.

Ἧι δ' ἂν ἐπιτηδείους ἡμᾶς ἐποιήσατο καὶ εὖ παρεσκευάσατο εἰς παραδοχὴν τῶν τῆς ἀληθείας λόγων, (99) τότε
10 δή, οἷα εὖ κατειργασμένῃ γῇ καὶ ἁπαλῇ ἑτοίμῃ τε ἀναφύειν τὰ ἐπαχθέντα τῶν σπερμάτων, ἐπέφερεν ἀφειδῶς· εὔκαιρον καὶ τὴν τῶν σπερμάτων καταβολὴν ποιούμενος, εὔκαιρον καὶ τὴν λοιπὴν ἐπιμέλειαν ἅπασαν, οἰκείως ἕκαστα κατεργαζόμενος καὶ τοῖς οἰκείοις τοῦ λόγου· (100) πᾶν μὲν ὅσον
15 ἀμβλὺ καὶ νόθον τῆς ψυχῆς, ἢ πεφυκυίας οὕτως ἢ καὶ ὑπὸ τροφῶν περιττῶν τοῦ σώματος παχυνομένης, παροξύνων καὶ ἐξισχναίνων τοῖς λεπτοῖς τῶν λογικῶν παθημάτων λόγοις καὶ τρόποις, (101) οἳ ἐξ ἁπλουστάτων τῶν πρώτων ἀνειλούμενοι ἐπάλληλοι καὶ ποικίλως στρεφόμενοι, εἰς ἀμήχανόν
20 τινα καὶ δυσεξέλικτον προΐασι πλοκήν, ἐξανιστῶντες ἡμᾶς ὥσπερ καθεύδοντας, καὶ ἔχεσθαι ἀεὶ τῶν προκειμένων, μηδαμῶς ὑπολισθαίνοντας μήτε ὑπὸ μήκους μήτε ὑπὸ λεπτότητος, ἐκδιδασκόμενοι. (102) ὅσον δὲ ἄκριτον καὶ προπετές, συγκατατιθεμένων τε τοῖς ἐπιτυχοῦσιν, ὁποῖά ποτ' ἂν ᾖ, κἂν
25 ψευδῆ τύχῃ, καὶ ἀντιλεγόντων πολλάκις, κἂν ἀληθῆ τινα εἰρημένα ᾖ, καὶ τοῦτο ἐκπαιδεύων τούτοις τε τοῖς προειρημένοις καὶ ἑτέροις ποικίλοις λόγοις· πολυειδὲς γὰρ τουτὶ τὸ μέρος τῆς φιλοσοφίας, συνεθίζον μὴ εἰκῇ μηδ' ὡς ἔτυχε

---

8 παρεσκευάσατο A doch zwischen εσ ein Buchst. ausradiert
10 ἑτοίμῃ aus ἐρήμῃ corr A¹ 16 παχυνομένης aus παχυνομένου corr A¹ 17 παθημάτων A μαθημάτων Bengel am Rand
20 προΐασι] προϊᾶσι A 28 συνεθίζον A συνεθίζων Cas

ῥίπτειν τε τὰς μαρτυρίας καὶ πάλιν ἀνανεύειν, ἀλλ' ἐξετάζοντας ἀκριβῶς μὴ τὰ προφανῆ μόνον (103) (πολλὰ γὰρ ἔνδοξα αὐτόθεν καὶ σεμνοειδῆ, ὑπὸ εὐσχήμοσι ταῖς φωναῖς εἰσδραμόντα εἰς τὰς ἀκοὰς ἡμῶν ὡς ἀληθῆ, ὕπουλα ὄντα καὶ ψευδῆ, συναρπάσαντα καὶ λαβόντα ψήφισμα ἀληθείας παρ' 5 ἡμῶν, μετ' οὐ πολὺ σαθρὰ καὶ οὐκ ἀξιόπιστα κατεφωράθη ὄντα, μάτην τὴν ἀλήθειαν ὑποκρινόμενα· καὶ ἡμᾶς εὐκόλως ἀπέφηνε καταγελάστως ἐξηπατημένους, κἀπιμαρτυρήσαντας εἰκῇ οἷς ἥκιστα ἐχρῆν· (104) πάλιν τε αὖ ἕτερα σεμνὰ μὲν καὶ οὐκ ἀλαζονευόμενα μέν, ἢ οὐκ ἀξιοπίστοις ταῖς φωναῖς 10 κείμενα παράδοξα καὶ πάντων ἀπιστότατα δοκοῦντα, αὐτόθεν τε ἀποδοκιμασθέντα ὡς ψευδῆ καὶ ὑβρισθέντα ἀναξίως, | εἶθ' ὕστερον ἐξιχνεύσασι καὶ κατανοήσασιν ἀκριβῶς πάντων 7 r ἀληθέστατα καὶ ἄμαχα ἀτεχνῶς εἶναι κατενοήθη, τὰ τέως ἀπόβλητα καὶ ἀδόκιμα νομισθέντα), (105) μὴ δὴ τὰ προφανῆ 15 μόνον καὶ προκύπτοντα, ἔστι δ' ὅτε δολερὰ καὶ σεσοφισμένα, τὰ δ' ἔνδον διερευνωμένους μὲν καὶ περικρούοντας ἕκαστον, μή πή τι σαθρὸν ἠχῇ, καὶ ἐν αὐτοῖς πιστουμένους ἑαυτοὺς πρῶτον, οὕτως καὶ τοῖς ἐκτὸς συνομολογεῖν καὶ ἀποφαίνεσθαι περὶ ἑκάστων ἐδίδασκεν. (106) οὕτως μὲν τὸ περὶ τὰς 20 λέξεις καὶ τοὺς λόγους κριτικὸν ἡμῶν τῆς ψυχῆς μέρος λογικῶς ἐξεπαιδεύετο· (107) οὐ κατὰ τὰς καλῶν ῥητόρων κρίσεις, εἴ τι Ἑλληνικὸν ἢ βάρβαρόν ἐστι τῇ φωνῇ· τὸ μικρὸν τοῦτο καὶ οὐκ ἀναγκαῖον μάθημα· (108) ἀλλὰ τοῦτο πᾶσιν ἀναγκαιότατον Ἕλλησί τε καὶ βαρβάροις, καὶ σοφοῖς καὶ ἰδιώ- 25 ταις καὶ ὅλως (ἵνα μὴ μακρὸς εἴη μοι λόγος ἑκάστας τέχνας καὶ ἐπιτηδεύματα ἐπεξιὼν) πᾶσιν ἀνθρώποις τοῖς ὁντινοῦν βίον ἑλομένοις· εἴ γε πᾶσι τοῖς περὶ ὁτουδήποτε κοινολογουμένοις μέλει τε καὶ διεσπούδασται μὴ ἠπατῆσθαι.

VIII. (109) *Καὶ μὴ τοῦθ'*, ὅπερ εἶδος διαλεκτικὴ κατορ- 30

---

17 δ' A¹ corr aus δὲ   17—18 vgl Plato Phileb. p 55 C

θοῦν μόνη εἴληχε· τὸ δέ γε πάλιν ταπεινὸν τῆς ψυχῆς ⟨ἡ⟩μῶν, ἐκτεθαμβημένων μὲν τῇ μεγαλουργίᾳ καὶ θαυματουργίᾳ καὶ ποικίλῃ καὶ πανσόφῳ δημιουργίᾳ τῇ τοῦ κόσμου, καὶ τεθαυμακότων μὲν ἀλόγως ὑπεπτηχότων δὲ ὑπὸ ἐκπλήξεως, εἰδότων 5 δὲ οὐδ᾽ ὁτιοῦν ἐπιλογίσασθαι δίκην ἀλόγων ζώων, (110) ἐξεγείρων καὶ ἀνορθῶν μαθήμασιν ἑτέροις, τοῖς φυσικοῖς, σαφηνίζων ἕκαστα τῶν ὄντων, καὶ διακρίνων καὶ μάλα σοφῶς εἰς τὰ πρώτιστα στοιχεῖα, κἆτ᾽ ἐπιπλέκων τῷ λόγῳ καὶ ἐπιπορευόμενος τήν τε τῶν ὅλων καὶ τὴν ἐπὶ μέρους ἑκάστου 10 φύσιν τροπήν τε τὴν πολυειδῆ καὶ μεταβολὴν τῶν ἐν τῷ κόσμῳ· (111) ἕως φέρων ὑπὸ σαφοῦς τῆς παρ᾽ αὐτοῦ διδασκαλίας καὶ λόγων, ὧν τε ἔμαθεν ὧν τε ἐξεύρετο περὶ τῆς τῶν ὅλων οἰκονομίας τῆς ἱερᾶς καὶ φύσεως τῆς ἀμωμήτου, ἀντὶ ἀλόγου λογικὸν ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν ἐγκατέθετο θαῦμα. 15 (112) τοῦθ᾽ ὃ δὴ μάθημα ὑψηλὸν καὶ ἔνθεον ὂν ἡ ἐρασμιωτάτη πᾶσιν ἐκδιδάσκει φυσιολογία. (113) τί δεῖ λέγειν τὰ τῶν ἱερῶν μαθημάτων, γεωμετρίαν μὲν τὴν πᾶσι φίλην καὶ ἀναμφισβήτητον καὶ ἀστρονομίαν τὴν μετεωροπόρον; ἃ δὴ ἕκαστα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν ἐνετυποῦτο διδάσκων ἢ ἀναμιμνή-20 σκων ἢ οὐκ οἶδ᾽ ὅ τι χρὴ λέγειν, (114) τὴν μὲν ὡς ὑποβάθραν πάντων ἁπλῶς ποιησάμενος οὖσαν ἄσειστον, τὴν γεωμετρίαν, καὶ κρηπῖδα τινὰ ἀσφαλῆ· ἀνάγων δὲ καὶ μέχρι τῶν ἀνωτάτω διὰ τῆς ἀστρονομίας, ὥσπερ διὰ κλίμακός τινος οὐρανομήκους ἑκατέρου τοῦ μαθήματος βατὸν ἡμῖν τὸν 25 οὐρανὸν παρασκευάσας.

IX. (115) Ἃ δὲ ἁπάντων ἐστὶ κορυφαιότατα, καὶ ὧν μάλιστα ἕνεκα πᾶν τὸ φιλόσοφον διαπονεῖται γένος, ὥσπερ 7ᵛ ἐκ φυτείας | ποικίλης, τῶν ἄλλων ἁπάντων μαθημάτων καὶ φιλοσοφίας μακρᾶς καρποὺς ἀγαθοὺς ἐκδεχόμενον τὰς θείας

---

5 οὐδ᾽ P οὐθ᾽ A 8 κἆτ᾽ ἐπιπλέκων Hoe am Rand κατεπιπλέκων A 12 περὶ] unsicher, ob περὶ oder παρὰ A

ἀρετὰς τὰς περὶ ἦθος, ἐξ ὧν ἡ ἀτάραχος καὶ εὐσταθὴς τῶν ὁρμῶν τῆς ψυχῆς κατάστασις γίνεται· (116) καὶ ἀλύπους μὲν καὶ ἀπαθεῖς ἁπάντων κακῶν, εὐτάκτους δὲ καὶ εὐσταθεῖς καὶ θεοειδεῖς ἤμελλεν ἡμᾶς ὄντως καὶ μακαρίους καταστήσεσθαι. (117) καὶ ταῦτα δὲ ἐξεπονεῖτο λόγοις τε ἰδίοις 5 πραΰνουσι καὶ σοφοῖς, οὐχ ἥκιστα καὶ ἀναγκαιοτάτοις, περὶ τῶν ἠθῶν καὶ τῶν τρόπων ἡμῶν. (118) καὶ οὐ λόγοις μόνον, ἀλλ' ἤδη καὶ ἔργοις τρόπον τινὰ διεκυβερνᾶτο παρ' ἡμῶν τὰς ὁρμὰς, αὐτῇ τῇ τῶν ὁρμῶν καὶ παθῶν τῶν τῆς ψυχῆς θεωρίᾳ καὶ κατανοήσει, ἐξ ἧς μάλιστα κατεγνωσμένης κατορ- 10 θοῦσθαι ἐξ ἀναρμοστίας πέφυκεν ἡμῶν ἡ ψυχὴ, καὶ ἐπὶ τὸ κεκριμένον καὶ εὔτακτον ἐκ συγκεχυμένης μετατίθεσθαι· (119) ἵν' ὥσπερ ἐν κατόπτρῳ ἑαυτὴν θεωρήσασα αὐτὰς τὰς ἀρχὰς καὶ ῥίζας τῶν κακῶν, τὸ ἄλογον αὐτῆς πᾶν, ἐξ οὗ τὰ ἄτοπα ἡμῖν ἐπανίσταται πάθη· καὶ πάλιν ὅσον ἄριστον 15 αὐτῆς μέρος λογικὸν, ὑφ' οὗ κρατοῦντος μένει γε ἐφ' ἑαυτῆς ἀβλαβὴς καὶ ἀπαθής· (120) εἶτα ταῦτα ἐν αὐτῇ κατανοήσασα ἀκριβῶς, πάντα μὲν τὰ ἐκ τοῦ χείρονος ἐκφυόμενα, ἐκχέοντα ἡμᾶς ὑπὸ ἀκολασίας ἢ συστέλλοντα καὶ συμπνίγοντα ὑπὸ ταπεινότητος, οἷον ἡδονὰς καὶ ἐπιθυμίας ἢ λύπας καὶ φό- 20 βους, καὶ ὅσος τοῖς γένεσι τοῖσδε ἕπεται στοῖχος κακῶν, ταῦτα μὲν ἐκβάλλοι καὶ ἐκποδὼν ποιοῖτο, ἔτι ἀρχομένοις καὶ ἄρτι φυομένοις ἐπανισταμένη καὶ οὐκ ἐῶσα οὐδὲ μικρὸν αὔξειν, ἀλλ' ἀπολλύουσα καὶ ἐξαφανίζουσα· (121) ὅσα δὲ ἐκ τοῦ κρείττονος ἀνατέλλει ἡμῖν ἀγαθὰ ὄντα, ταῦτα ἐκτρέφοι 25 τε καὶ διασώζοι, καὶ ἀρχόμενα τιθηνοῦσα καὶ συμφυλάττουσα ἄχρι τελειότητος. (122) οὕτω γὰρ ἄν ποτε παραγενέσθαι ψυχῇ τὰς θείας ἀρετὰς, φρόνησίν τε τὴν αὐτὰ ταῦτα τῆς ψυχῆς τὰ κινήματα κρίνειν πρῶτον δυναμένην, ἐξ αὐτῶν καὶ

---

12 συγκεχυμένης] συγκεχυσμένης A 16 ἐφ' Bengel am Rand ὑφ' A 17 αὐτῇ Hoe αὐτή A

τῆς περὶ τὰ ἔξω ἡμῶν, εἴ τινά ἐστιν, ἀγαθῶν καὶ κακῶν ἐπιστήμης γενομένης· καὶ σωφροσύνην τὴν ταῦτα ἐν ἀρχαῖς ὀρθῶς αἱρουμένην δύναμιν· καὶ δικαιοσύνην, ἣ τὰ ἄξια ἑκάστοις ἀπονέμει· καὶ τὴν πάντων τούτων σωτηρίαν, ἀν-
5 δρείαν.

(123) Οὐ λόγοις τοίνυν ἀπαγγελλομένοις συνείθιζεν, ὡς δὴ εἴη ἐπιστήμη ἀγαθῶν καὶ κακῶν ἢ ποιητέων καὶ οὐ ποιητέων ἡ φρόνησις· τοῦτο δὴ τὸ κενὸν καὶ ἀνωφελὲς μάθημα, εἰ ὁ λόγος εἴη τῶν ἔργων δίχα, καὶ φρόνησις οὐχὶ
10 ποιοῦσα τὰ ποιητὰ καὶ ἀποτρέπουσα τῶν οὐ ποιητῶν, γινώσκειν δὲ ταῦτα παρεχομένη τοῖς ἔχουσιν αὐτήν, οἵους πολλοὺς ὁρῶμεν. (124) ἡ δὲ σωφροσύνη πάλιν ὅτι δὴ εἴη τις ἐπιστήμη αἱρετῶν καὶ οὐχ αἱρετῶν, οὐ πάνυ τι διδασκόντων αὐτὴν τῶν ἄλλων φιλοσόφων, καὶ μάλιστά γε τῶν νεωτέρων,
8r ὄντων μὲν εὐτόνων καὶ ἐρρωμένων τοῖς λόγοις | (οἵους ἐγὼ πολλάκις ἐθαύμασα, ὅταν τὴν αὐτὴν ἀρετὴν θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, καὶ ἐπὶ γῆς τῷ πρώτῳ θεῷ ἴσον εἶναι τὸν σοφὸν ἄνθρωπον ἀποδείξωσιν), οὔτε δὲ τὴν φρόνησιν, ὡς καὶ ποιοῖ τις τὰ φρονήσεως, οὔτε τὴν σωφροσύνην, ὡς καὶ αἱροῖτό τις
20 ταῦθ᾽ ἅπερ ἔμαθε, παραδοῦναι δυναμένων· (125) ὁμοίως δὲ κἀπὶ τῆς δικαιοσύνης, καὶ ἔτι τῆς ἀνδρείας. (126) οὐχ οὕτως οὗτος τὰ περὶ ἀρετῶν ἡμῖν διεξῄει λόγοις, ἐπὶ δὲ τὰ ἔργα μᾶλλον παρεκάλει· καὶ παρεκάλει πλέον τοῖς ἔργοις, ἢ οἷς ἔλεγεν.

25 X. (127) Ἐξαιτοῦμαι δὲ παρά τε φιλοσόφων τῶν νῦν ὄντων, ὅσους αὐτὸς ἔγνων καὶ ὅσους ἄλλων διηγουμένων ἤκουσα, καὶ παρὰ τῶν ἄλλων δὲ ἀνθρώπων, ἀνεμεσήτως ἔχειν πρὸς τὰ νῦν ἡμῖν λεγόμενα. μηδέ μέ τις ἢ φιλίᾳ τῇ πρὸς τὸν ἄνδρα ἢ καὶ ἀπεχθανόμενον ἔτι τοῖς λοιποῖς φιλο-

---

17 τῷ πρώτῳ A τὰ πρῶτα Voss ἴσον Cas ἶσον Voss σοφὸν A
18 ποιοῖ aus ποιεῖ corr M ποιοῖ Bengel am Rand ποιεῖ A

σόφοις (128) (ὧν, εἴπερ τις ἄλλος, καὶ αὐτὸς ἐραστής τε διὰ τοὺς λόγους εἶναι θέλω, καὶ εὐφημεῖν αὐτοὺς βούλομαι αὐτός τε καὶ ἑτέρων τὰ κάλλιστα λεγόντων περὶ αὐτῶν ἀκούειν· ἀλλὰ γὰρ τοιαῦτά ἐστιν, ὡς εἰς ἔσχατον περιϋβρίζεσθαι μὲν ὑπὸ πάντων σχεδὸν καὶ τοὔνομα τῆς φιλοσοφίας, ἐμὲ δὲ 5 μικροῦ δεῖν ἰδιωτεύειν ἑλέσθαι πάντη, ἧπερ τι μαθεῖν ὧν οὗτοι ἀπαγγέλλουσιν, οἷς διὰ τὸν λοιπὸν βίον οὐδὲ προσιέναι ἄξιον εἶναι ἐδόκουν, ἴσως οὐκ ὀρθῶς τοῦτο φρονῶν), (129) πλὴν μή με τις φιλοτιμίᾳ τινὶ ἤτοι τῶν εἰς τὸν ἄνδρα ἐπαίνων ἢ τῇ πρὸς τοὺς ἔξω φιλοσόφους ἄλλῃ ταύτῃ φιλο- 10 τιμίᾳ ταῦτα λέγειν ὑπονοησάτω· ἀλλὰ καὶ μικρότερα ἡμᾶς τῶν αὐτοῦ ἔργων, μὴ κολακεύειν δοκοίημεν, λέγειν πεπείσθω (130) οὐχὶ ῥήματα καὶ ὀνόματα καὶ ἀφορμὰς ἐντέχνους ἐγκωμίων ἑαυτοῖς ἐκποριζομένοις· ὃς οὐδ᾽ ὅτε μειράκιον ὢν τὴν δημώδη ῥητορικὴν ἐκ ῥήτορος ἐδιδασκόμην, ἐπαινεῖν καὶ 15 λέγειν περί του ἐγκώμιον, ὅ τι μὴ ἀληθὲς ἦν, ἑκὼν ὑπέμενον. (131) οὐ τοίνυν οὐδὲ νῦν ἐπαινεῖν προθέμενος, ἁπλῶς τοῖς ἑτέρων ψόγοις τοῦτον ἐξαίρειν οἶμαι δεῖν· ἢ κακῶς ἂν ἔλεγον τὸν ἄνδρα, τοῖς ἄλλων πταίσμασιν, ἵνα τι περὶ αὐτοῦ μεῖζον δὴ λέγειν ἔχοιμι, παραβαλὼν τὸν μακάριον αὐτοῦ βίον· οὐχ 20 οὕτως ἀφραίνομεν· (132) ἀλλ᾽ αὐτὸ ὃ πέπονθα δίχα τινὸς παραβολῆς καὶ πανουργίας τῆς ἐν λόγοις ὁμολογήσω.

XI. (133) Οὗτός με πρῶτος καὶ μόνος καὶ τὴν Ἑλλήνων φιλοσοφίαν φιλοσοφεῖν προὐτρέψατο, τοῖς ἤθεσι τοῖς ἰδίοις αὐτοῦ καὶ τοῦ περὶ ἠθῶν ἀκοῦσ⟨αι⟩ καὶ ἀνασχέσθαι λόγου 25 πείσας, (134) οὐκ ἂν πεισθέντα, ὅσον ἐπὶ τοῖς ἄλλοις φιλοσόφοις (πάλιν ὁμολογῶ), οὐκ ὀρθῶς μέν, δυστυχῶς δὲ μικροῦ δεῖν ἡμῖν. οὐμενοῦν οὐδὲ πλείοσιν ἐνέτυχον τὸ πρῶτον, ὀλίγοις δέ τισι τοῖς διδάσκειν ἐπαγγελλομένοις, ἀλλὰ γὰρ πᾶσι μέχρι ῥημάτων τὸ φιλοσοφεῖν στήσασιν. (135) οὗτος δέ με 30

---

15 ἐπαινεῖν] ἐ auf Rasur von 2 Buchst. A

πρῶτος καὶ τοῖς λόγοις φιλοσοφεῖν προὐτρέψατο, τοῖς ἔργοις
φθάσας τὴν διὰ λόγων προτροπήν· οὐκ ἀπαγγέλλων μόνον
ῥήματα μεμελετημένα, ἀλλ᾽ οὐδὲ λέγειν ἀξιῶν, εἰ μὴ σὺν
8ᵛ *εἰλικρινεῖ τῇ γνώμῃ καὶ πρᾶξαι τὰ εἰρημένα* | *ἀγωνιουμένῃ*
5 *τοῦτο ποιοῖ, ἢ τοιοῦτον ἑαυτὸν παρασχέσθαι πειρώμενος,*
οἷον τ⟨οῖς⟩ λόγοις διέξεισι τὸν καλῶς βιωσόμενον, καὶ παρά-
δειγμα μέν, ἐβουλόμην εἰπ⟨εῖν⟩, ἐκθέμενος σοφοῦ· (136) *ἀλλ᾽*
ἐπεὶ ἀλήθειαν ἡμῖν, οὐ κομψείαν ἐπηγγείλατο ὁ λόγ⟨ος⟩
ἄνωθεν, παράδειγμα μὲν αὐτὸν σοφοῦ οὐδέπω λέγω· καίτοι
10 *γε εἰπεῖν ἐθέλ⟨ων⟩ εἶναι τ᾽ ἀληθές· ἀλλὰ ἐῶ νῦν τοῦτο. οὐ*
παράδειγμα τοίνυν ἀκριβές, ἐξομοιοῦν δὲ καὶ ἄγαν ἐθέλοντα,
σπουδῇ πάσῃ καὶ προθυμίᾳ βιαζόμενον, εἰ δεῖ λέγειν, καὶ
παρὰ τὴν ἀνθρώπων δύναμιν· (137) *καὶ μέντοι καὶ ἡμᾶς*
ἑτέρους τοιούτους πλάττειν, οὐ λόγων ἐγκρατεῖς καὶ ἐπιστή-
15 *μονας τῶν περὶ ὁρμῶν, τῶν δὲ ὁρμῶν αὐτῶν· ἐπὶ τὰ ἔργα*
καὶ τοὺς λόγους ἄγχων καὶ οὐ μικρὰν μοῖραν ἑκάστης ἀρετῆς,
τάχα δὲ καὶ σύμπασαν, εἴπερ ἐχωρήσαμεν, ἐπιφέρων ἐν
αὐτῇ τῇ θεωρίᾳ· (138) *δικαιοπραγεῖν μὲν καὶ ἀναγκάζων,*
εἰ δεῖ λέγειν, διὰ τὴν ἰδιοπραγίαν τῆς ψυχῆς, ᾗ προσθέσθαι
20 *ἡμᾶς ἔπεισεν· ἀπάγων μὲν τῆς κατὰ τὸν βίον πολυπραγμο-*
σύνης καὶ τοῦ τῆς ἀγορᾶς ὀχληροῦ, ἑαυτοὺς δὲ περισκοπεῖν
ἐπάρας καὶ τὰ αὑτῶν ὄντως πράττειν. (139) *τοῦτο δὲ εἶναι*
τὸ δικαιοπραγεῖν, καὶ ταύτην τὴν δικαιοσύνην τήν γε ἀληθῆ
καὶ τῶν ἀρχαίων φιλοσόφων τινὲς εἰρήκασι, τὴν ἰδιοπραγίαν
25 *λέγοντες ἐμοὶ δοκεῖν καὶ ἀνυσιμώτερον πρὸς μακαριότητα*
ἑαυτοῖς τε καὶ τοῖς προσιοῦσιν· εἴπερ γέ ἐστι τῆσδε τῆς
ἀρετῆς τὸ κατ᾽ ἀξίαν ἀπονέμειν καὶ τὰ ἴδια ἑκάστοις.
(140) *τί γὰρ ἂν ἴδιον εἴη ψυχῆς ἕτερον, τί δὲ οὕτως ἄξιον,*

---

5 *ἢ* A ob *καὶ*? 10 *εἶναι τ᾽ ἀληθές.* Bengel am Rand *εἶναί τε ἀληθές* A 13 *παρὰ* aus *περὶ* corr A[1] 15 *περὶ ὁρμῶν* P[2] Hoe *περιορμῶν* A 22 *αὑτῶν* P *αὐτῶν* A

ἢ τὸ ἐπιμέλεσθαι ἑαυτῆς, οὐκ ἔξω βλέπουσαν οὐδ' ἀλλοτριοπραγοῦσαν οὐδὲ συνελόντα εἰπεῖν ἀδικοῦσαν ἑαυτὴν τὴν χειρίστην ἀδικίαν, ἀλλ' ἔνδον πρὸς ἑαυτὴν ἀπεστραμμένην, αὐτὴν ἑαυτῇ ἀποδιδοῦσαν καὶ δικαιοπραγοῦσαν; οὕτως μὲν δίκαια πράττειν, εἰ δεῖ λέγειν, ἀναγκάζων ἐπαίδευε· 5 (141) φρονεῖν δὲ πάλιν οὐχ ἧττον τῷ πρὸς ἑαυτὴν εἶναι καὶ ἑαυτοὺς γινώσκειν ἐθέλειν τε καὶ πειρᾶσθαι· τοῦτο δὴ τὸ ἄριστον φιλοσοφίας ἔργον, ὃ δὴ καὶ δαιμόνων τῷ μαντικωτάτῳ ἀνατίθεται ὡς πάνσοφον πρόσταγμα, τό· Γνῶθι σαυτόν. (142) τὸ δὲ εἶναι ὄντως ἔργον φρονήσεως, καὶ 10 ταύτην εἶναι τὴν θείαν φρόνησιν καλῶς τοῖς παλαιοῖς λέγεται· τὴν αὐτὴν ὄντως οὖσαν θεοῦ καὶ ἀνθρώπου ἀρετήν, αὐτῆς τῆς ψυχῆς ἑαυτὴν ὥσπερ ἐν κατόπτρῳ ὁρᾶν μελετώσης καὶ τὸν θεῖον νοῦν, εἰ ἀξία γένοιτο τῆς κοινωνίας τῆσδε, ἐν αὐ⟨τῇ⟩ κατοπτριζομένης ὁδόν τε ἀπόρρητόν τινα ταύτης 15 ἀποθεώσεως ἐξιχνευομένης. (143) ἀκολούθως δὲ καὶ σωφρονεῖν καὶ ἀνδρίζεσθαι· σωφρονεῖν μέν, διασωζομένους τὴν φρόνησιν τήνδε τῆς ψυχῆς ἑαυτὴν γινωσκούσης, εἴ ποτε αὐτῇ τοῦτο γένοιτο· ταύτην γὰρ εἶναι πάλιν τὴν σωφροσύνην, σώαν τινὰ φρόνησιν οὖσαν· (144) ἀνδρίζεσθαι δ' ἐπὶ πᾶσιν 20 ἐμμένοντας ταῖς εἰρημέναις ἐπιτηδεύσεσι, καὶ οὐκ ἀποπίπτοντας οὔθ' ἑκουσίως οὔθ' ὑπό τινος ἀνάγκης, φυλάττοντας δὲ καὶ ἐγκρατεῖς τῶν εἰρημένων· καὶ ταύτην εἶναι, σώτειράν τινα καὶ φύλακα | δογμάτων οὖσαν, τὴν ἀρετὴν ταύτην. 9r

XII. (145) Καὶ δῆτα δικαίους μὲν καὶ φρονίμους καὶ 25 σώφρονας ἢ ἀνδρείους ἡμᾶς ὑπὸ ἡμετέρας βραδυτῆτος καὶ νωχελίας, καὶ ταῦτα πάνυ σπεύδων, ἔτι μέλλει καταστήσεσθαι· οὔτε ἔχοντας οὔτε ἐγγύς πω γενομένους οὐδ' ἡστινοσοῦν ἀρετῆς ἀνθρώπων ἢ θείας, πολλοῦ γε δεῖ· (146) αὗται

---

15 αὐτῇ Bengel αὐ⟨τῇ⟩ A 16 ἀποθεώσεως Voss ἀπὸ θεώσεως A 27 καταστήσεσθαι aus καταστήσασθαι corr A[1]

γὰρ μέγισται καὶ ὑψηλαί, καὶ οὐδετέρα ληπτέα οὐδέ τῳ τυχεῖν, ὅτῳ μὴ θεός γε ἐμπνέοι δύναμιν· ἡμεῖς τε οὔτε πεφύκαμεν οὕτως ἐπιτηδείως, οὔτε καὶ ἄξιοι εἶναι ἐπιτυχεῖν οὐδέπω ὁμολογοῦμεν· οὐ ποιήσαντες ἀπὸ ῥαθυμίας καὶ
5 ἀσθενείας πάντα, ἅπερ τοὺς τῶν ἀρίστων ἐφιεμένους καὶ τὰ τέλεια μνωμένους χρή. (147) δίκαιοι μὲν οὖν ἢ σώφρονες ἤ τινα τῶν ἄλλων ἔχειν ἀρετῶν ἔτι μέλλομεν· ἐραστὰς δὲ ἡμᾶς ὅτι δριμύτατον ἐρῶντας ἔρωτα, ὅπερ ἐπ᾽ αὐτῷ μόνον ἴσως, καὶ πάλαι κατεστήσατο ὁ θαυμαστὸς οὗτος καὶ φίλος τῶν
10 ἀρετῶν καὶ προήγορος, (148) ἐμποιήσας ἔρωτα τῇ αὐτοῦ ἀρετῇ καὶ τοῦ κάλλους τῆς δικαιοσύνης, ἧς τὸ χρύσεον ὄντως ἔδειξεν ἡμῖν πρόσωπον, καὶ φρονήσεως τῆς πᾶσιν ἐφεσίμου, καὶ τῆς ἐρασμιωτάτης σοφίας τῆς ἀληθοῦς, καὶ σωφροσύνης τῆς θεοειδοῦς, ἥ ἐστι ψυχῆς εὐστάθεια καὶ εἰρήνη πᾶσι
15 τοῖς κτησαμένοις αὐτήν, καὶ ἀνδρείας τῆς θαυμασιωτάτης, (149) ὑπομονῆς ἡμῶν, καὶ ἐπὶ πᾶσιν εὐσεβείας, ἣν μητέρα φασὶ τῶν ἀρετῶν, ὀρθῶς λέγοντες. αὕτη γάρ ἐστιν ἀρχὴ καὶ τελευτὴ πασῶν τῶν ἀρετῶν· ἀπὸ ταύτης τε γὰρ ὁρμωμένοις ῥᾷστα ἂν ἡμῖν ἐπιγένοιντο καὶ αἱ λοιπαὶ ἀρεταί· εἰ τοῦθ᾽
20 ὃ δεῖ πάντα ἄνθρωπον, τόν γε μὴ ἄθεον ἢ φιλήδονον, τὸ φίλον γενέσθαι καὶ προήγορον θεῷ, κτήσασθαι ἑαυτοῖς ἐπιθυμοῦντες καὶ σπεύδοντες, τῶν λοιπῶν ἀρετῶν ἐπιμελοίμεθα· ὅπως μὴ ἀνάξιοι καὶ ῥυπῶντες, μετὰ δὲ πάσης ἀρετῆς καὶ σοφίας ὥσπερ τινὸς ἀγαθοῦ πομποῦ καὶ ἱερέως σοφω-
25 τάτου προσίοιμεν τῷ θεῷ. τό γε πάντων τέλος οὐχ ἕτερόν τι οἶμαι, ἢ καθαρῷ τῷ νῷ ἐξομοιωθέντα προσελθεῖν τῷ θεῷ καὶ μένειν ἐν αὐτῷ.

XIII. (150) Ἐπὶ τῇ ἄλλῃ πάσῃ φιλοπονίᾳ καὶ σπουδῇ τὴν περὶ θεολογίας διδασκαλίαν καὶ εὐλάβειαν πῶς ἂν

---

1 οὐδέ τῳ aus οὐδὲ τῳ corr A[1] οὐδὲ τῷ Voss 20 δεῖ aus δὴ corr M[1] δεῖ Hoe am Rand δὴ A

ἐξέλθοιμι τῷ λόγῳ, εἰς αὐτὴν τὴν διάθεσιν εἰσδὺς τοῦ ἀνδρὸς, σὺν οἵᾳ γνώμῃ καὶ παρασκευῇ τοὺς περὶ τοῦ θείου πάντας ἐκμανθάνειν ἡμᾶς ἤθελε λόγους, φυλαττόμενος, μή πη κινδυνεύσαιμεν περὶ τὸ ἀναγκαιότατον ἁπάντων, τὴν τοῦ πάντων αἰτίου γνῶσιν. (151) φιλοσοφεῖν μὲν γὰρ ἠξίου ἀναλεγο- 5 μένους τῶν ἀρχαίων πάντα ὅσα καὶ φιλοσόφων καὶ ὑμνῳδῶν ἐστι γράμματα πάσῃ δυνάμει, μηδὲν ἐκποιουμένους μηδ᾽ ἀποδοκιμάζοντας (οὐδέπω γὰρ οὐδὲ τὴν κρίσιν ἔχειν)· (152) πλὴν ὅσα τῶν ἀθέων εἴη, ὅσοι ἐκκυλισθέντες ὁμοῦ καὶ τῶν ἀνθρωπίνων ἐννοιῶν οὐκ εἶναι θεὸν ἢ πρόνοιαν 10 λέγουσι (ταῦτα γὰρ οὔτ᾽ ἀναγινώσκειν ἄξιον, ἵνα μηδ᾽ ἐν τῷ τυχόντι μολύνοιθ᾽ ἡμῖν ἡ ψυχὴ, εὐσεβεῖν μέλλουσα λόγων δὲ ἀκούουσα ὑπεναντίων τῇ τοῦ θεοῦ θεραπείᾳ· οὐδὲ γὰρ τοὺς τοῖς ναοῖς προσιόντας εὐσεβείας, ἧς οἴονται, ἐφάπτεσθαί τινος ὅλως τῶν βεβήλων)· τὰ τούτων τοίνυν οὐδ᾽ ὅλως οὐδὲ 15 ἀριθμεῖσθαι ἄξιον παρ᾽ ἀνδράσιν εὐσεβεῖν ἐπανελομένοις· | (153) τοῖς δὲ λοιποῖς πᾶσιν ἐντυγχάνειν καὶ προσομιλεῖν, 9v γένος μὲν οὐδὲ ἓν οὐδὲ λόγον φιλόσοφον προτιμήσαντας οὔτε αὖ ἀποδοκιμάσαντας, οὔτε Ἑλληνικὸν οὔτε βάρβαρον, πάντων δὲ ἀκούοντας. (154) σοφῶς τοῦτο καὶ μάλα ἐντέχνως· μή 20 πη εἷς τις καὶ καθ᾽ ἑαυτὸν τῶνδέ τινων ἢ τῶνδε λόγος αὐτὸς μόνος ἀκουσθεὶς καὶ τιμηθεὶς, κἂν μὴ ἀληθινὸς ὢν τύχῃ, ὡς μόνος ἀληθὴς ὤν, εἰσδὺς εἰς τὴν ψυχὴν ἡμῶν ἐξαπατήσῃ καὶ καθ᾽ ἑαυτὸν διαθεὶς ἰδίους ἡμᾶς ποιήσηται, οὐκέτ᾽ ἀποστῆναι δυναμένους οὐδὲ ἀποπλύνασθαι, ὥσπερ τὰ 25 δευσοποιόν τινα βαφὴν βαφέντα τῶν ἐρίων. (155) δεινόν τε γὰρ χρῆμα καὶ εὔστροφον λόγος ὁ ἀνθρώπων, ποικίλος τε τοῖς σοφίσμασι, καὶ ὀξὺς, εἰσδραμὼν εἰς τὰς ἀκοὰς, τυπῶσαί

---

1 ἐξέλθοιμι zu διέλθοιμι corr M¹ 7 γράμματα A συγγράμματα PM 15 οὐδ᾽ ὅλως M Voss οὐδόλως A 23 ἐξαπατήσῃ PM Voss ἐξαπαντήσῃ A

τε τὸν νοῦν καὶ προθέσθαι, καὶ ἀναπείσας τοὺς ἅπαξ ἁρπασθέντας ὡς ἀληθὴς ἀγαπᾶσθαι, καὶ μένειν ἔνδον, κἂν ψευδὴς καὶ ἀπατηλὸς ἦ, ὥσπερ τις γόης κρατῶν, ὑπέρμαχον ἔχων αὐτὸν τὸν ἠπατημένον. (156) εὐεξαπάτητόν τε πάλιν
5 ὑπὸ λόγου καὶ εὔκολον πρὸς συγκατάθεσιν ψυχὴ ἀνθρώπου, ἑτοίμη τε, πρὶν διακρίνῃ καὶ ἐξετάσῃ πάντα τρόπον, ὑπὸ ἀμβλύτητος καὶ ἀσθενείας τῆς ἰδίας, ἢ ὑπὸ λεπτότητος τῆς τοῦ λόγου πρὸς τὴν ἀκρίβειαν τῆς ἐξετάσεως ἀποκαμοῦσαν ἑαυτὴν ἀπραγμονέστερον παραδιδόναι πολλάκις ψευδέσι λό-
10 γοις καὶ δόγμασι, πεπλανημένοις μὲν αὐτοῖς, πλανῶσι δὲ καὶ τοὺς ἐσχηκότας· (157) καὶ οὐ τοῦτο μόνον, ἀλλὰ κἂν ἐπανορθοῖν ἕτερος ἐθέλοι λόγος, οὐκέτι προσιεμένη οὐδὲ μεταπειθομένῃ, τοῦ δὲ ἐν αὐτῇ περιεχομένη, ὥσπερ τινὸς τυράννου ἀπαραιτήτου αὐτῆς κεκρατηκότος.

15 XIV. (158) Ἦ γὰρ οὐχὶ ταῦτα δογμάτων τε τὰ μαχόμενα καὶ ἐναντιούμενα ἀλλήλοις φιλοσόφων τε τὰς στάσεις εἰσήγαγεν, ἄλλων τοῖς ἄλλων ἐνισταμένων δόγμασι, καὶ ἄλλων ἄλλα κρατούντων ἄλλων τε ἄλλοις προστιθεμένων· (159) καὶ φιλοσοφεῖν μὲν ἁπάντων βουλομένων καὶ ἐπαγγελλομένων,
20 ἐξ οὗ γε προὐτράπησαν τὸ πρῶτον, καὶ φασκόντων ἐθέλειν οὐχ ἧττον ὅτε γεγόνασιν ἐν τοῖς λόγοις, ἢ ὡς αὐτοῦ ἤρχοντο, μᾶλλον δὲ καὶ πλείονα τὸν ἔρωτα νῦν ἔχειν τῆς φιλοσοφίας, ὅτε αὐτῆς καὶ γεύσασθαι (ὡς ἂν εἴποι τις) ὑπῆρξε καὶ προσδιατρίψαι τοῖς λόγοις, ἤπερ ὅτε πρῶτον ἀπείρως ἔχοντες
25 εἶθ᾽ ὑπὸ ὁρμῆς τινος φιλοσοφεῖν ἐπήρθησαν· λεγόντων μὲν ταῦτα, οὐκέτι δ᾽ ὑπακουσάντων λόγοις οὐδένεσι τῶν ἑτεροδόξων; (160) οὔτ᾽ οὖν εἷς τις τῶν παλαιῶν προὐτρέψατό τινα τῶν νεωτέρων ἢ τῶν τοῦ Περιπάτου πρὸς αὐτὸν ἐπιστρέφειν

---

15 ἦ Bengel am Rand ἤ A   25 εἶθ᾽ Bengel am Rand εἴθ᾽ A   21 αὐτοῦ] αὐτῶν Voss   26 οὐδένεσι A οὐδέσι M, doch υ auf Rasur von 2—3 Buchst.

καὶ τὴν αὐτοῦ φιλοσοφίαν φιλοσοφεῖν, οὔτε ἀνάπαλιν, καὶ ὅλως οὐδεὶς οὐδένα. (161) οὐ γὰρ ἂν ῥαδίως μεταπεισθείη τις προσθέσθαι, τῶν αὐτοῦ μετατιθέμενος, ἑτέροις, καὶ ταῦτα τούτοις ἴσως, οἷς εἴπερ ἐπείσθη πρὶν φιλοσοφήσει προσελθεῖν, τὸ πρῶτον ἂν καὶ | ἠγάπα· [ἐπείσθη ῥαδίως] οἷα δὴ 10r μὴ προκατειλημμένης τῆς ψυχῆς μηδέπω λόγοις προσανείχετο ἂν καὶ ἠγάπα, ὁμοίως ἐναντιούμενος δι᾿ ἐκεῖνα τούτοις, ἃ νῦν ἔχει.

(162) Τοιαῦτα ἡμῶν οἱ καλοὶ καὶ λογιώτατοι καὶ ἐξεταστικώτατοι Ἕλληνες πεφιλοσοφήκασιν, οἷς προσέτυχεν 10 ἕκαστος ἐξ ἀρχῆς ἐλαθεὶς ὑπό τινος ὁρμῆς, ταῦτα μόνα λέγων εἶναι ἀληθῆ, τὰ δὲ λοιπὰ πάντα τῶν ἄλλων φιλοσόφων ἀπάτην καὶ λῆρον· λόγῳ μὲν οὐδὲν μᾶλλον αὐτὸς τὰ αὑτοῦ κρατύνων, ἢ τῶν ἄλλων ἕκαστοι προΐστανται τῶν ἰδίων, τοῦ μὴ χρῆναι μετατίθεσθαι καὶ μεταβουλεύεσθαι 15 ἀνάγκῃ ἢ πειθοῖ· (163) οὐκ ἄλλην τινὰ (εἰ δεῖ τἀληθὲς εἰπεῖν) ἔχων ἢ τὴν πρὸς τῆς φιλοσοφίας ἐπὶ τάδε τὰ δόγματα ἄλογον ὁρμὴν, καὶ κρίσιν ὧν οἴεται ἀληθῶν (μὴ παράδοξον εἰπεῖν ᾖ) οὐκ ἄλλην ἢ τὴν ἄκριτον τύχην· ταῦθ᾿ ἕκαστος φιλῶν, οἷς προσέτυχε τὸ πρῶτον, ὑφ᾿ ὧν οἱονεὶ 20 δεδεμένος, οὐκέθ᾿ οἷός τε προσέχειν ἑτέροις· (164) εἰ μέν τι καὶ λέγειν ἔχοι σὺν ἀποδείξει ἀληθείας τῶν αὐτοῦ περὶ πάντων, καὶ ὡς ψευδῆ εἴη τὰ τῶν ἐναντίων, βεβοηθημένος καὶ τῷ λόγῳ, ἐπεὶ καὶ ἀβοήθητος, ἑαυτὸν χαρισάμενος καὶ ἐκδεχόμενος εἰκῇ ὥσπερ ἕρμαιον τοῖς προκαταλαβοῦσιν αὐτὸν 25 λόγοις· (165) οἳ δ᾿ ἔν τε τοῖς ἄλλοις ἔσφηλαν τοὺς ἔχοντας, καὶ δὴ καὶ τοῦ πάντων μεγίστου καὶ ἀναγκαιοτάτου, τῆς

---

5 ἐπείσθη ῥαδίως halte ich mit Bengel für ein Glossem
14 ἢ Voss καὶ A 17 πρὸς A πρὸ Bengel am Rand 25 ἐκδεχόμενος A ἐνδεχόμενος Bengel am Rand ἐκδιδόμενος oder ἐκδεδομένος vermute ich

περὶ τὸ θεῖον γνώσεως καὶ εὐσεβείας. (166) *καὶ μένουσιν ὅμως ἐν αὐτοῖς δεδεμένοι τρόπον τινά, καὶ οὐκέτ᾽ ἂν αὐτοὺς οὐδεὶς ῥύσαιτο ῥᾳδίως, ὥσπερ ἐκ τενάγους ἐν πεδίῳ πλατυτάτῳ δυσδιαβάτῳ, οὐκέτι ἐῶντος τοὺς ἐμπεσόντας ἅπαξ οὔτε*
5 *παλινδρομήσαντας οὔτε καὶ περαιωσαμένους διασώζεσθαι, ἐν αὐτῷ δὲ αὐτοὺς κατέχοντας μέχρι τελευτῆς·* (167) *ἢ ὥσπερ ἐξ ὕλης βαθείας καὶ δασείας καὶ ὑψηλῆς, εἰς ἣν εἰσῆλθε μέν τις ὁδοιπόρος, ὡς δὴ καὶ ἐξορμήσων ἴσως καὶ ἐν καθαρῷ πάλιν αὐτὸν καταστήσων τῷ ἕρκει, ὑπὸ δὲ μήκους καὶ δα-*
10 *σύτητος οὐχ οἷός τε γίνεται, πάμπολλα στρεφόμενος ἐν αὐτῷ, ὁδούς τέ τινας ἔνδον εὑρίσκων συνεχεῖς ποικίλα ὁδοιπορεῖ, ὡς δὴ διά τινος αὐτῶν ἐξορμήσων τάχα· αἱ δ᾽ ἐπὶ τὰ ἔνδον ἄγουσι μόνον, ἔξοδον δὲ οὐδαμῶς, αὐτῆς τε τῆς ὕλης μόνης ὁδοί τινες οὖσαι· τέλος δὲ ὁ ὁδοιπόρος ἀποκαμὼν καὶ ἀπα-*
15 *γορεύσας, ὡς δὴ πάντων ὕλης γενομένων καὶ οὐκέτι οὐδενὸς ὄντος ἐπὶ γῆς οἰκητηρίου, ἐκεῖ μένειν ἐθέλει τὴν ἑστίαν καταστησάμενος, καὶ εὐρυχωρίαν αὐτῷ ὡς οἷόν τε ἐν τῇ ὕλῃ ἐκποριζόμενος·* (168) *καὶ ὥσπερ ἔκ τινος λαβυρίνθου, εἰς ὃν εἰσόδου φαινομένης μιᾶς οὐδὲν ποικίλον ἐκ τῶν ἔξωθεν*
20 *ὑποτοπήσας τις εἰσελθὼν διὰ τῆς φαινομένης θύρας μιᾶς, εἶτα προχωρήσας ἄχρι τῶν ἐνδοτάτω, ποικίλον τε ἰδὼν θέαμα καὶ κατασκεύασμα πάνσοφον πολύπορόν τε καὶ εἰσόδοις καὶ ἐξόδοις συνεχέσι σεσοφισμένον, ἐθέλων μέντοι καὶ ἐξιέναι*
10ᵛ *μηκέθ᾽ οἷός τε εἴη, ἐναποληφθεὶς ἔνδον ὑπὸ σοφοῦ | δοκοῦντος*
25 *αὐτῷ κατασκευάσματος.* (169) *οὐδεὶς δὲ οὔτε λαβύρινθος οὕτω δυσεξέλικτος καὶ ποικίλος, οὔτε ὕλη δασεῖα καὶ ποικίλη, οὔτε πεδίον οὕτως ἢ τέναγος δεινὸν κρατῆσαι τοὺς ἐμπελάσαντας ὡς λόγος, εἴ τις εἴη κατ᾽ αὐτῶν τῶνδέ τινων φιλοσόφων.*

---

9 *αὐτὸν* aus *αὑτὸν* corr A 17 *αὐτῷ*] *αὑτῷ* A 28 *κατ᾽ αὐτῶν* A *καταντῶν* Bengel am Rand

(170) Ἵνα δὴ οὖν μὴ ταὐτὸν τοῖς πολλοῖς πάθοιμεν, πρὸς μὲν ἕνα τινὰ οὐκ ἦγε τῶν φιλοσόφων λόγων, οὐδὲ κατ᾽ αὐτοὺς ἀπιέναι ἠξίου, πρὸς δὲ πάντας ἦγεν, οὐδενὸς ἀπειράστους εἶναι θέλων δόγματος Ἑλληνικοῦ. (171) καὶ αὐτὸς δὲ συνεισῄει προηγούμενος καὶ χειραγωγῶν ὥσπερ ἐν ὁδοιπορίᾳ, 5 εἴ που καὶ ὑπαντήσαι τι σκολιὸν καὶ ὕπουλον καὶ σοφισματῶδες· οἷα δὴ τεχνίτης, ἐκ τῆς ἐκ πολλοῦ τοῖς λόγοις συνδιατριβῆς οὐκ ἀήθης οὐδενὸς οὐδὲ ἄπειρος ὤν, μετέωρος αὐτός τε ἐν ἀσφαλεῖ μένοι, καὶ ἄλλοις ὀρέγων χεῖρα διασώζοιτο ὥσπερ βαπτιζομένους ἀνιμώμενος· (172) πᾶν μέν, 10 ὅ τι χρήσιμον φιλοσόφων ἑκάστων καὶ ἀληθὲς ἦν, ἀναλέγων καὶ παρατιθέμενος ἡμῖν· (173) ὅσα δὲ ψευδῆ, ἐκκρίνων, τά τε ἄλλα καὶ μάλιστα ὅσα ἴδια πρὸς εὐσέβειαν ἦν ἀνθρώπων.

XV. Περὶ τούτων μὲν μηδὲν προσέχειν συμβουλεύων, μηδὲ εἰ πάνσοφός τις ὑπὸ πάντων ἀνθρώπων μαρτυρηθείη, 15 μόνῳ δὲ προσέχειν θεῷ καὶ τοῖς τούτου προφήταις· (174) αὐτὸς ὑποφητεύων καὶ σαφηνίζων ὅ τί ποτε σκοτεινὸν καὶ αἰνιγματῶδες ᾖ, οἷα πολλὰ ἐν ταῖς ἱεραῖς ἐστι φωναῖς (ἤτοι οὕτω φίλον ὂν τῷ θεῷ προσομιλεῖν ἀνθρώποις, ὡς μὴ καὶ ἀναξίαν ψυχήν, οἷαι αἱ πολλαί, γυμνὸς καὶ ἀσκεπὴς ὁ 20 θεῖος εἰσίῃ λόγος, ἢ καὶ τῇ φύσει μὲν σαφέστατον καὶ ἁπλούστατον πᾶν τὸ θεῖον λόγιον ὄν, ἡμῖν δὲ ἀποστᾶσι θεοῦ καὶ ἀπομεμαθηκόσιν ἀκροᾶσθαι ὑπὸ χρόνου καὶ παλαιότητος ἀσαφὲς καὶ σκοτεινὸν καταφαινόμενον, οὐκ ἔχω λέγειν)· πλὴν σαφηνίζων καὶ εἰς φῶς προάγων, εἴτε αἰνίγματα ὄντα 25 τυγχάνοι, δεινὸς ὢν ἀκροατὴς θεοῦ καὶ συνετώτατος· (175) εἴτε καὶ οὐδὲν σκολιὸν ἔχοντα τῇ φύσει οὐδ᾽ ἀσύνετον αὐτῷ, οὕτως ἔχοντι μόνῳ τῶν νῦν ἀνθρώπων, ὧν αὐτός τε ἔγνων καὶ ἑτέρων ἤκουσα περί τινων λεγόντων, μεμελετηκότι τὰ καθαρὰ

---

6 ὑπαντήσαι corr aus ὑπαντῆσαι A[1] 25 προάγων] hinter ά ein Buchst. ausradiert A

τῶν λογίων φωτεινά τε παραδέχεσθαι αὐτοῦ τῇ ψυχῇ καὶ διδάσκεσθαι ἑτέρους· (176) ὅτι αὐτῶν ὁ πάντων ἀρχηγός, ὁ τοῖς τοῦ θεοῦ φίλοις προφήταις ὑπηχῶν καὶ ὑποβάλλων πᾶσαν προφητείαν καὶ λόγον μυστικὸν καὶ θεῖον, οὕτως
5 αὐτὸν τιμήσας ὡς φίλον προήγορον κατεστήσατο· (177) ὧν δι᾽ ἑτέρων ᾐνίξατο μόνον, τούτων διὰ τούτου τὴν διδασκαλίαν ποιούμενος, ὅσα τε ἀξιοπιστότατος ὢν ἢ προσέταξε βασιλικῶς ἢ καὶ ἀπεφήνατο, τούτων τοὺς λόγους διερευνᾶσθαί τε καὶ ἐξευρίσκειν τούτῳ δωρησάμενος· (178) ἵν᾽ εἴ τις σκληρὸς
10 τὴν ψυχὴν καὶ ἄπιστος ἢ καὶ φιλομαθὴς ὢν τύχοι, παρὰ τούτου μαθὼν καὶ συνεῖναι καὶ πιστεύειν ἑλέσθαι ἀναγκάζοιτο τρόπον τινὰ καὶ ἕπεσθαι θεῷ. (179) λέγει τε ταῦτα οὐκ ἄλλως οἶμαι ἢ κοινωνίᾳ τοῦ θείου πνεύματος· τῆς γὰρ αὐτῆς δυνάμεως δεῖ προφητεύουσί τε καὶ ἀκροωμένοις προ-
15 φητῶν· καὶ οὐκ ἂν ἀκοῦσαι προφήτου, ᾧ μὴ αὐτὸ τὸ πνεῦμα τὸ προφητεῦσαν τὴν σύνεσιν τῶν αὐτοῦ λόγων ἐδωρήσατο.
11r (180) τοιοῦτον | ἔγκειται λόγιον καὶ ἐν τοῖς ἱεροῖς γράμμασι, τὸν κλείοντα ἀνοιγνύναι μόνον λέγον, ἄλλον δὲ μηδ᾽ ὁντινοῦν· ἀνοίγει δὲ τὰ κεκλεισμένα σαφηνίζων τὰ αἰνίγματα ὁ θεῖος
20 λόγος. (181) δῶρον τὸ μέγιστον οὗτος τοῦτο θεόθεν ἔχει λαβὼν καὶ μοῖραν παγκάλην οὐρανόθεν, ἑρμηνεὺς εἶναι τῶν τοῦ θεοῦ λόγων πρὸς ἀνθρώπους, συνιέναι τὰ θεοῦ ὡς θεοῦ λαλοῦντος, καὶ διηγεῖσθαι ἀνθρώποις ὡς ἀκούουσιν ἄνθρωποι. (182) τοιγαροῦν οὐδὲν ἡμῖν ἄῤῥητον, οὐδὲ γὰρ κεκρυμ-
25 μένον καὶ ἄβατον ἦν· ἐξῆν δὲ μανθάνειν πάντα λόγον, καὶ βάρβαρον καὶ Ἕλληνα, καὶ μυστικώτερον καὶ πολιτικώτερον, καὶ θεῖον καὶ ἀνθρώπινον, σὺν πάσῃ περιουσίᾳ ἐκπεριϊοῦσι πάντα καὶ διερευνωμένοις, καὶ πάντων ἐμφορουμένοις καὶ ἀπολαύουσι τῶν τῆς ψυχῆς ἀγαθῶν· εἴτε τι παλαιὸν ἀλη-

---

15 ἀκούσαι aus ἀκοῦσαι corr A[1] 17 vgl Jes 22, 22 Job 12, 14 Apk 3, 7 27 ἐκπεριϊοῦσι Cas ἐκπεριοῦσι A

θείας μάθημα, εἴτε καὶ ἄλλο τις ὀνομάσαι τοιοῦτον ἔχοι, ἐν αὐτῷ ἦμεν ἔχοντες τὴν θαυμαστὴν καὶ πλήρη τῶν καλλίστων θεαμάτων παρασκευὴν καὶ ἐξουσίαν. (183) καὶ συνελόντα εἰπεῖν παράδεισος ἡμῖν ὄντως οὗτος ἦν, μιμητὴς τοῦ μεγάλου παραδείσου τοῦ θεοῦ, ἐν ᾧ γῆν μὲν ἐργάζεσθαι οὐκ ἦν τὴν 5 κάτω οὐδὲ σωματοτροφεῖν παχυνομένους, τὰ δὲ ψυχῆς μόνον αὔξειν πλεονεκτήματα, ὥσπερ τινὰ φυτὰ ὡραῖα ἑαυτοὺς φυτεύσαντας ἢ ἐμφυτευθέντας ἡμῖν ὑπὸ τοῦ πάντων αἰτίου, εὐφραινομένους καὶ τρυφῶντας.

XVI. (184) Οὗτος παράδεισος ἀληθῶς τρυφῆς, 10 αὕτη ἀληθὴς εὐφροσύνη καὶ τρυφή, ἣν ἐτρυφήσαμεν ἐν τῷ διηνυσμένῳ τῷδε χρόνῳ, καὶ οὐκ ὀλίγῳ ἤδη καὶ ὀλίγῳ πάντη, εἰ μέχρι τούτου στήσεται, ἀπελθοῦσιν ἤδη καὶ ἀναχωρήσασιν ἐντεῦθεν. (185) οὐκ οἶδα γὰρ τί παθὼν ἢ πάλιν ἁμαρτὼν ἐκπορεύομαι, ἐξελαύνομαι· τί χρὴ λέγειν, ἀγνοῶ, ἀλλ' ὅτι 15 δεύτερος ἐκ παραδείσου Ἀδὰμ ἐγώ, καὶ λαλεῖν ἠρξάμην. ὡς καλῶς ἔζων, ἀκούων λέγοντος διδασκάλου καὶ σιωπῶν· ὡς ὄφελον καὶ νῦν ἡσυχίαν ἄγειν ἐμάνθανον σιωπῶν, ἀλλὰ μὴ (τὸ καινὸν τοῦτο θέαμα) ἀκροατὴν τὸν διδάσκαλον ποιήσασθαι. (186) τί γάρ μοι ἔδει τῶν λόγων τούτων; τί δὲ 20 καὶ προσφθέγγεσθαι τοιαῦτα, μὴ ἀπεῖναι προσκαρτερεῖν δὲ δέον; ἀλλὰ τῆς παλαιᾶς ἀπάτης ἔοικεν εἶναι ταῦτα πλημμελήματα, τῶν τε ἀρχαίων δίκαι αἵδε με μένουσιν ἔτι· (187) ἢ καὶ αὖθις ἀπειθεῖν μοι δοκῶ, ὑπερβαίνειν τολμῶν τοὺς λόγους τοῦ θεοῦ, μένειν δέον ἐν αὐτοῖς καὶ πρὸς αὐτοῖς. 25 ὃ δὲ ἄπειμι, φεύγων μὲν ἀπὸ τῆς μακαρίας ταύτης ζωῆς οὐχ ἧττον ὅδ' ἐγώ, ἢ ἀπὸ προσώπου θεοῦ ὁ παλαιὸς ἐκεῖνος ἄνθρωπος, εἰς δὲ τὴν γῆν ἐπιστρέφων, ἐξ ἧς ἐλήφθην·

---

5 vgl Gen 3, 23 8 vgl Mt 15, 13 10 *οὗτος* aus *οὕτω* corr A¹ vgl Gen 3, 23 18 *ὄφελον* scheint aus *ὤφελον* corr A 28 vgl Gen 3, 19

(188) *γῆν τοιγαροῦν ἔδομαι πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ἐκεῖ ζωῆς μου, καὶ γῆν ἐργάζομαι, καὶ ταύτην ἀκάνθας καὶ τριβόλους ἀνατέλλουσάν μοι, τὰς ἐμὰς λύπας καὶ φροντίδας τὰς ἐπονειδίστους, ἀφειμένος τῶν καλῶν καὶ ἀγαθῶν φροντίδων·*
5 (189) *καὶ ἃ καταλέλοιπα, πρὸς ταῦτα πάλιν ἐπιστρέφων, τὴν γῆν, ὅθεν ἐξῆλθον, καὶ τὴν συγγένειαν τὴν ἐμὴν τὴν κάτω, καὶ εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου· ἀπολιπὼν γῆν τὴν ἀγαθὴν, ἔνθα μοι οὖσα ἡ ἀγαθὴ πατρὶς ἠγνοεῖτο πάλαι, καὶ συγγενεῖς, οὓς ἔχων ψυχῆς ἐμῆς οἰκείους ὕστερον γινώ-*
11ᵛ *σκειν* | *ἠρξάμην, καὶ τὸν οἶκον τοῦ ἀληθῶς πατρὸς ἡμῶν, ἐν ᾧ μένων ὑπὸ τῶν ἐν αὐτῷ μένειν ἐθελόντων υἱῶν τῶν ἀληθῶν σεμνῶς τιμᾶται καὶ γεραίρεται ὁ πατήρ. ἐγὼ δὲ ἄσεμνος καὶ ἀνάξιος ἐξέρχομαι τῶνδε, στραφεὶς εἰς τὰ ὀπίσω καὶ παλινδρομῶν.*

15 (190) *Λέγεταί τις υἱὸς, παρὰ πατρὸς ἀπολαβὼν τὸν ἐπιβάλλοντα αὐτῷ πρὸς ἕτερον αὐτοῦ ἀδελφὸν κλῆρον, ἀποδημῆσαι τοῦ πατρὸς εἰς χώραν μακρὰν θελήσας τοῦτο· ζῶν δὲ ἀσώτως διασπαθῆσαι τὴν πατρῴαν οὐσίαν καὶ καταναλῶσαι· τέλος δὲ κατὰ ἀπορίαν ἑαυτὸν μισθώσας συφορβεῖν,*
20 *ὑπὸ λιμοῦ δὲ ἀναγκαζόμενος καὶ κοινωνεῖν τῶν τροφῶν τοῖς χοίροις ἐπιθυμεῖν μὲν, μὴ τυγχάνειν δὲ μηδὲ τούτου. δίκην οὖν ἐξέτισε τῆς ἀσωτίας, ἀντὶ τραπέζης τῆς πατρικῆς οὔσης βασιλικῆς ἀμειψάμενος, ἃς οὐ προείδετο, τὰς χοιρείους καὶ τὰς ἐν θητείᾳ τροφάς.* (191) *τοιοῦτόν τι πείσεσθαι ἐοίκαμεν*
25 *ἀπελθόντες, καὶ οὐδὲ σὺν παντὶ τῷ ἐπιβάλλοντι κλήρῳ· οὐδὲ γὰρ λαβόντες ἃ ἐχρῆν, ἄπιμεν δὲ ὅμως, τὰ μὲν καλὰ καὶ φίλα καταλιπόντες μετὰ σοῦ καὶ παρὰ σοὶ, ἀμειψάμενοι δὲ τὰ χείρω.* (192) *διαδέξεται γὰρ ἡμᾶς σκυθρωπὰ πάντα,*

---

1 vgl Gen 3, 17. 14 — 2—3 vgl Gen 3, 18 — 6—7 vgl Gen 12, 1 — 13—14 *ση* A[1] am Rand — 15 ff vgl Lc 15, 11 ff — 26 ⟨*ἄπιμεν·*⟩ *ἄπιμεν δὲ* P Cas (vgl S. 37 Z. 5)

θόρυβος καὶ τάραχος ἐξ εἰρήνης, καὶ ἐξ ἡσύχου καὶ εὐτάκτου βίος ἄτακτος, ἐκ δὲ ἐλευθερίας ταύτης δουλεία χαλεπή, ἀγοραὶ καὶ δίκαι καὶ ὄχλοι καὶ χλιδή· (193) καὶ σχολὴ μὲν ἡμῖν οὐκέτι πρὸς τὰ κρείττω οὐδ᾽ ἡτισοῦν, οὐδὲ λόγια τὰ θεῖα λαλήσομεν, λαλήσομεν δὲ τ ὰ ἔ ρ γ α τ ῶ ν ἀ ν θ ρ ώ - 5 π ω ν (τοῦτο δὴ καὶ ἁπλοῦς ἀρά τις εἶναι νενόμισται ἀνδρὶ προφήτῃ), ἡμεῖς δὲ καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων. (194) νὺξ ὄντως ἐξ ἡμέρας, ἐκ δὲ λαμπροῦ φωτὸς σκότος, καὶ ἐκ πανηγύρεως πένθος, καὶ ἐκ πατρίδος πολεμία χώρα διαδέξεται ἡμᾶς, ἐν ᾗ ᾠδὴν μὲν ἱερὰν οὐκ ἔξεστί μοι ᾄδειν (πῶς γὰρ ἐν γῇ 10 ἀλλοτρίᾳ τῆς ψυχῆς μου, ἔνθα μένοντα οὐκ ἔστι προσεῖναι θεῷ;) κλαίειν δὲ μόνον καὶ στένειν, ὑπομιμνησκόμενον τῶν ἐνταῦθα, εἰ καὶ τοῦτό μοί τις συγχωρήσεται.

(195) *Πολέμιοί* ποτε λέγονται ἐπελθόντες πόλει μεγάλῃ καὶ ἱερᾷ, ἐν ᾗ τὸ θεῖον ἐθεραπεύετο, αἰχμαλώτους κατασῦραι 15 τοὺς ἐνοικοῦντας καὶ ὑμνῳδοὺς καὶ θεολόγους εἰς τὴν αὐτὴν χώραν, Βαβυλωνία δὲ ἦν· τοὺς δ᾽ ἐνεχθέντας εἰς αὐτὴν μηδ᾽ ἀξιουμένους ὑπὸ τῶν κρατούντων ὑμνεῖν ἐθέλειν τὸ θεῖον, μηδὲ ψάλλειν ἐν γῇ βεβήλῳ· ἀλλὰ τὰ μὲν ὄργανα τὰ μουσικὰ κρεμάσαι ἐπὶ τῶν ἰτεῶν ἀρτήσαντας, αὐτοὺς δὲ κλαίειν ἐ π ὶ 20 τ ῶ ν π ο τ α μ ῶ ν Β α β υ λ ῶ ν ο ς. (196) ἐκείνων τις εἶναι δοκῶ, ἐξελαυνόμενος ἀπὸ πόλεως καὶ πατρίδος ἐμῆς ταύτης καὶ ἱερᾶς· ἔνθα μεθ᾽ ἡμέραν τε καὶ νύκτα οἱ ἱεροὶ ἀπαγγέλλονται νόμοι ὕμνοι τε καὶ ᾠδαὶ καὶ λόγοι μυστικοί, καὶ φῶς τὸ ἡλιακὸν καὶ τὸ διηνεκές, ἡμέρας ὕπερ ἡμῶν προσομιλούντων 25 τοῖς θείοις μυστηρίοις, καὶ νυκτὸς ὧν ἐν ἡμέρᾳ εἶδέ τε καὶ ἔπραξεν ἡ ψυχὴ ταῖς φαντασίαις κατεχομένων· καὶ ὅλως

---

3 χλιδή·] χλιδαί· aber von I. Hand corr aus χλιδὴ [?] M
5 Ps 16, 4 6 τοῦτο] ob τοῦθ᾽ ὅ? ἀρά aus ἄρα corr A²
10—11 Ps 136, 4 12—15 ση A¹ am Rand 14 vgl IV Regn (II Regg) 24. 25 16 αὐτὴν] αὐτῶν Cas 18—21 vgl Ps 136, 1—3 25 ὕπερ] ὕπαρ Bengel am Rand

συνελόντα εἰπεῖν ἔνθα ἡ ἔνθεος διὰ παντὸς κατακωχή, (197) ταύτης ἐξελαύνομαι, αἰχμάλωτος φερόμενος εἰς τὴν ἀλλοτρίαν γῆν, ἔνθα μοι οὔτε αὐλεῖν ἐξέσται κρεμασαμένῳ
12r τὸ ὄργανόν μου, ὥσπερ | κἀκείνοις, ἀπὸ τῶν ἰτεῶν· ἀλλ' ἐν
5 μὲν τοῖς ποταμοῖς ἔσομαι, πηλὸν δὲ ἐργάσομαι καὶ ὕμνους λέγειν οὐκ ἐθελήσω, μεμνημένος· ἀλλ' ἴσως ὑπὸ κακοεργίας τῆς ἄλλης καὶ ἐπιλήσομαι συληθεὶς κατὰ τὰς μνήμας. (198) εἰ δὲ καὶ ἀπιὼν οὐκ ἄκων μόνον, ὥσπερ αἰχμάλωτος, ἀλλὰ καὶ ἑκὼν ἄπειμι, οὐχ ὑπ' ἄλλου του, ὑπὸ δὲ ἐμαυτοῦ
10 ἐκπεπολεμημένος, ἐξὸν μένειν, (199) τάχα καὶ ἀπιὼν ἐντεῦθεν οὐκ ἀσφαλῶς πορεύσομαι, ὡς ἀπὸ ἀσφαλοῦς καὶ εἰρηνευομένης τινὸς πόλεως ἐξελθών· εἰκὸς δὲ ὡς ἄρα ὁδοιπορῶν καὶ λῃσταῖς συντεύξομαι καὶ συλληφθήσομαι, καὶ γυμνωθεὶς τρωθήσομαι τραύμασι πολλοῖς, καὶ κείσομαί που
15 ἡμιθνὴς ἐῤῥιμμένος.

XVII. (200) Ἀλλὰ τί ταῦτα θρηνῶ; ἔστιν ὁ σωτὴρ πάντων, καὶ τῶν ἡμιθανῶν καὶ τῶν λελῃστευμένων πάντων κηδεμὼν καὶ ἰατρός, λόγος, ὁ ἄγρυπνος φύλαξ πάντων ἀνθρώπων· (201) ἔστιν ἡμῖν καὶ σπέρματα, ἅ τε ἔχοντας ἡμᾶς
20 ἀνέδειξας καὶ ὅσα παρὰ σοῦ εἰλήφαμεν, τὰς καλὰς ὑποθήκας· σὺν οἷς ἄπιμεν, κλάοντες μὲν ὡς πορευόμενοι, φέροντες δὲ σὺν αὑτοῖς ὅμως τὰ σπέρματα ταῦτα. ἴσως μὲν οὖν διασώσεται ἡμᾶς ὁ φύλαξ ἐπιστάς· (202) ἴσως δὲ ὑποστρέψομεν πρὸς σὲ πάλιν, φέροντες ἐκ τῶν σπερμάτων καὶ τοὺς καρποὺς
25 καὶ τὰς δραγμίδας, τελείας μὲν οὐχὶ (πῶς γὰρ ἄν); οἵας δὲ δυνατὸν ἡμῖν ἀπὸ τῶν ἐν πολιτείᾳ πράξεων, διεφθαρμένας

2—6 vgl Ps 136, 1—3 6 κακοεργίας A κακουργίας V 7 κατὰ] καὶ Bengel am Rand 12—15 vgl Lc 10, 30 20—22 vgl Ps 125, 6 22 αὑτοῖς] αὐτοῖς A 25 πῶς γὰρ ἄν;] πῶς γὰρ οὖν; Rhod πῶς γάρ; P Voss πῶς γὰρ οὔ· A 26 διεφθαρμένας] διεφθαρμένα A διεφθαρμένη PM [corr]

μὲν τῇ δυνάμει ἢ ἀκάρπῳ ἢ κακοκάρπῳ τινί, μὴ καὶ προσδιαφθαρησομένῃ δὲ παρ' ἡμῖν, εἰ ὁ θεὸς ἐπινεύοι.

XVIII. (203) Ἐμοὶ μὲν οὖν ἐνταῦθα παυέσθω ὁ λόγος, θρασυνόμενος μὲν ἐφ' οὗ ἥκιστα ἐχρῆν, εὐγνωμόνως δὲ καὶ εὐχαριστήσας που οἶμαι κατὰ δύναμιν τὴν ἡμετέραν, ἄξιον 5 μὲν οὐδὲν λεγόντων, οὐ μὴν σιωπησάντων παντελῶς· καὶ ἔτι καὶ ἀποκλαυσάμενος, οἷον οἱ ἀποδημοῦντες τῶν φίλων εἰώθασι, μειρακιῶδες, μὴ θωπείας ἐχόμενον οὐδὲν οὐδὲ ἀρχαιότερον ἢ περιεργότερον, οὐκ οἶδα· πρόσεστι μέντοι αὐτῷ καὶ τὸ μὴ πεπλασμένον, τοῦτο σαφῶς γινώσκω, ἀληθὲς δὲ πάντῃ, 10 γνώμῃ ὑγιεῖ καὶ προαιρέσει εἰλικρινεῖ καὶ ὁλοκλήρῳ.

XIX. (204) Σὺ δὲ ἀναστάς, ὦ φίλη κεφαλή, καὶ εὐξάμενος ἤδη πέμπε ἡμᾶς, σώσας μὲν παρόντας τοῖς ἱεροῖς σου μαθήμασι, σώζων δὲ ταῖς εὐχαῖς καὶ ἀποδημήσαντας· (205) καὶ δὴ παραδίδου καὶ παρατίθεσο, μᾶλλον δὲ παρα- 15 δίδου τῷ ἀγαγόντι ἡμᾶς πρὸς σὲ θεῷ· εὐχαριστῶν μὲν ἐπὶ τοῖς φθάνουσιν ὑπὲρ ἡμῶν, παρακαλῶν δὲ χειραγωγεῖν καὶ ἐν τοῖς μέλλουσι, διὰ παντὸς ἐφεστῶτα, ὑπηχοῦντα τῷ νῷ ἡμῶν τὰ αὐτοῦ προστάγματα, ἐμβάλλοντα ἡμῖν τὸν θεῖον φόβον αὐτοῦ, παιδαγωγὸν ἄριστον ἐσόμενον· οὐ γὰρ ἐν τῇ 20 μετὰ σοῦ ἐλευθερίᾳ καὶ ἀπελθόντες ὑπακούσομεν αὐτῷ. (206) παρακάλεσον καὶ παραμυθίαν τινὰ ἡμῖν γενέσθαι παρ' αὐτοῦ τῆς ἀπολείψεώς σου, πομπὸν ἀγαθὸν ἐξαποστεῖλαι συνοδοιπόρον ἄγγελον. (207) αἴτησον δὲ καὶ ἵνα ἐπιστρέψας ἡμᾶς ἀγάγῃ πρὸς σὲ πάλιν· καὶ τοῦτό γε μάλιστα πάντων 25 μόνον ἡμᾶς παραμυθήσεται.

---

20 οὐ γὰρ] οὐ γὰρ ὡς M, doch ὡς übergeschr von I. Hand

Anhang.

Der Brief des Origenes an Gregorios Thaumaturgos.

(Philokalia Cap. XIII, p. 64—67 ed. Robinson,
mit der Überschrift:
Πότε καὶ τίσι τὰ ἀπὸ φιλοσοφίας μαθήματα χρήσιμα εἰς τὴν τῶν ἱερῶν γραφῶν διήγησιν, μετὰ γραφικῆς μαρτυρίας.)

---

1. *Χαῖρε ἐν θεῷ, κύριέ μου σπουδαιότατε καὶ αἰδεσιμώτατε υἱὲ Γρηγόριε, παρὰ Ὠριγένους.*

Ἡ εἰς σύνεσιν, ὡς οἶσθα, εὐφυΐα ἔργον φέρειν δύναται ἄσκησιν προσλαβοῦσα, ἄγον ἐπὶ τὸ κατὰ τὸ ἐνδεχόμενον, ἵν'
5 *οὕτως ὀνομάσω, τέλος ἐκείνου, ὅπερ ἀσκεῖν τις βούλεται. δύναται οὖν ἡ εὐφυΐα σου Ῥωμαῖόν σε νομικὸν ποιῆσαι*
39v *τέλειον | καὶ Ἑλληνικόν τινα φιλόσοφον τῶν νομιζομένων ἐλλογίμων αἱρέσεων. ἀλλ' ἐγὼ τῇ πάσῃ τῆς εὐφυΐας δυνάμει σου ἐβουλόμην καταχρήσασθαί σε τελικῶς μὲν εἰς χριστια-*
10 *νισμόν· ποιητικῶς δὲ διὰ τοῦτ' ἂν ηὐξάμην παραλαβεῖν σε καὶ φιλοσοφίας Ἑλλήνων τὰ οἱονεὶ εἰς χριστιανισμὸν δυνάμενα γενέσθαι ἐγκύκλια μαθήματα ἢ προπαιδεύματα, καὶ τὰ*

---

5 *ἀσκεῖν*] *ἀρκεῖν* B 6 *ῥωμαῖον* corr aus *ῥωμαίων* B[1]
10 *ποιητικῶς δέ. διὰ* Rob

ἀπὸ γεωμετρίας καὶ ἀστρονομίας χρήσιμα ἐσόμενα εἰς τὴν τῶν ἱερῶν γραφῶν διήγησιν· ἵν', ὅπερ φασὶ φιλοσόφων παῖδες περὶ γεωμετρίας καὶ μουσικῆς γραμματικῆς τε καὶ ῥητορικῆς καὶ ἀστρονομίας, ὡς συνερίθων φιλοσοφίᾳ, τοῦθ' ἡμεῖς εἴπωμεν καὶ περὶ αὐτῆς φιλοσοφίας πρὸς χριστια- 5 νισμόν.

2. Καὶ τάχα τοιοῦτό τι αἰνίσσεται τὸ ἐν Ἐξόδῳ γεγραμμένον ἐκ προσώπου τοῦ θεοῦ, ἵνα λεχθῇ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ αἰτεῖν παρὰ γειτόνων καὶ συσκήνων σκεύη ἀργυρᾶ καὶ χρυσᾶ καὶ ἱματισμόν· ἵνα σκυλεύσαντες τοὺς Αἰγυπτίους 10 εὕρωσιν ὕλην πρὸς τὴν κατασκευὴν τῶν παραλαμβανομένων εἰς τὴν πρὸς θεὸν λατρείαν. ἐκ γὰρ ὧν ἐσκύλευσαν τοὺς Αἰγυπτίους οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὰ ἐν τοῖς ἁγίοις τῶν ἁγίων κατεσκεύασται, ἡ κιβωτὸς μετὰ τοῦ ἐπιθέματος καὶ τὰ χερουβὶμ καὶ τὸ ἱλαστήριον καὶ ἡ χρυσῆ στάμνος, ἐν ᾗ ἀπέ- 15 κειτο τὸ μάννα τῶν ἀγγέλων ὁ ἄρτος. ταῦτα μὲν οὖν ἀπὸ τοῦ καλλίστου τῶν Αἰγυπτίων εἰκὸς γεγονέναι χρυσοῦ· ἀπὸ δὲ δευτέρου τινὸς παρ' ἐκεῖνον ἡ στερεὰ δι' ὅλου χρυσῆ λυχνία, πλησίον τοῦ ἐσωτέρου καταπετάσματος, καὶ οἱ ἐπ' αὐτῆς λύχνοι, καὶ ἡ χρυσῆ τράπεζα, ἐφ' ἧς ἦσαν οἱ ἄρτοι 20 τῆς προθέσεως, καὶ μεταξὺ ἀμφοτέρων τὸ χρυσοῦν θυμιατήριον. εἰ δέ τις ἦν | τρίτος καὶ τέταρτος χρυσὸς, ἐξ ἐκείνου 40r κατεσκευάζετο τὰ σκεύη τὰ ἅγια. καὶ ἀπὸ ἀργύρου δὲ Αἰγυπτίου ἄλλα ἐγίνετο· ἐν Αἰγύπτῳ γὰρ παροικοῦντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τοῦτο ἀπὸ τῆς ἐκεῖ παροικίας κεκερδήκασι, τὸ εὐπο- 25 ρῆσαι τοσαύτης ὕλης τιμίας εἰς τὰ χρήσιμα τῇ λατρείᾳ τοῦ θεοῦ. ἀπὸ δὲ Αἰγυπτίων ἱματισμοῦ εἰκὸς γεγονέναι ὅσα ἐδεήθη ἔργων, ὡς ὠνόμασεν ἡ γραφὴ, ῥαφιδευτῶν, συῤῥα-

---

7—10 vgl Ex 11, 2. 12, 35 f 18 ἐκεῖνον aus ἐκείνων corr B² 19 ἐπ' aus ἀπ' corr B² 28 Ex 27, 16 συρραπτόντων corr Dräseke JpTh 1881 S. 110, 38 συρραπτῶν B

πτόντων τῶν ῥαφιδευτῶν μετὰ σοφίας θεοῦ τὰ τοιάδε ἱμάτια τοῖς τοιοισδὶ, ἵνα γένηται τὰ καταπετάσματα καὶ αἱ αὐλαῖαι ἐξωτέρω καὶ ἐσωτέρω.

3. *Καὶ τί με δεῖ ἀκαίρως παρεκβαίνοντα κατασκευάζειν,* 5 εἰς ὅσα χρήσιμά ἐστι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ τὰ ἀπ' Αἰγύπτου παραλαμβανόμενα, οἷς Αἰγύπτιοι μὲν οὐκ εἰς δέον ἐχρῶντο, Ἑβραῖοι δὲ διὰ τὴν τοῦ θεοῦ σοφίαν εἰς θεοσέβειαν ἐχρήσαντο; οἶδεν μέντοι ἡ θεία γραφή τισι πρὸς κακοῦ γεγονέναι τὸ ἀπὸ τῆς γῆς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ εἰς Αἴγυπτον καταβεβη-10 κέναι· αἰνισσομένη, ὅτι τισὶ πρὸς κακοῦ γίνεται τὸ παροικῆσαι τοῖς Αἰγυπτίοις, τουτέστι τοῖς τοῦ κόσμου μαθήμασι, μετὰ τὸ ἐντραφῆναι τῷ νόμῳ τοῦ θεοῦ καὶ τῇ Ἰσραηλιτικῇ εἰς αὐτὸν θεραπείᾳ. Ἄδερ γοῦν ὁ Ἰδουμαῖος, ὅσον μὲν ἐν τῇ γῇ τοῦ Ἰσραὴλ ἦν, μὴ γευόμενος τῶν Αἰγυπτίων ἄρτων, 15 εἴδωλα οὐ κατεσκεύαζεν· ὅτε δὲ ἀποδρὰς τὸν σοφὸν Σολομῶντα κατέβη εἰς Αἴγυπτον, ὡς ἀποδρὰς ἀπὸ τῆς τοῦ θεοῦ σοφίας συγγενὴς γέγονε τῷ Φαραὼ, γήμας τὴν ἀδελφὴν τῆς γυναικὸς αὐτοῦ καὶ τεκνοποιῶν τὸν τρεφόμενον μεταξὺ τῶν παίδων τοῦ Φαραώ. διόπερ, εἰ καὶ ἐπανελήλυθεν εἰς τὴν 40v γῆν Ἰσραὴλ, ἐπὶ | τῷ διασχίσαι τὸν λαὸν τοῦ θεοῦ ἐπανελήλυθεν, καὶ ποιῆσαι αὐτοὺς εἰπεῖν ἐπὶ τῇ χρυσῇ δαμάλει· οὗτοί εἰσιν οἱ θεοί σου, Ἰσραὴλ, οἱ ἀναγαγόντες σε ἐκ γῆς Αἰγύπτου. κἀγὼ δὲ τῇ πείρᾳ μαθὼν εἴποιμ' ἄν σοι, ὅτι σπάνιος μὲν ὁ τὰ χρήσιμα τῆς Αἰγύπτου λαβὼν 25 καὶ ἐξελθὼν ταύτης καὶ κατασκευάσας τὰ πρὸς τὴν λατρείαν τοῦ θεοῦ· πολὺς δὲ ὁ τοῦ Ἰδουμαίου Ἄδερ ἀδελφός. οὗτοι

---

2 *τοιοισδὶ* Rob *τοιούτοις δεῖ* B *αὐλαῖαι*] *αὐλαῖαι αἱ* Rob *αἱλαὶ αἱ* B 5 *εἰς ὅσα* Rob *ἴσως ἃ* B *ἀπ'* B *ἀπὸ* Rob
8 *οἶδεν* zu *οἶδε* corr B² 13 ff vgl III Regn (I Regg) 11, 14 ff
21 *δαμάλει* Rob *δαμάλη* B 22—23 III Regn (I Regg) 12, 28
Ex 32, 4. 8

δέ εἰσιν οἱ ἀπό τινος Ἑλληνικῆς ἐντρεχείας αἱρετικὰ γεννήσαντες νοήματα, καὶ οἱονεὶ δαμάλεις χρυσᾶς κατασκευάσαντες ἐν Βαιθὴλ, ὃ ἑρμηνεύεται οἶκος θεοῦ. δοκεῖ δέ μοι καὶ διὰ τούτων ὁ λόγος αἰνίσσεσθαι, ὅτι τὰ ἴδια ἀναπλάσματα ἀνέθηκαν ταῖς γραφαῖς, ἐν αἷς οἰκεῖ λόγος θεοῦ, τροπικῶς 5 Βαιθὴλ καλουμέναις. τὸ δ᾽ ἄλλο ἀνάπλασμα ἐν Δάν φησιν ὁ λόγος ἀνατεθεῖσθαι. τοῦ δὲ Δὰν τὰ ὅρια τελευταῖά ἐστιν, καὶ ἐγγὺς τῶν ἐθνικῶν ὁρίων· ὡς δῆλον ἐκ τῶν ἀναγεγραμμένων ἐν τῷ τοῦ Ναυῆ Ἰησοῦ. ἐγγὺς οὖν εἰσιν ἐθνικῶν ὁρίων τινὰ τῶν ἀναπλασμάτων, ἅπερ ἀνέπλασαν οἱ τοῦ 10 Ἄδερ, ὡς ἀποδεδώκαμεν, ἀδελφοί.

4. Σὺ οὖν, κύριε υἱὲ, προηγουμένως πρόσεχε τῇ τῶν θείων γραφῶν ἀναγνώσει· ἀλλὰ πρόσεχε. πολλῆς γὰρ προσοχῆς ἀναγινώσκοντες τὰ θεῖα δεόμεθα· ἵνα μὴ προπετέστερον εἴπωμέν τινα ἢ νοήσωμεν περὶ αὐτῶν. καὶ προσέχων 15 τῇ τῶν θείων ἀναγνώσει μετὰ πιστῆς καὶ θεῷ ἀρεσκούσης προλήψεως κροῦε τὰ κεκλεισμένα αὐτῆς, καὶ ἀνοιγήσεταί σοι ὑπὸ τοῦ θυρωροῦ, περὶ οὗ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· τούτῳ ὁ θυρωρὸς ἀνοίγει. καὶ προσέχων τῇ θείᾳ ἀναγνώσει ὀρθῶς ζήτει καὶ μετὰ πίστεως τῆς | εἰς θεὸν ἀκλινοῦς τὸν κεκρυμ- 41r μένον τοῖς πολλοῖς νοῦν τῶν θείων γραμμάτων. μὴ ἀρκοῦ δὲ τῷ κρούειν καὶ ζητεῖν· ἀναγκαιοτάτη γὰρ καὶ ἡ περὶ τοῦ νοεῖν τὰ θεῖα εὐχή· ἐφ᾽ ἣν προτρέπων ὁ σωτὴρ οὐ μόνον εἶπεν τό· κρούετε, καὶ ἀνοιγήσεται ὑμῖν· καὶ τό· ζητεῖτε, καὶ εὑρήσετε· ἀλλὰ καὶ τό· αἰτεῖτε, καὶ 25 δοθήσεται ὑμῖν. ταῦτα ἀπὸ τῆς πρός σε ἐμοῦ πατρικῆς

---

1 *γεννήσαντες* B, doch *γ* auf Rasur *οἱονεὶ* aus *οἷον ὁ* corr B[3] 3 u. 6 vgl III Regn (I Regg) 12, 29 7—9 vgl Jos 19, 40 ff 8 *δῆλον* Rob *δῆλα* B 17 *προλήψεως* corr aus *προσλήψεως* B[2] vgl Mt 7, 7 18 Joh 10, 3 24—26 Mt 7, 7 Lc 11, 9

ἀγάπης τετόλμηται. εἰ δ' εὖ ἔχει τὰ τετολμημένα ἢ μή, θεὸς ἂν εἰδείη καὶ ὁ χριστὸς αὐτοῦ καὶ ὁ μετέχων πνεύματος θεοῦ καὶ πνεύματος χριστοῦ. μετέχοις δὲ σύ, καὶ ἀεὶ αὔξοις τὴν μετοχήν, ἵνα λέγῃς οὐ μόνον τό· μέτοχοι τοῦ 5 χριστοῦ γεγόναμεν, ἀλλὰ καί· μέτοχοι τοῦ θεοῦ γεγόναμεν.

4—5 Hebr 3, 14.

Anmerkungen zum Text.

Für die Ergänzung der jetzt in A fehlenden Buchstaben ist im allgemeinen zu bemerken, dafs dort kleine Wörter, wie καὶ, οὐ, τοῖς meist abgekürzt geschrieben sind, und dafs auch bei den Endungen die abgekürzte Schreibweise vorherrscht. Wo die Ergänzung im Text sicher ist, habe ich nichts angemerkt.

S. 1, 8. *Ἀγαθόν*] sicherlich besser als *Ἀσφαλές*, was P aus 4, 27 entnommen zu haben scheint; *Καλόν* kann nicht in A gestanden haben, da der leere Raum 6—7 Buchstaben voraussetzt.

3, 12. *ὁμολογήσαιμεν*] Der Optativ ohne ἄν läfst sich schwerlich rechtfertigen. Man kann *ὁμολογήσωμεν* oder *ὁμολογήσαιμ' ἄν* oder ⟨ἄν⟩ *ὁμολογήσαιμεν* vermuten; der Conj. Aor. scheint wegen *ἀπομιμώμεθα* Z. 19 am passendsten zu sein.

3, 23. *ἐπεὶ καὶ περιφρονήσαντες*] Wenn man *περιφρονεῖν* hier mit Bengel durch neglegere übersetzen wollte, so müfste man, um den Gegensatz der Worte zu den vorhergehenden: *ἀσπασάμενοι ἡδέως* zum Ausdruck zu bringen, etwa schreiben: *ἔστι δ' ἃ καὶ περ.* Aber *περιφρονεῖν* bedeutet hier circumspicere; Gregor betont, dafs er auf die Form seiner Rede Mühe verwandt habe. An der Ellipse ist kein Anstofs zu nehmen, vgl. *ἐπεὶ καὶ ἀβοήθητος* 31, 24.

4, 11. *μή*] „valet ut non dicam.“ Bengel.

6, 7. *μνήμη διασώζεται*] Um die im Wechsel des Subjekts liegende Härte zu beseitigen, habe ich *μνήμην* vorgeschlagen. Eine leichtere und bessere Änderung bietet uns aber z. B. Plato, Nomoi VIII 848 D ‚*παλαιῶν*

μνήμῃ διασεσωμένων'; danach schreibe man: μνήμῃ διασώζεται, scil. ἃ ἔπαθε καλά.

S. 7, 26. γενόμενον] = natum, vgl. Gal. 4, 4.

8, 5. τῶν αὐτοῦ δημ.] Gen. part. von τις abhängig; mit αὐτῆς δέ Z. 7 beginnt der Nachsatz.

9, 12. ἄξιος] Vielleicht ἀξίως, oder ἄξιος ⟨καί⟩?

9, 19. τούτῳ] scil. ἔστω χαριστήριος. Das vorhergehende ἀνθρώπων ist Gen. obj.

10, 3. τοῦτον] abhängig von den vorausgehenden und zu ergänzenden Participien.

14, 3. τιμήσασι] scil. ἐμέ, die mich (meines Entschlusses wegen) hochschätzten.

14, 4. διαπραξαμένοις] ist mit διανοουμένοις 13, 25 zu verbinden, wenn man nicht διαπραξαμένους ändern will.

14, 12 f. τὰ τοῦ λόγου] fast gleichbedeutend mit τὸν λόγον.

14, 20 f. τῷ — αἰτίῳ τούτῳ] Vgl. Plato, Sympos. 178 C. 194 E. u. s. w.

15, 29 f. καὶ ἐκ πρώτης ἡλικίας] Die Änderung des Casaubonus: ὁμιλίας ist unnötig, ἡλικία bezeichnet hier, wie 11, 12, einen bestimmten Lebensabschnitt. Der von Gregor. 14, 28 f. ausgedrückte Gedanke, daſs die Ankunft in Kaisareia den Anfang seines wirklichen, geistig-religiösen Lebens bezeichne, wirkt noch 15, 29 f. nach.

16, 25. τὸν διδάσκαλον εὐσεβείας] nähere Ausführung zu ὅσα Z. 23, daher der Acc.

17, 8 f. καὶ οἷς ἀπεδημήσαμεν] οἷς steht nicht für ὧν (wie Rhod. schreiben wollte), sondern ist Dat. commodi.

17, 10 f. Das Citat ist ungenau, es heiſst eigentlich: καὶ συνεδέθη ἡ ψυχὴ αὐτοῦ τῇ ψυχῇ Δαυίδ. Die Worte ‚τῇ ψυχῇ' sind vielleicht nur durch Flüchtigkeit eines Abschreibers ausgefallen, da sie Gregor. 17, 28 und 18, 7 f. 9 f. bei Wiederholung des Citates bietet.

17, 19. Zu dem Citat aus Dem. vgl. Euseb. h. e. VI 43, 16.

18, 27. ὥσπερ εἴ τις] Die Änderung: ὡσπερεί τις ist unnötig, da auch οἷα 19, 3 des Verbum finitum entbehrt. Dieses ist vielmehr zu εἰ wie zu οἷα aus den Participien 19, 16 ff. zu ergänzen. Vielleicht hat dem Redner bei seinem Vergleich Mt. 13, 3 ff. (Mc. 4, 3 ff., Lc. 8, 5 ff.) vorgeschwebt, eine Benutzung dieser Stellen ist aber nicht anzunehmen.

19, 5—10. εἴ τις — ἀναφέρον ἀγρίων] Diese Worte bilden lediglich

die Ausführung zu den vorhergehenden (19, 5) *οὐ μὴν πάντῃ ἄχρηστον.*

S. 19, 10 f. *ἢ ἄγριον — φυτουργῷ*] Wiederaufnahme von Z. 4—10.

19, 11 f. *εὔκαρπον δὲ ἄλλως*] ‚foecundum in aliam partem, ac scilicet vellet ὁ *φυτουργός*'. (Bengel, Not. p. 186). Die drei mit *ἢ* beginnenden Glieder (Z. 10—15) sind einander nebengeordnet, ‚quibus, sagt Bengel, in apodosi tria illa respondent, *οὐκ ἄχρηστον, οὐκ ἀνωφελὲς, οὐκ ἀνήνυτον*' (Z. 21).

19, 15. *ὑπ' ἀλλήλων*] auf *βλαστῶν* Z. 14 zurückzubeziehen, während *ἐμποδιζόμενον* zu *φυτόν* (Z. 4) gehört. Die Konstruktion ist hart, aber erklärbar, da der Verf. Z. 15 für das weit entfernte *φυτόν* in Gedanken das fast identische *βλαστόν* aus *βλαστῶν* (Z. 14) einsetzt.

20, 3 f. *ὡς ὑπὸ χαλινῷ — λόγῳ*] Die Worte klingen an Jac. 3, 2. 3 an, sind aber wohl kaum daher entnommen, da der Vergleich bei den Rhetoren gebräuchlich war.

21, 22. *ἐξεπαιδεύετο·*] unklar, ob Medium oder Passivum; Bengel zieht (Not. p. 188) ersteres vor.

22, 23 f. Ob Gregor hier an Jakobs Himmelsleiter gedacht hat? Vgl. Gen. 28, 12.

22, 24. *ἑκατέρου τοῦ μαθήματος*] scil. *διά*, wie Z. 28 *ἐκ* vor *τῶν ἄλλων* zu ergänzen ist.

23, 10 f. *ἐξ ἧς — ἡ ψυχή*] Die Konstruktion ist nicht ganz klar. Bengel verbindet *κατεγνωσμένης* mit *ἀναρμοστίας* und übersetzt: „qua maxime ex dissono, si animadvertatur, animus noster rectus solet effici.“ Vielleicht liegt ein Fehler im Text vor.

23, 27 ff. Zu der ganzen Stelle, die von den *θεῖαι ἀρεταί* handelt, vgl. Plato, Polit. IV, p. 433 A—C. Doch ist diese Stelle von Gregor wohl nicht direkt benutzt.

25, 14. *ἐκποριζομένοις*] abhängig von *πεπείσθω* Z. 12.

26, 5. *ἢ — πειρώμενος*] parallel den Participien *ἀπαγγέλλων* (Z. 2) und *ἀξιῶν* (Z. 3). Für *ἢ* schlage ich *καί* vor, das, abgekürzt geschrieben, bekanntlich oft mit *ἢ* verwechselt worden ist.

26, 10. *εἶναι*] scil. *αὐτὸν σοφόν.* Das folgende *τ' ἀληθές* fasse ich adverb. auf = re vera.

26, 25. *ἀνυσιμώτερον*] scil. *εἶναι*, als Subjekt schwebt dem Redner noch *τὸ δικαιοπραγεῖν* (Z. 23) vor.

27, 6. *τῷ πρὸς ἑαυτὴν εἶναι*] scil. *ψυχήν.* Die Infinitive *ἐθέλειν*

und *πειρᾶσθαι* (Z. 7) sind dem Infinitiv *εἶναι* (Z. 6) parallel.

S. 27, 12. *τὴν αὐτὴν — ἀρετήν*] Apposition zu *φρόνησιν* (Z. 11), doch wegen der folgenden Ausführung einen selbständigen Gedanken bildend.

27, 19 f. *τὴν σωφροσύνην — οὖσαν·*] Zu dieser Definition vgl. die von Höschel und Voss citierten Stellen (bei Bengel, Not. p. 202).

27, 23 f. *ἐγκρατεῖς*] scil. *ὄντας*. Zu den Worten: ‚*καὶ ταύτην — ἀρετὴν ταύτην*' vgl. Z. 19 f.

28, 6. *σώφρονες*] ergänze *εἶναι*. Die Auslassung ist auffällig, aber bei Gregor nicht zu beanstanden.

28, 16. *ὑπομονῆς ἡμῶν — εὐσεβείας*] Den vorher aufgezählten allgemein menschlichen Tugenden werden noch zwei specifisch christliche hinzugefügt.

28, 16—18. Die Sentenz hat Antonius in seine Melissa aufgenommen (I Cap. 1), vgl. Ryssel, a. a. O. S. 52.

29, 1. *ἐξέλθοιμι*] Der Schreiber von M hat *διέλθοιμι* korrigiert; allerdings ist *διέρχεσθαι* das hier am nächsten liegende Verbum, kommt aber bei Gregor ebenso wenig wie *διεξέρχεσθαι*, woran man auch denken könnte, vor. Eine Änderung ist aber unnötig, vgl. den trans. Gebrauch des Verbums bei den LXX (Gen. 44, 4. Jos. 2, 19), Philo (I 372, 50) und Origenes (vol. III, p. 445 B), und Sozom. h. e. 2, 4, wo *ἐξέρχεσθαι* dieselbe Bedeutung wie hier = exsequi (oratione) hat.

30, 21. *αὐτοῦ*] ‚refertur ad *φιλοσοφεῖν·* aut *παρέλκει*, ut apud Latinos, quoad eius fieri potest'. Bengel (Not. p. 211).

30, 25 f. *λεγόντων μὲν ταῦτα*] Wiederaufnahme von *βουλομένων*, *ἐπαγγελλομένων* und *φασκόντων* (Z. 19 f.).

30, 26. *οὐδένεσι*] ‚rara vox: sed non indigna hoc scriptore.' Casaubonus (bei Höschel Not. p. 505).

31, 4 f. *οἷς*] ist sowohl mit *ἐπείσθη* (Z. 4), als auch mit *ἠγάπα* (Z. 5) zu verbinden; zu *ἠγάπα* ist, wie ich glaube, *ἐπείσθη ῥαδίως* als Erklärung beigeschrieben worden und dann in den Text eingedrungen. Bengel bemerkt (Not. p. 212) richtig: ‚certe *ἐπείσθη ῥαδίως* ostendit, quid verbum *καὶ ἠγάπα* superaddat *τῷ εἴπερ ἐπείσθη*'.

31, 21. *δεδεμένος*] scil. *ἐστί*, mit *οὐκέθ'* beginnt der Nachsatz. Dem *εἰ μέν* entspricht *οἳ δ'* [scil. *λόγοι*] Z. 26, wo die Konstruktion wechselt; *περὶ πάντων* (Z. 22 f.) hängt von

λέγειν (Z. 22) ab, Bengel (p. 213) übersetzt es dagegen mit „prae omnibus". Vgl. Plato, Gorg. p. 467 D = in allen Stücken.

S. 31, 25. ἐκδεχόμενος] Die überlieferte Lesart liefse sich nur dann rechtfertigen, wenn ἐκδεχόμενος passivisch verstanden werden könnte. Der Sinn erfordert ein Synonym von χαρισάμενος, also etwa mit leichter Änderung: ‚ἐκδιδόμενος' oder ‚ἐκδεδομένος'.

32, 6. κατέχοντας] = versantes, intrans., den vorausgehenden Participien παλινδρομήσαντας und περαιωσαμένους parallel.

32, 13. ἔξοδον] ergänze ἐπί.

32, 15. ὡς δὴ πάντων ὕλης γενομένων] Bengel (Not. p. 215) löst dies so auf: ‚ἐπειδὴ πάντα ὕλης ἐγένετο' —, vel potius sic ‚ἐπειδὴ πάντα ὕλη ἐγένετο, quale est illud, Omnia pontus erat'. Letzteres ist vorzuziehen.

32, 28. κατ' αὐτῶν] hier in freundlichem Sinne.

33, 27. ἀσύνετον] scil. ἔχοντα.

34, 2. αὐτῶν] scil. τῶν λογίων, abhängig von προήγορον (Z. 5).

34, 23 f. ὡς ἀκούουσιν ἄνθρωποι] Die Worte sind parallel den vorausgehenden: ὡς θεοῦ λαλοῦντος; doch hat ὡς an beiden Stellen verschiedene Bedeutung, vor θεοῦ ist es = tamquam, vor ἀκούουσι nicht, wie Vossius und Bengel nach ihrer Lesart ἀκούωσι meinen, = ἵνα, sondern = ὅτε.

35, 8. ἢ ἐμφυτευθέντας ἡμῖν] ein kühnes Bild, da ja hier Pflanze und Boden identisch sind, doch aus dem Dualismus: Körper und Seele erklärlich.

35, 26. ὃ δὲ ἄπειμι] = quod autem abeo.

36, 10. τὸν οἶκον τοῦ ἀληθῶς πατρὸς ἡμῶν] d. h. des Origenes, der anstatt des verstorbenen der wahre geistige Vater des Gregor geworden war; danach ist auch ὁ πατήρ (Z. 12) auf Origenes zu beziehen.

37, 2. ἐκ δὲ ἐλευθερίας ταύτης δουλεία χαλεπή] Der Gegensatz von ἐλ. und δουλ. erinnert an Stellen, wie Rom. 8, 21, Gal. 5, 1. Doch ist wegen ‚πηλὸν δὲ ἐργάσομαι' (38, 5) eher an die δουλεία der Israeliten zu denken (Ex. 1, 14).

37, 25. ἡμέρας ὕπερ] = tagsüber. Zu der seltenen Anastrophe vgl. Soph. Antig. 932 ‚βραδυτῆτος ὕπερ'. Wem das überlieferte ὕπερ unhaltbar erscheint, der schreibe mit Bengel ὕπαρ; diese Konjektur empfiehlt sich aufser

durch ihre Leichtigkeit dadurch, dafs *ὕπαρ* das Gegenstück zu *ταῖς φαντασίαις* (Z. 27) bilden würde.

S. 38, 7. *συληθεὶς κατὰ τὰς μνήμας*] dies bedeutet nur eine Verminderung des Gedächtnisvermögens, während *σ. τὰς μνήμας* den Verlust der gesamten Gedächtniskraft bezeichnen würde. Die Konjektur Bengels (*καί* für *κατά*) ist also unnötig. Vgl. auch *κατὰ μηδέν* (3, 11), *κατὰ τὸν βίον* (26, 10).

38, 14 f. *καὶ κείσομαί που ἡμιθνὴς ἐῤῥιμμένος*] Dieser jambische Senar, mit dem die Klage des Redners endigt, ist entweder (ganz oder zum Teil) Citat aus einer verlorenen Tragödie, oder, was wahrscheinlicher, eigenes Fabrikat des Gregorios. Dafs der Vers beabsichtigt ist, beweist der Gebrauch von *ἡμιθνής*, während Z. 17 das in Prosa allein gebräuchliche *ἡμιθανής* gewählt ist.

38, 18. *ὁ ἄγρυπνος φύλαξ*] Vielleicht hat hier dem Redner Psalm 120, 4 vorgeschwebt.

39, 1 f. *μὴ καὶ προσδιαφθαρησομένῃ*] auf das vorausgehende *δυνάμει* bezogen und in freier Weise durch *δὲ* angeschlossen, das keine logische Beziehung zu *μέν* (Z. 1) hat.

39, 4. *ἐφ' οὗ*] ‚coram quo, scil. coram Origene' Bengel; vgl. 5, 11—15.

39, 20 f. *ἐν τῇ μετὰ σοῦ ἐλευθερίᾳ*] vgl. 14, 21—26. Den Sinn umschreibt Bengel (p. 241 sq.) zutreffend so: ‚hac libertate, quae tecum est, carebo digressus: quare vereor, ut Deo posthac paream, ni timore saltem munitus fuero.'

Verzeichnis der Bibelstellen und Citate.

Die Zahlen bezeichnen die Seiten und Zeilen; Unsicheres ist eingeklammert.

Gen. 3, 14. 17 . . . . . . 36, 1
3, 18 . . . . . 19, 23. 36, 2 f.
3, 19 . . . . 35, 28
3, 23 . . . . 35, 5. 10
12, 1 . . . . 36, 6 f.
48, 15 . . . . 9, 21 f.
I. Regn. 18, 1 . . 17, 10 f. 27 f.
IV. Regn. 24. 25 . . . 37, 14 ff.
Job 12, 14 . . . . . . 34, 17 f.
Ps. 16, 4 . . . . 37, 5 f.
125, 6 . . . . 38, 20 ff.
136, 1—3 . 37, 18 ff. 38, 2 ff.
136, 4 . . . . . . 37, 10 ff.
Mt. (13, 3 ff. . . . . 18, 27 ff.)
15, 13 . . . . 35, 8
Mc. (4, 3 ff. . . . . . 18, 27 ff.)
Mc. 12, 41—44 . . . . 6, 27 ff.
Lc. (8, 5 ff. . . . . . . 18, 27 ff.)
10, 30 . . . . 38, 12 ff.
15, 11 ff. . . . . . . 36, 15 ff.
21, 1—4 . . . . . . 6, 27 ff.
Joh. 14, 6 . . . . 8, 18 f.
14, 10 . . . . 8, 20
I. Kor. 1, 24 . . . . 8, 19
(Jac. 3, 2 f. . . . . 20, 3 f.)
Apk. 3, 7 . . . . 34, 17 f.

Dem. περὶ τοῦ στεφάνου p. 258 (§ 97 Bekker) 17, 19
Plato Phileb. p. 55 C . 21, 17 f.
Polit. IV, p. 433 A—C. 23, 27 ff.

Anhang.

Ex. 11, 2. 12, 35 f. . . 41, 7 ff.
27, 16 . . . . 41, 28
32, 4. 8 . . . . . . 42, 22 f.
Jos. 19, 40 ff. . . . . 43, 7 ff.
III. Regn. 11, 14 ff. . . 42, 13 ff.
12, 28 . . . . 42, 22 f.
III. Regn. 12, 29 . . . 43, 3. 6
Mt. 7, 7 . . . . . . 43, 17. 24 ff.
Lc. 11, 9 . . . . . . 43, 24 ff.
Joh. 10, 3 . . . . 43, 18 f.
Hebr. 3, 14 . . . . . . 44, 4 f.

Namen- und Sachregister.

Der * bezeichnet seltene oder nur hier vorkommende Wörter.

Ἄβατος 34, 25.
ἀβλαβής 23, 17.
ἀβοήθητος 31, 24.
ἀγαθός 3, 8. 10, 4. 14, 16. 18, 27. 22, 29. 28, 24. 39, 23. ἀγαθή 16, 18. 36, 4. 8. ἀγαθόν ⟨1, 8.⟩ 6, 8. 7, 20. 8, 11. 9, 7. 14, 21. 15, 12. 17. 18. 16, 22. 23, 25. 24, 1. 7. 34, 29.
ἀγαπᾶν 17, 9. 30, 2. 31, 5. 7.
ἄγγελος 9, 21. 25 [Citat]. 14, 23. 39, 24.
ἄγειν 3, 26. 4, 27. 10, 20. 13, 18. 27. 14, 14. 32, 13. 33, 2. 3. 35, 18. 39, 16. 25.
ἀγενῶς 12, 5.
ἀγνοεῖν 35, 15. 36, 8.
ἄγνωστος 10, 17.
ἀγορά 26, 21. 37, 3.
ἄγριος 15, 1. 19, 3. 4. 10. 24. 20, 1.
ἄγρυπνος 12, 11. 38, 18.
ἄγχειν 26, 16.
ἀγών 5, 30.
ἀγωνίζεσθαι 12, 25. 26, 4.
ἀγωνιστικός 2, 4.
Ἀδάμ 35, 16.
ᾄδειν 37, 10 [Citat].
ἀδελφή 13, 16. 26. 14, 1. 6. 10.
ἀδελφός 36, 16.
ἀδιάλειπτος 8, 17 f.
ἀδικεῖν 27, 2.
ἀδικία 27, 3.
ἀδόκιμος 21, 15.
ἀήθης 20, 5. 33, 8.
ἄθεος 28, 20. 29, 9.
ἀθρόος 8, 3. ἀθρόον 8, 17.
ἀθρόως 10, 24.
Αἴγυπτος 13, 7.
αἷμα 10, 13.
αἴνιγμα 33, 25. 34, 19.
αἰνιγματώδης 5, 20. 33, 18.
αἰνίττεσθαι 34, 6.
αἶνος 7, 21. 8, 26.
αἱρεῖν 18, 10. 25. 21, 28. 24, 3. 19. 25, 6. 34, 11. αἱρετός 24, 13.
αἴσθησις 6, 5.
αἰτεῖν 39, 24.
αἰτία 5, 14. 29. 12, 10. 13, 3.
αἰτιολογεῖσθαι 13, 11.
αἴτιος 7, 28. 9, 10. 14, 21. 29, 5. 35, 8.
αἰχμάλωτος 37, 15. 38, 2. 8.
ἀκαθαίρετος 5, 5.
ἀκάθαρτος 7, 23. 23 f.

ἀκάματος 14, 24.
ἀκάνθη 19, 2. 23 [Citat]. 36, 2 [Citat].
ἄκαρπος 19, 9. 39, 1.
ἀκίνητος 16, 14.
*ἀκλάδευτος 19, 12.
ἀκοή (Plur.) 5, 18. 24. 21, 4. 29, 28.
ἀκολασία 23, 19.
ἀκολούθως 27, 16.
ἀκούειν 2, 2. 5, 24. 19, 19. 24, 27. 25, 3. 25. 29, 13. 20. 33, 29. 34, 15. 23. 35, 17. Pass. 29, 22.
ἀκρίβεια 2, 8. 30, 8.
ἀκριβής 2, 10. 26. 26, 11.
ἀκριβολογεῖσθαι 10, 23.
ἀκριβῶς 21, 2. 13. 23, 18.
ἄκριτος 20, 23. 31, 19.
ἀκροᾶσθαι 33, 23. 34, 14.
ἀκροατής 12, 21. 33, 26. 35, 19.
ἄκρον 12, 15 [vgl. Plato, Polit. 268 E].
ἀκώλυτος 1, 13.
ἄκων 1, 9. 13, 2. 17. 22. 17, 17. 28. 38, 8.
ἀλαζονεύεσθαι 21, 10.
ἀλαζών Adj. 3, 3.
ἄλεκτος 11, 18.
Ἀλεξανδρεύς (Plur.) 13, 8.
ἀλήθεια 5, 1 f. 8, 18. 20, 9. 21, 5. 7. 26, 8. 31, 22. 34, 29 f.
ἀληθής 11, 2. 3. 12, 11. 14, 11. 20, 25. 21, 4. 14. 25, 16. 26, 23. 28, 13. 29, 23. 30, 2. 31, 12. 16. 18. 33, 11. 35, 11. 36, 11 f. 39, 10. Adverb. 12, 22. τ' ἀληθές 26, 10. τὴν ἀληθῆ 14, 12.
ἀληθινός 14, 29. 29, 22.
ἀληθῶς 7, 11. 15, 13. 35, 10. 36, 10.
ἀλλήλων 10, 17. 19, 15. ἀλλήλοις 30, 16.
ἀλλοτριοπραγεῖν 27, 1 f.
ἀλλότριος 10, 17. 37, 11. 38, 3.
ἄλλως 3, 4. 6, 3. 10, 13 f. 12, 14. 16, 20. 19, 12. 34, 13.
ἁλμυρός 18, 28 f.
ἀλογία 11, 13.
ἄλογος 10, 29. 15, 16. 22, 5. 14. 23, 14. 31, 18.
ἀλόγως 22, 4.
ἄλυπος 23, 2.
ἀλύπως 20, 5.
ἀμαθής 15, 14. 16, 8.
ἀμαθία 15, 14.
ἁμαρτάνειν 5, 25. 35, 14.
ἄμαχος 21, 14.
ἀμβλύς 20, 15.
ἀμβλύτης 30, 7.
ἀμείβεσθαι 6, 2 f. 36, 23. 27.
ἀμελεῖν 6, 19. 15, 25. 17, 7. 19, 2.
ἀμελετήτως 1, 10 f. [vgl. Plato, Symp. 173 C].
ἀμήχανος = immensus 20, 19.
ἀμιγής c. Gen. 7, 25.
ἅμμα 18, 6.
ἀμνήμων 6, 5.
ἀμοιβή 7, 9. 28. ἀμοιβαί 7, 14.
ἀμώμητος 22, 13.
ἀναβάλλεσθαι 4, 5 f.
ἀναβολή 4, 11.
ἀνάγειν 22, 22.
ἀναγινώσκειν 17, 11. 29, 11.
ἀναγκάζειν 26, 18. 27, 5. 34, 11 f. 36, 20.
ἀναγκαῖος 6, 17. 13, 13. 21, 24 f. 23, 6. 29, 4. 31, 27.
ἀνάγκη 16, 1. 4. 18, 16. 20. 20, 3 [vgl. Plato, Polit. VII 519 E]. 27, 22. 31, 16.
ἀναδεικνύναι 38, 20.
ἀναδιδόναι 19, 25.
ἀναδύεσθαι 4, 25.
ἀναίδεια 5, 14.

ἀναίσθητος 6, 4.
ἀναλέγειν 29, 5 f. 33, 11.
ἀναλογίζεσθαι 11, 9.
ἀναλόγως 9, 24.
ἀνάλυσις 18, 2 f.
ἀναμιγνύναι 7, 23.
ἀναμιμνήσκειν 22, 19 f.
ἀναμφισβήτητος 22, 18.
ἀνανεύειν 21, 1.
ἀνάξιος 5, 8. 28, 23. 33, 20. 36, 13.
ἀναξίως 21, 12.
ἀνάπαλιν 31, 1.
ἀναπαύεσθαι 14, 23.
ἀναπείθειν 30, 1.
ἀναπέμπειν 8, 17. 19, 25.
ἀναπιμπλάναι 11, 20.
ἀναπίπτειν 6, 19 f.
ἀναπληροῦν (τὸ ἐνδέον) 8, 13.
ἀνάπτειν 17, 1.
ἀναρμοστία 23, 11.
ἀνασείειν 15, 24.
ἀναστρέφειν 19, 21.
ἀνατέλλειν 14, 29. 23, 25. 36, 3 [Citat].
ἀνατιθέναι 8, 9. 9, 8. 27, 9.
ἀνατροφή 10, 22. Plur. 4, 4 f. 10, 26.
ἀναφέρειν 6, 7. 23. 7, 15. 19, 10.
ἀναφύειν 20, 10.
ἀναχωρεῖν 15, 3. 35, 13.
ἀνδρεία 24, 4 f. 21. 28, 15.
ἀνδρεῖος 27, 26.
ἀνδρίζεσθαι 27, 17. 20.
ἀνειλεῖν = entwickeln 20, 18 f.
ἀνεμεσήτως 24, 27.
*ἀνευφήμητος 8, 24.
ἀνέχεσθαι 25, 25.
ἀνήνυτος = irritus 19, 20.
ἀνήρ 2, 5. 4, 1. 22. 9, 17. 23. 10, 11. 11, 24. 12, 19. 20. 13, 7. 13. 16. 27. 14, 12. 17, 4. 19, 4. 11. 24, 29. 25, 9. 19. 29, 1. 16. 37, 6.
ἄνθος = Farbe 3, 11.
*ἀνθρακογραφία 3, 21.
ἄνθραξ 3, 15.
ἀνθρώπινος 2, 15. 5, 23. 10, 13. 11, 17. 12, 27. 29, 10. 34, 27.
ἄνθρωπος 2, 14. 24. 4, 2. 22. 5, 19. 9, 16. 19. 10, 2. 16. 11, 7 f. 14, 25. 15, 13. 16, 7. 24. 17, 10. 16. 21, 27. 24, 16 f. 17 f. 27. 26, 13. 27, 12. 29. 28, 20. 29, 27. 30, 5. 33, 13. 15. 19. 28. 34, 22. 23 f. 35, 28. 37, 5 f. [Citat]. 7. 38, 18 f.
ἀνιέναι 18, 23.
ἀνιμᾶσθαι = extrahere 33, 10.
ἄνιπτος 5, 17 [Origen. in Mt. XI 15].
ἀνιστάναι 39, 12.
ἀνόητος 6, 4.
ἄνοια 5, 10. 16.
ἀνοίγειν 34, 19. ἀνοιγνύναι 34, 18 [Citat].
ἀνορθοῦν 22, 6.
ἀνορύττειν 19, 18.
ἄνους 4, 25.
ἀντιλέγειν 20, 25.
ἀνύβριστος 5, 5 f.
ἀνύειν 18, 26.
ἀνυμνεῖν = celebrare 6, 13.
ἀνύσιμος 26, 25.
ἀνυτικός = efficax 16, 17.
ἄνωθεν 10, 21. 26, 9.
ἀνωτάτω 22, 22.
ἀνωφελής 19, 20. 24, 8.
ἀξία 4, 8. 15. 7, 14. 15. 8, 6. 25. 26, 27.
ἀξιόπιστος 21, 6. 10. 34, 7.
ἀξιοπρεπῶς 4, 10.
ἄξιος 6, 20. 7, 12. 27. 9, 8. 12. 11, 28. 24, 3. 25, 8. 26, 28. 27, 14. 28, 3. 29, 11. 16. 39, 5.
ἀξιοῦν 8, 7. 11, 21. 16, 8. 26, 3. 29, 5. 33, 3. 37, 18.

ἀξίως 8, 4.
ἀπαγγέλλειν 24, 6. 25, 7. 26, 2. 37, 23.
ἀπάγειν 26, 20.
ἀπαγορεύειν 32, 14 f.
ἀπαθής 23, 3 [vgl. Plato, Phaedr. 250 C]. 17.
ἁπαλός 20, 10.
ἀπαντᾶν ⟨3, 22.⟩ 13, 10.
ἅπαξ 5, 28. 30, 1. 32, 4.
ἀπαραίτητος 30, 14.
ἀπατᾶν 21, 29. 30, 4.
ἀπάτη 31, 13. 35, 22.
ἀπατηλός 30, 3.
ἀπειθεῖν 35, 24.
ἀπεῖναι 35, 21.
ἀπείραστος 33, 3 f.
ἄπειρος ⟨1, 11.⟩ 12, 15. 17. 33, 8.
ἀπείρως 30, 24.
ἀπέρχεσθαι 35, 13. 36, 25. 39, 21.
ἀπέχειν 13, 5.
ἀπεχθάνεσθαι 24, 29.
ἀπιέναι 33, 3. 35, 26. 36, 26. 38, 8. 9. 10. 21.
ἄπιστος 21, 11. 34, 10.
ἁπλοῦς 20, 18. 33, 22. 37, 6.
ἁπλῶς 17, 14. 22, 21. 25, 17.
ἀποβαίνειν 12, 22 f.
ἀποβάλλειν 3, 15.
ἀπόβλητος 21, 15.
ἀποβολή 11, 1.
ἀποδεικνύναι 24, 18.
ἀπόδειξις 31, 22.
ἀποδημεῖν 13, 14. 24. 17, 8 f. 18, 22 f. 36, 16 f. 39, 7. 14.
ἀποδιδόναι 6, 17. 11, 27. 27, 4.
ἀποδιδράσκειν 15, 3.
ἀποδοκιμάζειν 21, 12. 29, 8. 19.
ἀποθέωσις 27, 16.
ἀποκάμνειν 30, 8. 32, 14.
ἀποκλαίειν 39, 7.
ἀποκνεῖν 7, 6.
ἀποκρίνεσθαι 19, 19.
ἀπολαμβάνειν 13, 21. 36, 15.
ἀπολαύειν (βλάβης) 18, 13. (ἀγαθῶν) 34, 29.
ἀπολείπειν 36, 7.
ἀπόλειψις 39, 23.
ἀπολλύναι 16, 9. 23, 24.
ἀπολύειν 18, 19.
ἀπομανθάνειν 33, 23.
ἀπομιμεῖσθαι 3, 19.
ἀπονέμειν 24, 4. 26, 27.
ἀποξενοῦσθαι 8, 22. 10, 17.
ἀποπειρᾶσθαι = explorare 19, 18.
ἀποπιμπλάναι 5, 16. 7, 16. 14, 26.
ἀποπίπτειν 27, 21 f.
ἀποπληροῦν 8, 25.
ἀποπλύνειν 29, 25.
ἀπορεῖν 3, 13.
ἀπορία 19, 12. 36, 19.
ἀπόῤῥητος 27, 15.
ἀποσκευάζειν 4, 3.
ἀποστρέφεσθαι 27, 3.
*ἀπότιστος 19, 12.
ἀποτρέπειν 3, 25. 24, 10.
ἀποτρέχειν 15, 13.
ἀποφαίνειν 21, 8. 19 f. 34, 8.
ἀποφέρειν 7, 2.
ἀποφθέγγεσθαι 12, 26.
ἀποφοιβάζειν = vaticinari 13, 1.
ἀπόχρη 5, 25.
ἀπραγμόνως 30, 9.
ἀρά 37, 6.
ἀργός = deses 6, 8. = incultus 18, 28.
ἀρετή 23, 1. 28. 24, 16. 22. 26, 16. 27. 27, 12. 24. 29. 28, 7. 10. 11. 17. 18. 19. 22. 23.
ἀριθμεῖν 29, 16.
ἀριθμός 14, 9.
ἄριστος 23, 15. 27, 8. 28, 5. 39, 20.
ἄριστα 8, 5.

ἄρκυς 15, 2.
ἁρπάζειν 30, 1 f.
ἄῤῥητος 17, 2. 34, 24.
ἀρτᾶν 37, 20 [Citat].
ἄρτι 11, 7. 23, 23.
ἀρχαῖος 26, 24. 29, 6. 35, 23. 39, 8 f.
ἄρχειν 6, 8. ἄρχεσθαι 5, 26. 7, 21. 11, 6. 17. 12, 22. 14, 29. 23, 22. 26. 30, 21, 35, 16. 36, 10.
ἀρχή = initium 7. 20. 11, 2. 23, 14. 28, 17. = imperium 2. 24. ἐν ἀρχαῖς 24, 2. ἐξ ἀρχῆς 18, 25. 31, 11. τὴν ἀρχήν 18, 4.
ἀρχηγός 34, 2 [vgl. Plato, Tim. Lokr. 96 C].
ἄρχων 13. 16. 19.
ἀσάλευτος 5, 7.
ἀσαφής 5, 20. 33, 24.
ἀσεβής 6, 9.
ἄσειστος 22, 21.
ἄσεμνος 4, 29. 36, 12.
ἀσθένεια 8, 12. 21 f. 28, 5. 30, 7.
ἀσθενής (λόγος) 5, 3.
ἀσκεπής (λόγος) 33, 20.
ἀσόφως 8, 21.
ἀσπάζεσθαι = amplecti 2, 5. 3, 22 f.
ἀστρονομία 22, 18. 23.
ἀσύνετος 33, 27.
ἀσφαλής 4, 27. 22, 22. 33, 9. 38, 11.
ἀσφαλῶς 38, 11.
ἀσωτία 36, 22.
ἀσώτως 36, 18.
ἄτακτος 18, 14. 19, 26. 37, 2.
ἀταλαιπώρως 2, 25.
ἀτάραχος 23, 1.
ἀτεχνῶς = omnino 3, 26. 8, 20. 12, 27. 16, 14. 21, 14.
ἄτοπος 23, 15.
ἄττειν 15, 18.
αὐλεῖν 38, 3 [Citat].
αὔξειν 23, 24. 35, 7.
αὐτάρκης 18, 10.
αὐτόθεν 21, 3. 11.
αὐχμηρός 19, 13.
ἀφειδῶς 20, 11.
ἀφηνιάζειν 20, 1.
ἀφίεσθαι 36, 4.
ἄφιξις 13, 12.
ἀφιστάναι 10, 17 f. 16, 3. 29, 25. 33, 22.
ἀφορμή 13, 4. 25, 13.
ἄφορος 19, 1. 4.
ἀφραίνειν 25, 21.
ἀφυής 19, 1.
ἀχαριστία 6, 1. 7, 11.
ἀχάριστος 6, 8 f.
ἄχρηστος 4, 12. 7, 11. 19, 5. 10. 20.
ἄχρις 19, 7. ἄχρι 23, 27. 32, 21.

Βαβυλών 37. 21 [Citat].
Βαβυλωνία 37, 17.
βαθύς 32, 7.
βάλλειν 12, 17. 15, 28.
βάπτειν 29, 26.
βαπτίζειν 33, 10.
βάρβαρος (Adj.) 21, 23. 29. 19. 34, 26. (Subst.) 21, 25.
βασιλεύς 8, 10. 16, 28.
βασιλικός 3, 4. 36, 23.
βασιλικῶς 34, 7 f.
βατός 22, 24.
βαφή = color 29, 26.
βέβηλος = profanus 7, 22. 29, 15. 37, 19.
βέλος 15, 29.
βελτίων 18, 12.
Βηρύτιος 13, 4. 14, 4.
Βηρυτός 14, 18. 15, 4.
βιάζειν 4, 19. 26, 12.
βίβλος 6, 27.
βίος 14, 17. 15, 10. 21, 28. 25, 7. 25, 20. 26, 20. 37, 2. βίοι 15, 22.

βιοῦν 15, 11. 26, 6.
βλάβη 18, 14.
βλάπτειν 5, 7. 18, 15.
βλάστη 19, 14.
βλαστός (βλαστόν?) 19, 6. 14.
βλέπειν 17, 16. 19, 18. 27, 1.
βοηθεῖν 11, 18. 19. 31, 23.
βοτάνη 19, 24.
βούλεσθαι 2, 9. 10. 5, 27. 15, 4. 26, 7. 30, 19.
βουλή 9, 25 [Citat].
βουλητός 3, 5.
βραδύτης 27, 26.
βραχυλογεῖν 11, 25.
βραχύς 17, 27.

γένεσις 10, 22. 26.
γένος 4, 4. 10, 13. 14, 25. 19, 24. 22, 27. 23, 21. 29, 18.
γεραίρειν 36, 12.
γεύεσθαι 30, 23.
γεωμετρία 22, 17. 21 f.
γεωργικός 19, 16.
γεωργός 18, 27.
γῆ 16, 7. 18, 27. 20, 10. 24, 17. 32, 16. 35, 5 [Citat]. 28 [Citat]. 36, 1 [Citat]. 2 [Citat]. 6. 7. 37, 10. 19. 38, 3.
γίνεσθαι 5, 30. 7, 26. 8, 2. 10, 16. 11, 15. 18, 4. 23, 2. 24, 2. 27, 14. 27, 19. 28. 28, 21. 30, 21. 32, 10. 15. 39, 22.
γινώσκειν 10, 1. 15, 11. 15, 16. 16, 29. 24, 10 f. 26. 27, 7. 9. 18. 33, 28. 36, 9 f. 39, 10.
γλῶττα 2, 21.
γνώμη 6, 26. 7, 3. 16, 21. 26, 4. 29, 2. 39, 11.
γνῶσις 6, 6. 10, 15. 29, 5. 32, 1.
γόης 30, 3.
γονεύς (Plur.) 10, 27. 12, 3.
γοῦν 3, 21. 5, 26. 6, 4. 7, 8. 10. 11, 9. 16. 13, 23. 18, 7.
γράμμα 17, 12. 18, 23. 29, 7. 34, 17.
γράφειν = scribere 2, 1. 2 f. = pingere 3, 11.
γραφή = pictura 3, 11.
γυμνός 5, 21. 7, 24. 26. 33, 20.
γυμνοῦν 38, 14.
γυνή 6, 27 [Citat]. 13, 21.

δαίμων 27, 8.
δασύς 32, 7. 26.
δασύτης 32, 9 f.
Δαυίδ 17, 11 [Citat]. 14. 28 [Citat]. 18, 8. 10. 20.
δεῖ 14, 8. 15, 13. 22, 16. 25, 18. 26, 12. 19. 27, 5. 27, 29. 28, 20. 31, 16. 34, 14. 35, 20. μικροῦ δεῖν 25, 6. 27 f. δέον 10, 7. 35, 22. 25.
δεικνύναι 28, 12.
δεῖν 31, 21. 32, 2.
δεινός 6, 1. 29, 26. 32, 27. 33, 26.
δεινῶς 2, 21.
δεῖσθαι 18, 11.
δεισιδαίμων 11, 1.
δένδρον 19, 8.
δεξιός 16, 21.
δεξιότης 16, 17.
δέος 7, 6. 11, 20.
δέρμα 5, 20.
δεσμός 13, 3. 18, 3. 6. 16. 17. 19. 22.
δεσπότης 16, 6.
δευσοποιός 29, 26 [vgl. Plato, Polit. IV 429 E — 430 A].
δεύτερος 2, 7. 6, 24. (λόγος) 17, 21. (Ἀδάμ) 35, 16.
δηλαδή 9, 23.
δηλοῦν 17, 27.
δημιούργημα 8, 5.
δημιουργία 22, 3.
δημιουργός 8, 15.

δημοσίᾳ 2, 3.
δημόσιος 14, 8.
δημώδης = vulgaris 25, 15.
διαβαίνειν 6, 15 [διαβεβηκόσι = provectis].
διαδέχεσθαι 36, 28. 37, 9.
διάθεσις 16, 18. 29, 1.
διακρίνειν 22, 7. 30, 6.
διακυβερνᾶν 23, 8.
διαλεκτική 21, 30.
διαμαρτάνειν (τῶν τελείων) 7, 9 f.
διανοεῖσθαι 4, 1. 8, 5. 12, 12. 13, 25.
διανύειν 35, 12.
διαπονεῖσθαι 1, 15. 22, 27.
διαπράττεσθαι 14, 4.
διαριθμεῖν 11, 11.
διαρκής 8, 11. 9, 11. 13.
*διασπαθᾶν 36, 18 [vgl. Plut. vita Cic. cap. 27].
διασπουδάζεσθαι 21, 29.
διασώζειν 6, 7. 14, 17. 23, 26. Med. 13, 26. 27, 17. 32, 5. 33, 9 f. 38, 22 f.
διατιθέναι 29, 24.
διατρέχειν 7, 11.
διαφέρειν 18, 17 f.
διαφεύγειν 5, 9 f.
διαφθείρειν 38, 26.
διδασκαλία 22, 11 f. 28, 29. 34, 6.
διδάσκαλος 12, 14. 16, 25. 35, 17. 19.
διδάσκειν 12, 21. 21, 20. 22, 19. 24, 13. 25, 15. 25, 29. Med. 34, 2.
διδόναι 7, 3.
διείργειν 10, 19.
διεξιέναι = oratione persequi 5, 1. 10, 22 f. 24, 22. 26, 6.
διερευνᾶσθαι 2, 8. 21, 17. 34, 8. 28.
διηγεῖσθαι 11, 24. 24, 26. 34, 23.
διήγησις 12, 1.
διηνεκής 8, 17. 37, 25.
δικαιοπραγεῖν 26, 18. 23. 27, 4.
δίκαιος 27, 5. 25. 28, 6.
δικαιοσύνη 24, 3. 21. 26, 23. 28, 11.
δικανικός 15, 23.
δικαστήριον 12, 24.
δίκη 36, 21. δίκαι 35, 23. 37, 3. δίκην 15, 15. 22, 5.
δίχα 24, 9. 25, 21.
δόγμα 27, 24. 30, 10. 15. 17. 31, 17 f. 33, 4.
δοκεῖν 4, 1 f. 12, 3. 13, 1. 17, 5. 21. 18, 27. 21, 11. 25, 8. 12. 32, 24. 35, 24. 37, 21. ἐμοὶ δοκεῖν 26, 25.
δόκιμος 1, 12.
δολερός 21, 16.
δόξα 5, 9. 7, 11. Plur. 15, 19.
δόσις 7, 1 f.
δουλεία 37, 2.
*δραγμίς = Ähre 38, 25.
δριμύς 16, 17. 28, 8.
δύναμις 2, 12. 3, 17. 5, 4. 6, 13. 15. 17. 22. 23. 7, 14. 8, 7. 19 f. 23. 9, 2. 8. 11, 19. 16, 15. 24, 3. 26, 13. 28, 2. 29. 7. 34, 14. 39, 1. 5. Plur. 15, 7.
δυνατός (mächtig) 3, 17. 6, 28. (möglich) 3, 5. 6, 3. 7, 8. 16. 8, 17. 25. 13, 14. 14, 25. 16, 11. 38, 26.
δυσδιάβατος 32, 4.
δυσεξέλικτος 20, 20. 32, 26.
δυσεργής 19, 3.
δυστυχῶς 25, 27.
δυσχερῶς 16, 29. 20, 4 f.
δωρεῖν 4, 21 f. 16, 25. 34, 9. 16.
δῶρον 7, 27. 34, 20.

ἐάν 8, 24. 23, 23. 26, 10. 32, 4.
ἐγγύς 27, 28.
ἐγκαθείργειν 4, 17.
*ἐγκατάκλειστος 17, 18.

ἐγκατατίθεσθαι 22, 14.
ἐγκεῖσθαι 34, 17.
ἐγκρατής 26, 14. 27, 23.
ἐγκώμιον 4, 7. 25, 13 f. 16.
ἐθέλειν = cupere 30, 20.
ἔθνος 10, 18. 13, 19.
ἔθος (Plur.) 10, 27.
εἰδέναι 5, 9. 9, 27. 11, 4. 22. 12, 8. 13, 11. 23. 14, 14. 15, 17. 16, 3. 15. 22, 4. 20. 35, 14. 39, 9.
εἶδος 21, 30.
εἰκῆ 19, 13. 20, 3. 28. 21, 9. 31, 25.
εἰκός 38, 12.
εἰκότως 16, 8. 17, 24.
εἰκών 3, 6.
εἰλικρινής 7, 25. 26, 4. 39, 11.
εἰρηκέναι 26, 24. *εἰρῆσθαι* 17, 13. 20, 26. 26, 4. 27, 21. 23.
εἰρηνεύεσθαι 38, 12.
εἰρήνη 28, 14. 37, 1.
εἱρμός 1, 13.
εἰσάγειν 30, 17.
εἰσδύειν 29, 1. 23.
εἰσέρχεσθαι 32, 7. 20.
εἰσιέναι 33, 21.
εἴσοδος 32, 19. 23.
εἰστρέχειν (*εἰς τὰς ἀκοάς*) 21, 4. 29, 28.
εἰωθέναι 39, 7 f.
ἕκαστος 21, 17. 22, 9. 26, 16. 31, 11. 20. Plur. 21, 20. 26. 22, 7. 19. 24, 4. 26, 27. 31, 14. 33, 11.
ἐκβάλλειν 23, 22.
ἐκδέχεσθαι 22, 29. [31, 25.]
ἐκδιδάσκειν 20, 23. 22, 16.
ἐκθαμβεῖν 22, 2.
ἐκκαθαίρειν 20, 7.
ἐκκαίειν 17, 2.
ἐκκόπτειν 19, 26.
ἐκκρίνειν 33, 12.
ἐκκυλίνδειν 29, 9.
ἐκμάθησις 15, 23.
ἐκμανθάνειν 2, 25. 12, 18. 29, 3.
ἐκνικᾶν 17, 29. 18, 16.
ἑκουσίως 27, 22.
ἐκπαιδεύειν 12, 4. 14. 13, 2. 20, 26. 21, 22.
ἐκπεριέρχεσθαι 18, 26.
ἐκπεριϊέναι = ambire [vgl. Metaphr. in Eccles. cap. 1] 9, 2. 19, 16. 34, 27.
**ἐκπεριϊέναι* = circumvenire *ἐκπεριεῖναι* Inf. Aor. 16, 20.
**ἐκπεριτρέχειν* 20, 2.
ἔκπληξις 22, 4.
ἐκποδών 23, 22.
**ἐκποιεῖσθαι* = reicere 29, 7,
ἐκπολεμεῖσθαι = expugnari 38, 10.
ἐκπονεῖν 14, 5. 23, 5.
ἐκπορεύεσθαι 35, 15.
ἐκπορίζειν 13, 15. Med. 15, 21 f. 25, 14. 32, 18.
ἐκτίθεσθαι 26, 7.
ἐκτίνειν 36, 22.
ἐκτός (*οἱ*) 21, 19.
ἐκτρέφειν 10, 10. 23, 25.
ἐκτυποῦν 2, 11.
ἐκφράζειν 3, 1.
ἐκφύεσθαι 19, 14. 23, 18.
ἐκχεῖν = perdere 23, 18.
ἑκών 1, 9. 4, 13. 26. 8, 23. 11, 4. 13, 2. 11. 17, 29. 25, 16. 38, 9.
ἐλαία 19, 9.
ἐλαύνειν 31, 11.
ἐλάχιστος 6, 29. 9, 11.
ἔλεγχος 19, 27.
ἐλευθερία 37, 2. 39, 21.
ἐλεύθερος 17, 18.
ἐλευθεροῦν 10, 28.
ἕλκειν 16, 5.
Ἕλλην 2, 22. 21, 25. 25, 23. 31, 10. 34, 26.

Ἑλληνικός 1, 15. 21, 23. 29, 19. 33, 4. Superl. 3, 1.
ἐλπίζειν 4, 24.
ἐλπίς 10, 29.
ἐμβάλλειν 39, 19.
ἐμβατεύειν 5, 22.
ἐμβραδύνειν 11, 23.
ἐμμένειν 27, 21.
ἔμπαλιν 18, 8.
ἐμπελάζειν 32, 27 f.
ἐμπίπτειν 15, 2 32, 4.
ἐμπνεῖν 28, 2.
ἐμποδίζειν 3, 11 f. 19, 15.
ἐμποιεῖν 28, 10.
ἔμπροσθεν (τά) 10, 6 f.
ἐμφαίνειν 16, 19 f.
ἐμφορεῖν 34, 28.
ἐμφυτεύειν 19, 6. 35, 8 [Citat].
ἔμψυχος (λόγος) 9, 15.
ἐναντίος 2, 16. 7, 7. 31, 23.
ἐναντιοῦσθαι 30, 16. 31, 7.
ἐναπολαμβάνειν 32, 24.
ἐναργής 3, 20.
ἐναργῶς 17, 13.
ἐνδέον (τό) 8, 13.
ἔνδον 27, 3. 30, 2. 32, 11. 24. (τά) 21, 17. 32, 12. ἐνδότατος 19, 18. ἐνδοτάτω 32, 21.
ἔνδοξος 21, 2 f.
ἐνεπιδημεῖν 5, 22.
ἔνθεος 22, 15. 38, 1.
ἐνίστασθαι 16, 27. 30, 17.
ἔννοια (Plur.) 16, 9. 29, 10.
ἐνοικεῖν 37, 16.
ἑνοῦν 8, 20 f.
ἐνσκήπτειν 16, 16. 17, 1.
ἐντεῦθεν (τοὐντ.) 18, 27.
ἔντεχνος 25, 13.
ἐντέχνως 29, 20.
ἐντολή 13, 25 f.
ἐντυγχάνειν 25, 28. 29, 17.
ἐντυποῦν 22, 19.
ἐξαγγέλλειν 2, 9.
ἐξαίρειν = auferre 19, 26. = efferre 25, 18.
ἐξαιτεῖν 24, 25.
ἐξαίφνης 13, 17. 23.
ἐξαμαρτάνειν 6, 9.
*ἐξανιστᾶν 20, 20.
ἐξαπατᾶν 21, 8. 29, 23 f.
ἐξαποστέλλειν 39, 23.
ἐξαφανίζειν 23, 24.
ἐξεγείρειν 22, 5 f.
ἐξεῖναι 5, 28. 34, 25. 37, 10. 38, 3. ἐξόν 38, 10.
ἐξελαύνειν 35, 15. 37, 22. 38, 2.
ἐξέρχεσθαι 36, 6. 13. 38, 12. (τῷ λόγῳ) 29, 1.
ἐξετάζειν 21, 1 f. 30, 6.
ἐξέτασις 30, 8.
ἐξεταστικός (Superl.) 31, 9 f.
ἐξευρίσκειν 22, 12. 34, 9.
ἑξῆς (τό) 1, 13. (τά) 11, 26.
ἐξηχεῖν (φωνάς) 15, 26.
ἐξιέναι 32, 23.
ἕξις 4, 2.
ἐξισοῦν 7, 6.
ἐξιστάναι 8, 2.
ἐξισχναίνειν 20, 17.
ἐξιχνεύειν 21, 13. 27, 16.
ἔξοδος 32, 13. 23.
ἐξολισθαίνειν 15, 3.
ἐξομοιοῦν 26, 11. 28, 26. Med. 4, 18. 5, 4.
ἐξορμᾶν = egredi 32, 8. 12.
ἐξουσία 3, 3. 14, 8. 18, 3. 19. 35, 3.
ἔξω 25, 10. 27, 1. c. Gen. 20, 2. 24, 1.
ἔξωθεν 32, 19. = äufserlich 7, 3.
ἐοικέναι 35, 22. 36, 24.
ἐπαγγέλλειν 25, 29. 26, 8. 30, 19.
ἐπάγειν 20, 11.
ἐπαινεῖν 4, 5. 15, 8. 25, 15. 17.

ἔπαινος 15, 9. 25, 10.
ἐπαίρειν = impellere 5, 29. 26, 22. 30, 25.
ἐπακτικός 17, 3.
ἐπάλληλοι 20, 19.
ἐπαναιρεῖσθαι 29, 16.
ἐπανίστασθαι 23, 15. 23.
ἐπανορθοῦν 30, 12.
ἐπαντλεῖν 5, 23. 16, 12.
ἐπαχθῶς 13, 22.
ἐπεῖναι 12, 13.
ἔπειτα (*εἰς τὸν ἔ. χρόνον*) 6, 7.
ἐπεμβαίνειν 5, 17.
ἐπεξιέναι 21, 27.
ἐπέρχεσθαι 37, 14.
ἕπεσθαι 23, 21. (*θεῷ*) 34, 12.
ἐπέχειν = hemmen 3, 25.
ἐπιβάλλειν intrans. 36, 16. 25 [Citat].
ἐπιγίνεσθαι 28, 19.
ἐπίγνωσις 11, 2.
ἐπιδημεῖν 11, 6. 8.
ἐπιδιδόναι 7, 26.
ἐπιεικής 12, 1.
ἐπιθυμεῖν 28, 22. 36, 21.
ἐπιθυμία 23, 20.
ἐπικουρία 18, 11.
ἐπιλαμβάνειν 2, 21.
ἐπιλανθάνεσθαι 38, 7.
ἐπίλεκτος 1, 12.
ἐπιλογίζεσθαι 22, 5.
ἐπιμαρτυρεῖν 21, 8.
ἐπιμέλεια 14, 26. 19, 22. 20, 13.
ἐπιμέλεσθαι 27, 1. 28, 22 f.
ἐπινεύειν 39, 2.
ἐπιπηδᾶν (*πράγμασι*) 5, 10.
ἐπιπλέκειν [Konjektur] 22, 8.
ἐπίπνοια 13, 1.
ἐπιπορεύεσθαι (*φύσιν*) 22, 8 f.
ἐπιστήμη 24, 2. 7. 12 f.
ἐπιστήμων 26, 14 f.
ἐπιστομίζειν (Pass.) 1, 10.
ἐπιστρέφειν trans. 39, 24. intrans. 8, 3. 30, 28. 35, 28 [Citat]. 36, 5.
ἐπιτηδεύειν 15, 11.
ἐπιτήδευμα 21, 27.
ἐπιτήδειος 20, 8.
ἐπιτηδείως 28, 3.
ἐπιτήδευσις 27, 21.
ἐπιτρέπειν 8, 13.
ἐπιτροπεύειν 9, 21.
ἐπιτυγχάνειν 20, 24. 28, 3.
ἐπιφάνεια 19, 17.
ἐπιφέρειν 20, 11. 26, 17.
ἐπιφθέγγεσθαι 12, 22.
ἐπιφοιτᾶν 16, 26.
ἐπονείδιστος 36, 4.
ἐρᾶν 28, 8.
ἐράσμιος 17, 3. 22, 15 f. 28, 13.
ἐραστής 12, 20. 15, 8. 25, 1. 28, 7.
ἐργάζεσθαι 35, 5 [Citat]. 36, 2 [Citat]. 38, 5.
ἔργον 1, 15. 5, 4. 11, 13. 17, 26. 23, 8. 24, 9. 22. 23. 25, 12. 26, 1. 15. 27, 8. 10. 37, 5 f. [Citat].
ἔρημος 11, 16.
ἔριον 29, 26.
ἕρκος (*τό*) 32, 9.
ἕρμαιον 31, 25.
ἑρμηνεύς 34, 21.
ἐῤῥωμένος 24, 15.
ἔρχεσθαι 4, 5. 13, 20. 14, 4. 22.
ἔρως 17, 4. 28, 8. 10. 30, 22.
ἐρωτᾶν 16, 30. 19, 19.
ἐσθίειν 36, 1 [Citat].
ἑστία 13, 8. 32, 16.
ἔσχατος 25, 4.
ἑτερόδοξος 30, 26 f.
ἕτοιμος 20, 10. 30, 6.
ἔτος 11, 11.
εὔγειος 18, 28.
εὔγλωττος 3, 22.
εὐγνωμόνως 39, 4.

εὐγνώμων 6, 21. 7, 13.
εὐειδής 2, 11. 3, 22.
εὐεξαπάτητος 30, 4.
εὐεξία 15, 20.
εὐέπεια 2, 6.
εὐεπής 2, 13.
εὐεργεσία 6, 5. 12. 7, 7.
εὐεργέτης 6, 14. 17.
εὔκαιρος 20, 11. 12.
εὔκαρπος 19, 9. 11.
εὐκαταγώνιστος 16, 17.
εὐκαταφρόνητος 6, 12.
εὔκολος 18, 2. (*πρός*) 30, 5.
εὐκόλως 21, 7.
εὐλάβεια 4, 6. 14. 28, 29.
εὔλαλος 2, 17.
εὔλογος 14, 6.
εὐλόγως 4, 25.
**εὐνοητικός* 16, 18.
**εὔοχος* 2, 18.
εὐπορεῖν 8, 9.
εὔπορος 3, 18 f.
εὐπρέπεια 2, 6.
εὐπρεπής 1, 12.
εὕρεσις 2, 16.
εὑρίσκειν 2, 18. 32, 11.
εὐρυχωρία 32, 17.
εὐσέβεια 9, 8 f. 11, 27. 16, 25. 28, 16. 29, 14. 32, 1. 33, 13.
εὐσεβεῖν 16, 6. 10. 29, 12. 16.
εὐσεβής 9, 6.
**εὔσειστος* (übertr. Bed.) 18, 5.
εὐστάθεια 28, 14.
εὐσταθής 23, 1. 3 f.
εὔστροφος (*λόγος*) 29, 27.
εὐσχήμων 14, 1. 21, 3.
εὔτακτος 23, 3. 12. 37, 1.
εὐτελής 4, 29.
εὔτονος 24, 15.
εὐφημεῖν 6, 13. 8, 4. 10, 1 f. 25, 2.
εὐφημία 6, 18. 8, 11. 23. 11, 26.
εὐφραίνειν 35, 9.
εὐφροσύνη 11, 19 f. 35, 11.
εὐχαριστεῖν 39, 5. 16.
εὐχαριστία = gratia 4, 21. 28. 6, 11. 7, 7. 8, 9. 9, 8. 11, 27. Plur. 6, 3. 7, 21. 8, 18. 9, 13.
εὐχάριστος 9, 5 f.
εὔχεσθαι 39, 12 f.
εὐχή 39, 14.
ἐφάπτεσθαι 4, 19. 24. 29, 14.
**ἐφέσιμος* = erstrebenswert 28, 12.
ἐφίεσθαι 28, 5.
ἐφικνεῖσθαι 5, 1. 8, 22. 23.
ἐφιστάναι 13, 25. 38, 23. 39, 18.
ἐφόδιον = viaticum 12, 23.

ζῆν 9, 14. 15, 10. 35, 17. 36, 17.
ζητεῖν 2, 18.
ζωγράφος 3, 8.
ζωή 35, 26. 36, 1 [Citat].
ζῷον 16, 7. 22, 5.

ἡγεμών (*πάντων*) 7, 28.
ἡδέως 3, 23.
ἡδονή 23, 20.
ἡδύς (*χάρις*) 15, 30.
ἦθος 23, 1. 7. 25, 24. 25.
ἥκειν 5, 29. 12, 15.
ἥκιστα 21, 9. 23, 6. 39, 4.
ἡλιακός 37, 25.
ἡλικία = Lebensabschnitt 11, 12. 15, 30.
ἥλιος (*ἀληθινός*) 14, 29.
ἡμέρα 14, 27. 29. 15, 27. 36, 1 [Citat]. 37, 8. 23. 26. *ἡμέρας ὕπερ* = tagsüber [?] 37, 25.
ἥμερος 19, 4. 6. 11.
ἡμιθανής 38, 17. *ἡμιθνής* 38, 15.
ἡσυχία 3, 25. 4, 27. 35, 18.
ἡσύχιος 20, 4.
ἥσυχος 37, 1.

ἥττων 4, 7. 15. 7, 14. 18, 18. ἧττον 1, 14. 2, 6. 17, 13. 27, 6. 30, 21. 35, 27.
ἠχεῖν 21, 18 [Citat].

θάμνος (ἡ) 19, 2.
θαῦμα 22, 14.
θαυμάζειν 22, 3 f. 24, 16.
θαυμάσιος 2, 4. Superl. 28, 15.
θαυμαστός 2, 22 f. 2, 26 f. 11, 10. 23. 28, 9. 35, 2.
θαυματουργία 22, 2.
θέαμα 32, 21. 35, 3 [vgl. Plato, Polit. III 402 D, Tim. 87 D]. 35, 19.
θεῖος (ἄγγελος) 14, 23. (ἄνθρωπος) 17, 10. (ἀρετή) 27, 29. (ἀρεταί) 22, 29. 23, 28. (γράμμα) 18, 23. (δύναμις) 16, 15. (ἐπίπνοια) 13, 1. (λειτουργοί) 14, 24. (λόγιον) 33, 22. (λόγια) 37, 5. (λόγος) 5, 18. 11, 15. 17. 18, 7. 33, 21. 34, 4. 19. 27. (μυστήρια) 37, 26. (νοῦς) 27, 14. (παιδαγωγός) 12, 11 (πνεῦμα) 34, 13. (προμήθεια) 10, 19. (συνοδοιπόρος) 14, 15. (φόβος) 39, 19. (φρόνησις) 27, 11. (φωναί) 5, 24. Compar. 9, 19. (τὸ θεῖον) 4, 4. 21. 16, 23. 29, 2. 32, 1. 37, 15. 18. (τὰ θεῖα) 5, 6.
θέμις 8, 24.
θεοειδής 2, 13. 4, 16. 23, 4. 28, 14.
θεόθεν 34, 20.
θεολογία 28, 29.
θεολόγος 37, 16.
θεός 4, 17. 9, 21. 22. 24, 16. 27, 12. 28, 2. 21. 29, 10. 33, 16. 22. 26. 34, 12. 22. 35, 27. 37, 12. (λόγος) 9, 5. (τῶν ὅλων) 7, 18. ὁ θεός 4, 19. 28, 25. 26 f. 29, 13. 33, 19. 34, 3. 22. 35, 5. 25. 39, 2. τῷ ἀγαγόντι — θεῷ 39, 16. τῷ πρώτῳ θεῷ 24, 17.
θεραπεία 29, 13.
θεραπεύειν 37, 15.
θεωρεῖν 23, 13.
θεωρία 23, 10. 26, 18.
θήρ 15, 1.
θητεία 36, 24.
θνητός 4, 18.
θόρυβος 37, 1.
θρασύνεσθαι 5, 15. 28. 39, 4.
θρασύς 5, 13.
θρασύτης 5, 9.
θρέμμα 15, 15.
θρηνεῖν 38, 16.
θύρα 32, 20.
θωπεία 39, 8.

ἰᾶσθαι 8, 12.
ἰατρός (λόγος) 38, 18.
ἰδίᾳ 2, 2. 14. 7, 28. 8, 16. 10, 3.
ἰδιοπραγία 26, 19. 24.
ἴδιος 17, 25. 23, 5. 25, 24. 26, 27. 28. 29, 24. 30, 7. 31, 15. 33, 13.
ἰδιωτεύειν 25, 6.
ἰδιώτης 21, 25 f.
ἱερεύς 28, 24.
ἱερός (ἄγγελος) 9, 21. (ἅμμα) 18, 6. (ἀνήρ) 9, 17. 13, 7. (βίβλοι) 6, 26. (γράμματα) 17, 12. 34, 17. (δεσμοί) 18, 3. (δύναμις) 2, 13. (λόγος) 7, 5. 11, 6. 14. 17, 3. (μαθήματα) 22, 17. 39, 13. (νόμοι) 37, 23. (οἰκονομία) 22, 13. (πατρίς) 37, 23. (πόλις) 37, 15. (πρόνοια) 11, 10. (φωναί) 33, 18. (ᾠδή) 37, 10. ἱερά 4, 29.
ἵππος 20, 1.
ἴσος 7, 8. 9, 2. 24, 17.
ἱστάναι 4, 9. 25, 30. 35, 13.
ἰσχύς 4, 6.

ἴσως 2, 11. 3, 15. 4, 29. 5, 11. 6, 23. 9, 25. 13, 20. 14, 23. 16, 24. 25, 8. 28, 8. 31, 4. 32, 8. 38, 6. 22. 23.
ἰτέα 37, 20 [Citat]. 38, 4.
ἰχθύς 15, 1.
Ἰωνάθαν 17, 11 [Citat]. 14. 27. 18, 8.

καθαιρεῖν = deducere 5, 2.
καθάπτεσθαι 19, 27.
καθαρός 5, 24. 8, 2. 11, 16. 28, 26. 32, 8. 33, 29. Superl. 7, 24.
καθείργειν 17, 19 [Citat].
καθεύδειν 20, 21.
καθηγεμών 17, 10.
καθιστάναι 6, 18. 14, 19 f. 16, 22. 20, 4. 23, 4 f. 27, 27 f. 28, 9. 32, 9. 17. 34, 5.
καθορᾶν 4, 2.
καίειν 18, 29.
καινός 35, 19.
κακοεργία 38, 6.
*κακόκαρπος 39, 1.
κακόν 7, 24. 15, 17. Plur. 15, 13. 23, 3. 14. 21. 24, 1. 7.
κακῶς 25, 18.
κάλλος 4, 6. 17, 2. 28, 11.
καλλωπίζειν 3, 21.
καλός 1, 11. 2, 5. 10. 11. 6, 6. 17, 7. 19, 9. 21, 22. 31, 9. 36, 4. 26. 38, 20. Superl. 35, 2. 25, 3.
καλῶς 6, 2. 26, 6. 27, 11. 35, 17.
κάλως 15, 6 [Sprichwort].
κάματος 14, 24.
καρπός 19, 4. 9. 15. (bildl.) 22, 29. 38, 24.
καταβάλλειν 13, 3.
καταβολή (σπερμάτων) 20, 12. (αἰτιῶν) 12, 10.
καταγελάστως 21, 8.
καταγινώσκειν 23, 10.
καταγοητεύειν 16, 13.
καταδεῖν 18, 4. 15.
καταθύμιος 6, 24.
κατακολουθεῖν 20, 6.
κατακωχή (ἔνθεος) 38, 1.
καταλαμβάνειν 13, 27.
καταλείπειν 36, 5. 27.
καταναγκάζειν (Pass.) 1, 10. 11, 4. 17, 17.
καταναλίσκειν 36, 18 f.
κατανοεῖν 19, 17. 20. 21, 13. 14. 23, 17.
κατανόησις 23, 10.
καταπατεῖν (bildl.) 5, 1.
καταπαύειν 5, 27.
καταπληκτικός (φωνή) 3, 2.
κατασκεύασμα 32, 22. 25.
κατάστασις 23, 2.
κατασῦραι = wegschleppen 37, 15.
καταφαίνεσθαι 4, 27 f. 6, 1. 10, 9. 33, 24.
καταφωρᾶν 21, 6.
κατεργάζεσθαι 16, 26. 19, 23. 20, 13 f. (δεσμούς) 18, 6. 17. Pass. 20, 10.
κατευθύνειν Pass. 2, 24.
κατέχειν intrans. = versari 32, 6. Med. c. Gen. 37, 27.
κατοπτρίζεσθαι 27, 15 [vgl. II. Kor. 3, 18].
κάτοπτρον 23, 13. 27, 13.
κατορθοῦν 21, 30 f. Pass. 23, 10 f.
κάτω 35, 6. 36, 7.
κεῖσθαι 38, 14 = exstare 21, 11.
κενός (μάθημα) 24, 8.
κέντρον (φιλίας) 16, 16.
κεφαλαιώδης Compar. 10, 25. Superl. 10, 12.
κεφαλή (bildl.) 5, 6. 39, 12.
κηδεμών 8, 11. 10, 5. 12, 12. 38, 18.
κήδεσθαι 9, 12. 19. 12, 3.
κηδεστής 13, 15. 28.
κινδυνεύειν 29, 3 f.

κινεῖν 13, 9. 14, 6. 20. 19, 21. (κάλων) 15, 7.
κίνημα (τῆς ψυχῆς) 23, 29.
κλαίειν 37, 12. 20. (κλάοντες) 38, 21.
κλείειν 34, 18. 19 [Citat].
κλῆρος 36, 16 [Citat]. 25.
κληροῦν Med. 9, 21. 27.
κλίμαξ 22, 23.
κοινολογεῖσθαι 21, 28 f.
κοινός 3, 16. 9, 25. 10, 2. (λόγος) 11, 7.
κοινωνεῖν 13, 18. 36, 20.
κοινωνία 14, 12. 18, 14. 27, 14. 34, 13.
κοινωνός 16, 22.
κολακεύειν 25, 12.
κομψεία 26, 8.
κορυφαῖος 22, 26.
κόσμος 22, 3. 11.
κρατεῖν 23, 16. 30, 3. 14. 32, 27. 37, 18. (δόγματα) 30, 18.
κρατύνειν 31, 14.
κρείττων Neutr. Sing. 18, 5. 10. 12. 15. 16. 23, 25. Neutr. Plur. 37, 4.
κρεμαννύναι 37, 20 [Citat]. 38, 3.
κρηπίς 22, 22.
κρίνειν 10, 7. 12, 8. 23, 12. 29.
κρίσις 9, 20. 11, 5. 21, 22. 29, 8. 31, 18.
κριτικός 21, 21.
κρύπτεσθαι 16, 28. 24 f.
κτᾶσθαι 3, 14. 28, 15. 21.
κυβερνήτης 8, 15. 10, 3.
κύριος Neutr. Superl. 15, 25. 17, 15.
κωλύειν 3, 24. 17, 22 f. 19, 27.

λαβύρινθος 32, 18. 25.
λαγχάνειν 9, 4. 22, 1.
λαλεῖν 34, 23. 35, 16. 37, 5.
λαμβάνειν 8, 8. 12, 21. 21, 5. 28, 1. 34, 21. 35, 28. 36, 26. 38, 20.
λαμπρός 37, 8 Superl. 7, 24.
λειτουργός (θεῖοι λ.) 14, 24 f.
λέξις (Plur.) 2, 13. 3, 7. 5, 21. 17, 27. 21, 21.
λεπτός 20, 17.
λεπτότης 20, 22 f. 30, 7.
λήθη 8, 21.
λῆρος 31, 13.
ληστεύειν 38, 17.
ληστής 38, 13.
λιμός 36, 20.
λιπαρῶς = assidue 12, 18.
λογίζεσθαι 11, 19. 16, 1 f.
λογικός 11, 14. 15. 15, 10. 20, 17. 22, 14. 23, 16.
λογικῶς 21, 21 f.
λόγιον 33, 22. 34, 17. Plur. 34, 1. 37, 4.
λόγιος (Superl.) 31, 9.
λόγος (verbum) 5, 8. 23. 6, 4. 15, 6. 16, 5. 13. 15. 20. 20, 7. 9. 21, 21. 23, 5. 7. 24, 6. 15. 22. 25, 2. 22. 26, 1. 2. 6. 14. 16. 29, 12. 30, 26. 34, 16. 35, 20. 37, 24. (λόγοι τοῦ θεοῦ) 34, 22. 35, 25. (sermo) 2, 11. 13. 18. 5, 3. 27. 7, 10. 11, 23. 12, 27. 15, 7. 29. 19, 28. 20, 4. 6. 22, 8. 24, 9. 25, 25. 30, 5. 8. 12. 31, 24. 32, 28. 39, 3. (θεῖος λ.) 5, 18. (narratio) 4, 10. 14. 21, 26. 25, 25. 29, 1. (oratio) 1, 11. 2, 1. 2, 3. 7, 18. 26, 8. (mentio) 12, 9. (ratio) 11, 18. 15, 25. 20, 14. 31, 13. (rationes) 20, 17. 27. 22, 12. 34, 8. (θεῖος) 11, 15. 16. 18, 7. 33, 21. 34, 20. (ἱερός) 7, 5. 11, 6. 14. 17, 3. (σωτήριος) 16, 26. (doctrina) 11, 4. 8. 14, 13. 29, 18. 21. 34, 4. 25. (placita) 29, 3. 30, 9 f. 31, 6. 26. 33, 2. (litterae) 30, 21. 24. 33, 7. (sententia) 17, 20. 21. (θεὸς λ.) 9, 5.

(πρωτογενὴς λ.) 8, 15. (τελειότατος, ζῶν, τοῦ πρώτου νοῦ λ. ἔμψυχος) 9, 13 f. (ὁ ἄγρυπνος φύλαξ) 38, 18.
λοιπός 20, 13. 25, 7. 28, 19. 22. 29, 17. 31, 12. 34, 29.
λύειν 18, 22.
λύπη (Plur.) 23, 20. 36, 3.

μάθημα 2, 20. 14, 5. 7. 13. 17, 6. 21, 24. 22, 6. 15. 17. 24. 28. 24, 8 f. 35, 1. 39, 14.
μάθησις 12, 25 f.
μακάριος 23, 4. 25, 20. 35, 26.
μακαριότης 26, 25.
μακρός 14, 17. 15, 9. 21, 26. 22, 29. 36, 17 [Citat]. Neutr. 10, 22. Adverb. μακράν 13, 5. εἰς μακράν 12, 7. εἰς μακρόν 13, 21.
μανθάνειν 15, 18. 22, 12. 24, 20. 25, 6. 34, 11. 25. c. Inf. 35, 18.
μαντικός Superl. 27, 8 f.
μαρτυρεῖν 33, 15.
μαρτυρία 7, 2. Plur. 21, 1.
μάταιος 4, 12.
μάχεσθαι (bildl.) 30, 15 f.
μεγαλόνους 6, 10.
μεγαλοπρέπεια 7, 4 f.
μεγαλουργία 22, 2.
μεγαλύνειν 11, 20.
μέγας 2, 1. 5, 11. 6, 9. 10. 11. 13 f. 16. 25. 29. 9, 20. 23. 25 [Citat]. 10, 1. 35, 4. 37, 14. μείζων 4, 3. 20. 6, 15. 16. 25. 8, 9. 16, 4. 25, 19. μέγιστος 9, 11. 24. 12, 23. 28, 1. 31, 27. 34, 20.
μειράκιον 4, 7. 25, 14.
μειρακιώδης Neutr. Sing. 39, 8.
μέλει 2, 6. 21, 29.
μελετᾶν 5, 24. 20, 6. 26, 3. 27, 13. 33, 29.
μελέτη = studium 2, 19.
*μεληγορεῖν = ὑμνεῖν 9, 18.
μέλλειν 3, 27. 4, 5. 20. 24. 13, 20. 23, 4. 27, 27. 28, 7. 29, 12. 39, 18.
μένειν 5, 6. 18, 13. 27. 23, 16. 28, 27. 30, 2. 32, 1. 16. 33, 9. 35, 23. 25. 36, 11. 37, 11. 38, 10.
μέρος 11, 23. 20, 28. 21, 21. 23, 16. ἐπὶ μέρους 7, 10. 22, 9.
μέσος 10, 18. 17, 1. 19, 6.
μεταβολή 22, 10.
μεταβουλεύεσθαι 18, 2. 31, 15.
μεταδιώκειν 15, 12.
μετανάστασις 4, 3 f.
μετανιστάναι 13, 9.
μεταπείθειν 30, 13. 31, 2.
μετάπεμπτος 13, 21.
μετατιθέναι 11, 3. 23, 12. 31, 3. 15.
*μετεωροπόρος 22, 18.
μετέωρος 33, 8.
μετρεῖν 6, 22.
μέτρον 5, 16.
μέχρι 5, 25. 22, 22. 32, 6. 35, 13. μ. ῥημάτων 25, 30.
μῆκος 20, 22. 32, 9.
μήτηρ 12, 4. (bildl.) 28, 16.
μηχανᾶσθαι 10, 20 f. 15, 5.
μηχανή 14, 20. 17, 17.
μιγνύναι 16, 1 [vgl. Plato, Ep. VII 329 D].
μικρός 2, 2. 15. 22. 4, 24. 5, 8. 10. 6, 10. 12. 14. 18. 27. 29. 11, 9. 14, 3. 21, 23. 23, 23. 26, 16. Comparativ 25, 11. μικροῦ δεῖν 25, 6. 27.
μιμητής 35, 4.
μιμνήσκεσθαι 38, 6.
μισθοῦν 36, 19.
μνᾶσθαι = affectare 28, 6.
μνήμη 6, 7. 9, 10. Plur. 38, 7.
μνημονεύειν 4, 19. 10, 25. 14, 7 f.

μοῖρα 26, 16. 34, 21.
μολύνειν 29, 12.
μόνιμος 4, 8 f. 18, 5.
μονογενής 9, 4.
μονονουχί 9, 1.
μουσικός 37, 19.
μόχθος 14, 24.
μυστήριον (θεῖα μ.) 37, 26.
μυστικός 34, 4. 37, 24. Compar. 34, 26.

ναός 29, 14.
νεανιεύεσθαι = se iactare 5, 13.
νέος Compar. 24, 14. 30, 28.
νεότης 9, 22 [Citat].
νήπιος 10, 4.
νηπιότης 11, 13.
νόημα 2, 10. 12.
νόησις 2, 16.
νόθος 19, 8. 20, 15.
νομίζειν 21, 15. 37, 6.
νομικός = legis peritus 13, 19.
νόμος Plur. 2, 23. 12, 16. 18. 26. 13, 2. 6. 14. 14, 5. 15, 23. 17, 7. (οἱ ἱεροὶ νόμοι) 37, 24.
νοῦς 2, 20. 5, 10. 12, 17. 15, 15. 17, 20. 28, 26. 30, 1. 39, 18. (θεῖος ν.) 27, 14. (πρῶτος ν.) 9, 14.
νῦν 10, 10. 11, 9. 18, 21. 24, 25. 28. 25, 17. 30, 22. 35, 18. (οἱ νῦν ἄνθρωποι) 16, 24. 33, 28.
νύξ 37, 7. 23. 26.
νωχελία = tarditas 27, 27.

ὅ = ὅτι = quod 35, 26.
ὁδοιπορεῖν 32, 11. 38, 12 f.
ὁδοιπορία 14, 2. 17. 33, 5.
ὁδοιπόρος 32, 8. 14.
ὁδός 13, 4. 20, 2. 32, 11. 14. (ἀποθεώσεως) 27, 15. (εὐσεβείας) 9, 8. ὁδῷ = methodisch 11, 24.
οἴεσθαι 14, 19. 29, 14. 31, 18.
οἰκεῖος 11, 18. 12, 12. 17, 8. 20, 14. 36, 9.
οἰκείως 20, 13.
οἰκέτης = familiaris 14, 2.
οἰκητήριον 32, 16.
οἰκίσκος 17, 19 [Citat]. 21.
οἰκονομεῖν 9, 20. 11, 26. Med. 10, 12.
οἰκονομία 11, 23 f. 14, 22. 22, 13.
οἶκος 36, 7. 10.
οἱονεί 31, 20.
ὀκνεῖν 3, 27. 4, 25.
ὀκνηρός Compar. 14, 1 f.
ὀκταετής 1, 16.
ὀλίγος 10, 24. 25, 28. 35, 12.
ὁλόκληρος = integer 6, 26. 39, 11.
ὁλοκλήρως 8, 6.
ὅλος 7, 22. 26. Plur. 7, 19. 8, 19. 26. 9, 10. 16, 6. 22, 9. 13.
ὅλως 2, 2. 10, 15. 15, 17. 16, 5. 10. 21, 26. 29, 15. 31, 2. 37, 27.
ὁμιλεῖν 16, 19.
ὁμοεθνής 10, 15.
ὅμοιος 3, 9.
ὁμοίως 11, 22. 24, 20. 31, 7.
ὁμόκοιτος, ἡ 13, 17 f.
ὁμολογεῖν 3, 12. 9, 9. 13. 25, 22. 27. 28, 4.
ὁμολογία 12, 1.
ὄνομα 1, 12 f. 2, 6 f. 3, 16 f. 12, 1 f. 12, 23. 25, 5. 13.
ὀνομάζειν 11, 28. 12, 23, 35, 1.
ὄντα, τά 7, 1. 9, 4.
ὄντως 1, 15. 10, 19. 14, 28. 15, 10. 12. 23, 4. 26, 22. 27, 10. 12. 28, 11. 35, 4. 37, 7.
ὀξύς c. Inf. 29, 28.
ὀπίσω, τά 36, 13.
ὁρᾶν 10, 7. 19, 8. 17. 20, 2. 24, 12. 27, 13. 32, 21. 37, 26.
ὄργανον 37, 19 [Citat]. 38, 4.

ὀρέγειν 33, 9.
ὀρθῶς 15, 11. 16, 11. 24, 3. 25, 8. 27. 28, 17.
ὁρμᾶν 14, 19. 28, 18.
ὁρμή 8, 3. 23, 2. 9. 26, 15. 30, 25. 31, 11. 18.
ὄρνις 15, 2.
ὄρος 10, 18.
ὀρφανία 11, 1.
ὅσον 10, 18. 13, 13. 25, 26.
ὄστρακον 3, 16.
οὐρανόθεν 34, 21.
οὐρανομήκης 22, 24.
οὐρανός 22, 25.
οὐσία (πατρῴα) 36, 18.
ὀφείλεσθαι 11, 26. ὄφελον 35, 18.
ὄχημα 14, 8 f.
ὀχληρόν (τὸ, τῆς ἀγορᾶς) 26, 21.
ὄχλος Plur. 37, 3.

πάγκαλος 34, 21.
πάθημα Plur. 3, 7. 18. 20, 17.
πάθος Plur. 23, 9. 15.
παιδαγωγός 10, 3. (θεῖος) 12, 11. (ἄριστος) 39, 20.
παιδεύειν 10, 10. 27, 5.
παιδευτήριον (νόμων) 13, 6.
παιδίον 10, 29.
παῖς Plur. 12, 4. ἐκ παίδων 9, 19 f.
πάλαι 10, 9. 11, 9. 28, 9. 36, 8.
παλαιός 34, 29. 35, 22. (ἄνθρωπος) 35, 27. (οἱ παλαιοί) 27, 11. 30, 27.
παλαιότης 33, 23.
Παλαιστῖνοι 13, 16.
πάλιν 16, 3. 19, 12. 21, 1. 22, 1. 23, 15. 24, 12. 25, 27. 27, 6. 19. 30, 4. 32, 9. 35, 14. 36, 5. 38, 24. 39, 25. (πάλιν τε αὖ) 21, 9.
παλινδρομεῖν 32, 5. 36, 14.
πάμπολλα 32, 10. πάμπολυ 10, 18.
*παναγής = exsecrabilis 7, 23.
πάνδεινος 6, 2.
πανηγυρικοὶ λόγοι 2, 3.
πανήγυρις 37, 8.
πανουργία 25, 22.
πάνσοφος 22, 3. 27, 9. 32, 22. 33, 15.
πάντα 7, 28. 8, 10. 15. 16. 9, 4. 26. 16, 28. 28, 25. 29, 4. 31, 23. 27. 34, 2. 28. 35, 8. 38, 17.
παντελής 7, 10.
παντελῶς 4, 25. 16, 9. 39, 6. (ἡ π. σιωπή) 7, 12.
πάντη 6, 4. 7, 6. 9, 2. 10, 4. 12, 16. 16, 3. 19, 1. 5. 20, 1. 25, 6. 35, 12. 39, 10. (πάντη πάντως) 17, 23.
παραβάλλειν 25, 20.
παραβολή 25, 22.
παραγίνεσθαι 23, 27.
παράδειγμα 26, 6 f. 9. 11.
παράδεισος 35, 5. 16. (bildl.) 35, 4. 10.
παραδέχεσθαι 34, 1.
παραδιδόναι 3, 2. 11, 13. 14. 14, 22. 25. 24, 20. 30, 9. 39, 15. 15 f.
παράδοξος 21, 11. 31, 18 f.
παραδοχή (λόγων) 20, 9.
παρακαλεῖν 24, 23. (c. Inf.) 39, 17. 39, 22.
παραλαμβάνειν 13, 17. 19, 16.
παραλείπειν 10, 23. 12, 4.
παραμείβεσθαι = permutare 14, 18.
παραμυθεῖσθαι 39, 26.
παραμυθία 39, 22.
παραπέμπειν 13, 26.
παρασκευάζειν 22, 25. Med. 20, 8 f.
παρασκευή 4, 3. 5, 11. 29, 2. 35, 3.
παρατιθέναι 33, 12. 39, 15.
παρεῖναι 6, 22. 17, 8. 39, 13.
παρέχειν 2, 4. 15, 22. 24, 11. 26, 5.
*παριδρύειν Med. 16, 14.
παριέναι 10, 24. 13, 11.
παροξύνειν 20, 16.

πάσχειν 6, 2. 6. 17, 12. 26. 18, 9. 25, 21. 33, 1. 35, 14. 36, 24.
πατήρ 10, 29. 11, 1. 36, 7. 15. 17. (bildl.) 36, 10. 12. (Gott-Vater) 8, 18. 19. 24. 9, 1. 7.
πατρικός 36, 22.
πάτριος 10, 27.
πατρίς 15, 5. 17, 7. (bildl.) 36, 8. 37, 9. 22.
πατρῷος 36, 18.
παύειν 39, 3.
παχύνειν 35, 6. (übertr.) 20, 16.
παχύς 5, 20.
πεδίον 32, 3. 27.
πείθειν 25, 26. 26, 20. πείθεσθαι 12, 19. 16, 3. 17, 7. 25, 26. 31, 4. [5.] c. Dat. 25, 12.
πειθώ 15, 30. 20, 3. 31, 16.
πεῖρα, ἡ πρὸς τὰς ἀμοιβάς 7, 13.
πειρᾶσθαι 3, 21. 6, 3. 7, 8. 10, 24. 15, 3. 16, 20. 26, 5. 27, 7.
πέμπειν = ziehn lassen 39, 13.
πένης 3, 13. 6, 21.
πένθος 37, 9.
περαιοῦσθαι 32, 5.
περαιτέρω 5, 26. 9, 18.
περίεργος Compar. 39, 9.
περιέχειν 16, 9. 30, 13.
περικαλλής 3, 10.
περικρούειν 21, 17 [Citat].
περιλαμβάνειν 2, 15.
περιουσία 6, 16. 34, 27.
Περίπατος (τῶν τοῦ Π.) 30, 28.
περισκοπεῖν 26, 21.
περιττός 4, 6. 19, 13. 20, 16.
περιϋβρίζειν 5, 3. 25, 4.
περιφανέστατον Adv. 17, 26.
περιφρονεῖν = circumspicere 3, 23.
πέρπερος 4, 11.
πηγή (πάντων ἀγαθῶν) 8, 11.
πηλός 5, 22 [vgl. Plato, Parm. 130 C]. 38, 5.
πιθανός 7, 12.
πιστεύειν (allgem.) 5, 3. 12, 14 f. 13, 6. 17, 24. (vom christl. Gl.) 34, 11.
πιστοῦν Med. = confirmare 21, 18.
πλανᾶν 10, 27. 15, 16 f. 30, 10.
πλάνη (πλάνης ἔργα) 11, 13.
πλάττειν 26, 14. 39, 10.
πλατύς Superl. 32, 3 f.
πλείων 6, 15. 7, 1. 14, 8. 9. 15, 28. 18, 26. 25, 28. 30, 22. πλέον 24, 23.
πλεονέκτημα = Vorzug 2, 14. 35, 7.
*πλημμέλημα = delictum 35, 22 f.
πλήρης 35, 2.
πληροῦν 11, 7.
πλησιόχωρος 10, 14.
πλοκή 20, 20.
πλούσιος 3, 9. 6, 28.
πλοῦτος 6, 28. (übertr.) 6, 16.
πνεῦμα (ἐνὶ πν.) 8, 3. (θεῖον πν.) 34, 13. (πν. τὸ προφητεῦσαν) 34, 15 f.
πνίγειν 19, 13.
ποιεῖν 12, 19. 14, 20. 24, 10. 18. 26, 5. 28, 4. Med. 4, 10. 9, 1. 12, 2. 20, 8. 12. 22, 21. 23, 22. 29, 24. 34, 7. 35, 19 f. ποιητός 24, 10. ποιητέος 24, 7. 8.
ποικίλος 2, 26. 3, 10. 14. 20, 27. 22, 3. 28. 29, 27. 32, 19. 21. 26. ποικίλα Adv. 32, 11. ποικίλως 4, 9. 20, 19.
πολέμιος adj. 37, 9. subst. 37, 14.
πόλις 13, 4. 5. 8. 15. 14, 4. 37, 14. 22. 38, 12.
πολιτεία 38, 26.
πολιτικός = popularis, Compar. 34, 26.
πολύ, τὸ τῆς ἕξεως 4, 2.
πολυειδής 20, 27. 22, 10.

πολυμιγής Neutr. Sing. subst. 3, 10.
πολύπορος 32, 22.
πολυπραγμοσύνη 26, 20 f.
πολυτελής 6, 29.
πολύτροπος 18, 2.
*πολυφυής 19, 1.
πομπός (ἀγαθός) 14, 16. 28, 24. 39, 23.
πονηρός 37, 7.
πόνος 13, 19.
πορεύεσθαι 38, 11. 21.
ποσόν, τό 7, 2.
ποταμός 10, 18. 37, 21 [Citat]. 38, 5.
ποτίζειν 19, 21.
πούς Plur. (übertr.) 5, 17. 19.
πρᾶγμα 2, 7. 24. 4, 8. 20. 5, 11. 13, 10. 17, 6.
πρᾶξις Plur. 38, 26.
πράττειν 26, 4. 22. 27, 5. 37, 27.
πραΰνειν Part. Praes. 23, 6.
προάγειν 9, 12. 33, 25.
προαγωγή 11, 21.
προαίρεσις 7, 4. 39, 11.
προβαίνειν (τῷ λόγῳ) 5, 27.
πρόδηλος 5, 21.
προειπεῖν 20, 26 f.
προηγεῖσθαι 33, 5.
προήγορος = Sachwalter 17, 4. 28, 10. 21. 34, 5.
προθυμεῖσθαι 3, 27. 5, 12 f. 12, 13.
προθυμία 6, 25. 26, 12.
προϊέναι (εἰς πλοκήν) 20, 20.
προΐστασθαι 31, 14.
προκάλυμμα = Vorwand 7, 13.
προκαταλαμβάνειν 31, 6. 25.
προκεῖσθαι 4, 12. 14. 20, 21.
προκύπτειν = sich zeigen 21, 16.
προμήθεια (θεία καὶ σοφή) 10, 19.
προμηθεῖσθαι 10, 21.
πρόνοια 14, 26. (διαρκής) 9, 11. (ἱερὰ καὶ θαυμαστή) 11, 10 f. (θεὸς ἢ πρ.) 29, 10.
προορᾶν Med. 10, 8. 36, 23.
προπέτεια 4, 28 f. 5, 9. 14. 30.
προπετής 19, 26. 20, 23.
πρός Adv. 14, 7.
προσάγειν (τέχνῃ) 19, 22. (λόγους) 20, 6.
προσανέχειν (λόγοις) 31, 6.
προσαρτᾶν 18, 12 f.
προσγίνεσθαι 6, 6.
προσδιατρίβειν (τοῖς λόγοις) 30, 23 f.
προσδιαφθείρειν 39, 1 f.
προσδοκᾶν 10, 28.
προσδοκία 4, 22.
προσεῖναι 39, 9. (θεῷ) 37, 11.
προσέρχεσθαι (φιλοσοφήσει) 31, 4 f. (τῷ θεῷ) 28, 26.
προσέχειν 31, 21. (περὶ τούτων μηδέν) 33, 14. (θεῷ) 33, 16.
προσήκειν 17, 6. Partic. 8, 26. 10, 6. 13. 15, 9. 10. προσῆκον 6, 19. 7, 6.
προσιέναι 15, 28. 25, 7 f. 26, 26. (τοῖς ναοῖς) 29, 14. (τῷ θεῷ) 28, 25.
προσίεσθαι 30, 12.
προσκαρτερεῖν 16, 2. 35, 21.
προσοικεῖν 10, 14.
προσομιλεῖν 29, 17. 33, 19. (τοῖς θείοις μυστηρίοις) 37, 25.
πρόσταγμα 27, 9. 39, 19.
προστάτης (τῶν ἡμετέρων ψυχῶν) 8, 13 f.
προστάττειν 3, 26. (βασιλικῶς) 34, 7.
προστίθεσθαι 26, 19. 30, 18, 31, 3.
προστυγχάνειν 16, 27. 31, 10. 20.
προσφέρειν 6, 26. 28.
προσφθέγγεσθαι 16, 19. 35, 21.
πρόσωπον (χρύσεον) 28, 12. (θεοῦ) 35, 27.
προτείνειν 19, 19.
προτίθεσθαι 4, 13. 23. 25, 17. (= vorspiegeln) 30, 1.

προτιμᾶν 29, 18.
προτρέπειν 15, 27. 30, 20. Med. 12, 17. 25, 24. 26, 1. 30, 27.
προτροπή (διὰ λόγων) 26, 2.
προὔργου, τά 14, 3.
προφανής 21, 2. 15.
πρόφασις (εὐχαριστίας) 4, 28. (φιλίας) 10, 15.
προφέρειν = offerre (τιμάς) 7, 8 f. (scil. ὕλην) 7, 3.
προφητεία 34, 4.
προφητεύειν 34, 14. (τὸ πνεῦμα τὸ προφητεῦσαν) 34, 16.
προφήτης 33, 16. 34, 3. 14 f. 15. 37, 7.
προχειρίζεσθαι (δυνάμεις) 15, 7.
πρόχειρος (ἐκ τοῦ πρ.) 2, 12.
προχωρεῖν 32, 21.
πρωτογενής (λόγος) 8, 14.
πρώτιστος (εἰς τὰ πρ. στοιχεῖα) 22, 8.
πρῶτος 9, 3. 25, 23. 26, 1. (ἡλικία) 15, 29. (θεός) 24, 17. (λόγος) 17, 20. (νοῦς) 9, 14. τὰ πρῶτα 15, 28. 20, 18.
*πρωτότυπον = Urbild 3, 17 f.
πταῖσμα = delictum 25, 19.
πτοεῖσθαι = ad alq. ferri 15, 19.
πτωχός (πτωχὴ γυνή) 6, 27.

ῥᾳδίως 16, 29. 18, 1. 31, 2. [5.] 32, 3. ῥᾷστα 28, 19.
ῥᾳθυμεῖν 6, 19.
ῥᾳθυμία 28, 4.
ῥῆμα Plur. 25, 30. 26, 3. (ῥ. καὶ ὀνόματα) 25, 13. 1, 13. 3, 17.
ῥητορικός (ἡ δημώδης ῥητορική) 25, 15.
ῥήτωρ 12, 6. 7. 24. 21, 22. 25, 15.
ῥίζα Plur. 19, 10. (τῶν κακῶν) 23, 14.
ῥίπτειν 38, 15. (τὰς μαρτυρίας) 21, 1.
ῥύεσθαι 32, 3.
ῥυπᾶν = sordere 28, 23.
ῥύπος 5, 22.
Ῥωμαῖοι 2, 24. 3, 2. 12, 14. 18. 13, 14.
Ῥωμαϊκός Compar. (πόλις) 13, 5.

σαγήνη Plur. 15, 2.
σαθρός 21, 6. 18 [Citat].
σαφηνίζειν 22, 7. 33, 17. 25. 34, 19.
σαφής 5, 21. 16, 30. 22, 11. Superl. 33, 21.
σαφῶς 9, 27. 39, 10.
*σεμνοειδής = magnificus 21, 3.
*σεμνοειδῶς 4, 10.
σεμνός 4, 29. 21, 9.
σεμνύνεσθαι = gloriari 7, 17.
σεμνῶς 36, 12.
σιωπᾶν 1, 10. 4, 26. 7, 16. 35, 17. 18. 39, 6.
σιωπή 1, 8. 2, 17. 7, 12.
σκάλλειν = fodere 19, 21.
σκεπάζειν = operire 5, 18 f.
σκιρτᾶν (ἔξω τῆς ὁδοῦ) 20, 2.
σκληρός (τὴν ψυχήν) 34, 9.
σκολιός 33, 7. 27.
σκοτεινός (übertr.) 33, 17. 24.
σκότος (übertr.) 37, 8.
σκυθρωπός 36, 28.
σοβεῖν (σεσοβημένη ἡ ψυχή) 19, 25.
σοφία 28, 24. (ἀληθής) 28, 13. (τοῦ πατρὸς τῶν ὅλων) 8, 19.
σοφίζειν (σεσοφισμένον) 32, 23. (Plur.) 21, 16.
σόφισμα Plur. 29, 28.
σοφισματώδης 33, 6 f.
σοφός 2, 26. 10, 19. 16, 8. 21, 25. 23, 6. 24, 17. 26, 7. 9. 32, 24. Superl. 28, 24 f.
σοφῶς 22, 7. 29, 20.

σπέρμα Plur. 20, 11. (bildl.) 20, 12. 38, 19. 22. 24 [vgl. Origen. in Joh. t. 19, 3, II 163 Lom.].
σπεύδειν 11, 24 f. 27, 27. 28, 22.
σπινθήρ 17, 1.
σπουδή 26, 12. 28, 28.
σταθμᾶσθαί τι τινί 7, 5.
στάσις Plur. (*φιλοσόφων*) 30, 16.
στένειν 37, 12.
στενός (*ἐν στενῷ*) 6, 18.
στοιχεῖον Plur. 22, 8.
στοῖχος (*κακῶν*) 23, 21.
στόμα 2, 21. 20, 4. (*ἀνὰ στόμα φέρειν*) 6, 11.
στρατιά Plur. 15, 23.
στρατιώτης 13, 25. 14, 7. 15.
στρέφειν (*λόγους*) 15, 6. Med. 16, 1. 20, 19. 32, 10. (*στραφεὶς εἰς τὰ ὀπίσω*) 36, 13.
**στρυφνοῦν* = spröde machen 19, 3.
συγγένεια (*ἡ κάτω*) 36, 6.
συγγενής 4, 17. subst. 14, 2 f. 36, 9.
συγγνώμη (*προπετείας*) 5, 30.
συγγνωστός 6, 9.
συγκατάθεσις 30, 5.
συγκατατίθεσθαι 20, 24.
συγκεῖσθαι 2, 25.
συγκυρεῖν (*ἀνδρί*) 4, 21.
συγχεῖν = perturbare 23, 12.
συγχωρεῖν Med. 37, 13.
συλᾶν (*συληθεὶς κατὰ τὰς μνήμας*) 38, 7.
συλλαμβάνειν 38, 13.
συμβάλλειν 12, 13. 19, 6. Med. 7, 1.
**συμβλύζειν* (t. t. beim Pfropfen = die Säfte vermischen) 19, 7.
σύμβολον 11, 10. Plur. 14, 9.
συμβουλεύειν 33, 14.
συμμιγής (*δένδρον τι σ.*) 19, 8.
σύμπας 26, 17.
συμπλοκή (*πρὸς τὸν ἄνδρα*) 13, 13.
συμπνίγειν 23, 19.
συμφέρειν (*συμφέρον*) 10, 9.
συμφυλάττειν 23, 26.
σύμφωνος (*ὁρμή*) 8, 4.
συνελόντα εἰπεῖν 3, 1. 10, 16 f. 27, 2. 35, 3 f. 38, 1.
συνάπτειν (*τῷ ἀνδρί*) 10, 11.
συναρμόζειν 18, 15.
συναρπάζειν 21, 5.
συνδεῖν 2, 21. 19, 7. Pass. 17, 11 [Citat]. 14. 27 f. 18, 7. 9. 11. 12. 18. 24. Med. 14, 21. 15, 5.
**συνδιατριβή* (*τοῖς λόγοις*) 33, 7 f.
συνδρομή 11, 11.
συνεθίζειν 20, 28. (*λόγοις*) 24, 6.
συνεῖναι (*θεῷ*) 34, 11.
συνεισιέναι 33, 5.
**συνεπιβοηθεῖν* 13, 18.
συνεπισπᾶσθαι 13, 23.
σύνεργος (*φίλον πως καὶ σύνεργον*, vgl. Lexikon von Sophokles s. v.) 2, 17.
σύνεσις (*λόγων*) 34, 16.
συνετός Superl. 33, 26.
συνεχής 2, 19. 32, 11. 23.
συνήθης 3, 16.
συνιέναι (*τὰ θεοῦ*) 34, 22.
συνοδοιπόρος 13, 27 f. (*θεῖος*) 14, 16. (*ἄγγελος*) 39, 24.
σύνοδος (*σωτήριος*) 10, 20.
συνομολογεῖν (*τοῖς ἐκτός*) 21, 19.
συντάττειν Pass. 1, 14.
συντυγχάνειν (*λῃσταῖς*) 38, 13.
συστέλλειν 23, 19.
συσφίγγειν = constringere, Med. 18, 20.
συσχηματίζειν 3, 3.
**συφορβεῖν* 36, 19.
σφάλλειν 31, 26. (*τέλους*) 11, 22.
σχίζειν (*μέσον*) 19, 6.
σχολή (*πρὸς τὰ κρείττω*) 37, 3.
σώζειν 16, 21. 39, 13. 14.

Σωκρατικῶς 19, 28.
σῶμα 4, 5. 15, 20. 20, 16.
**σωματοτροφεῖν* 35, 6.
σῶος (*σώαν τινὰ φρόνησιν*) 27, 20.
σώτειρα 27, 23.
σωτήρ 8, 14. (*πάντων*) 38, 16. (*τὸν κοινὸν πάντων σ.*) 9, 26.
σωτηρία 14, 13. 24, 4 [vgl. Plato, Polit. IV 429 C].
σωτήριος 10, 20. (*λόγος*) 11, 3. 16, 25.
**σωτηριωδῶς* 14, 15.
σωφρονεῖν 5, 26. 27, 16 f. 17.
σωφροσύνη 24, 2. 12. 19. 28, 13. (Definition der *σ.*) 27, 19 f.
σώφρων 27, 26. 28, 6.

ταπεινός (*τὸ τ. τῆς ψυχῆς*) 22, 1.
ταπεινότης 23, 20.
τάραχος 37, 1.
τείνειν (*τὸν λόγον*) 12, 26.
τέλειος 6, 20. 7, 9. 28, 6. 38, 25. Superl. 9, 14. *τελειότατα* 8, 25.
τελειότης 9, 26. 23, 27.
τελειοῦσθαι (*τῇ βλάστῃ*) 19, 14.
τελευτή 32, 6. (*ἀρχὴ καὶ τ.*) 28, 18.
τέλος 11, 22. (*πάντων*) 28, 25. (*ἐπὶ τέλει*) 16, 13. Adv. 32, 14. 36, 19.
τέναγος, τό = palus 32, 3. 27.
τεσσαρεσκαιδεκαετής 11, 5.
τέχνη 3, 8. 12, 20. 19, 5. 12. 16. 22. Plur. 15, 21. 16, 14. 21, 26.
τεχνικός 3, 8 f.
τεχνικῶς 15, 24.
τεχνίτης 19, 11. 33, 7.
τηρεῖν 17, 19 [Citat].
τίθεσθαι (*σύμβολον*) 11, 10. (*ἐν δευτέρῳ*) 2, 7. (*περὶ πολλοῦ*) 15, 21.
τιθηνεῖν (übertr.) 23, 26. Med. 9, 20.
τιμᾶν 9, 3. 14, 3. 34, 5. Pass. 6, 21 f. 24. 9, 3. 16, 7. 29, 22. (*σεμνῶς*) 36, 12.
τιμή 6, 11. (*εἰς τ.*) 7, 27. Plur. 6, 23. 7, 9. 15, 19.
τίμιος Superl. (*ἡμέρα*) 14, 28.
τιτρώσκειν Pass. (*τραύμασι*) 38, 14. (übertr.) 17, 5.
τοιγαροῦν 14, 5. 15. 34, 24. 36, 1.
τολμᾶν 5, 17. 23 f. 35, 24.
τολμηρός 5, 14.
τοσοῦτος (*διὰ τοσούτων ἐλθών*) 14, 22.
τράπεζα (*πατρική*) 36, 22.
τραῦμα Plur. 38, 14.
τρέφειν 9, 22 [Citat]. Pass. 12, 5. 19, 7.
τρίβολος Plur. 19, 23 [Citat]. 36, 2 f. [Citat].
τρίτος (*ἐκ τρίτων*) 3, 24 [vgl. Plato, Gorg. 500 A].
τροπή (*πολυειδής*) 22, 10.
τρόπος Plur. 20, 18. 23, 7. Adv. (*οὐδενὶ τρ.*) 17, 18 f. (*πάντα τρ.*) 15, 5. 18, 25 f. 30, 6. (*τρ. τινά*) 9, 3. 23, 8. 32, 2. 34, 12.
τροφεύς (*καὶ κηδεμών*) 10, 5.
τροφή Plur. 20, 16. 36, 20. 24.
τρυφᾶν 35, 9 (*τρ. τρυφήν*) 35, 11.
τρυφή 35, 10 [Citat.] 11.
τυγχάνειν 2, 2. 4, 17. 7, 10. 12, 16. 13, 8. 20, 25. 28. 28, 2. 29, 23. 33, 26. 34, 10. 36, 21. (*ἐν τῷ τυχόντι*) 29, 11 f.
τυποῦν 29, 28.
τύπος Plur. (*τῆς ψυχῆς*) 3, 20.
τύραννος (*ἀπαραίτητος*) 30, 14.
τυφλός übertr. 10, 6.
τυφλώττειν übertr. 14, 14. (*τὸν νοῦν*) 15, 15.
τύχη (*ἄκριτος*) 31, 19.

ὑβρίζειν Pass. 21, 12.
ὑγιής (*γνώμη*) 39, 11.
υἱός 36, 15. (*υἱοὶ οἱ ἀληθεῖς*) 36, 11 f.

ὕλη = silva 32, 7. 13. 15. 17. 26. = materia 3, 9. 7, 3.
ὑλομανεῖν übertr. (ἡ ψυχή) 19, 24.
ὑμνεῖν (τὸ θεῖον) 37, 18.
ὕμνος Plur. 7, 21. 8, 12. 9, 13. 37, 24. 38, 5.
ὑμνῳδός Plur. 29, 6. 37, 16.
ὑπακούειν 39, 21. (λόγοις) 30, 26.
ὑπαντᾶν 33, 6.
ὑπάρχειν 30, 23.
ὑπεναντίος (λόγοι) 29, 13.
*ὕπερ (ἡμέρας ὕπερ) 37, 25.
ὑπερβαίνειν (τοὺς λόγους τοῦ θεοῦ) 35, 24.
ὑπέρμαχος 30, 3.
ὑπηχεῖν (προφήταις προφητείαν) 34, 3. (τῷ νῷ προστάγματα) 39, 18.
*ὑποβάθρα = Grundlage 22, 20 f.
ὑποβάλλειν 34, 3.
ὑπογράφειν 3, 19.
ὑποδέχεσθαι 14, 27.
ὑπόθεσις 3, 26.
ὑποθήκη Plur. 38, 20 f.
ὑποκρίνεσθαι (τὴν ἀλήθειαν) 21, 7.
ὑπόληψις = Meinung 13, 1.
ὑπολισθαίνειν 20, 22.
ὑπομένειν c. Inf. 25, 16.
ὑπομιμνήσκεσθαι 37, 12.
ὑπομονή 28, 16.
ὑπονοεῖν 25, 11.
ὑπόπετρος 18, 29.
ὑποπτήσσειν 22, 4.
ὑποσκελίζειν (τῷ λόγῳ) 19, 28.
ὑποστρέφειν 38, 23.
ὑποτοπεῖν 32, 20.
ὑποτυποῦσθαι = repraesentare 5, 4 f.
ὕπουλος 21, 4. 33, 6.
ὑποφαίνειν (τοὺς χαρακτῆρας) 3, 19.
*ὑποφητεύειν = auslegen 33, 17.
ὕστερον 17, 12. 21, 13. 36, 9.
ὑψηλός (ὕλη) 32, 7. (ἀρεταί) 28, 1. (μάθημα) 22, 15.

φαίνεσθαι 4, 1. 15. (τὸ φαινόμενον καὶ θνητόν) 4, 17 f. (τὰ φαινόμενα) 9, 18. 14, 10. 11. 17, 16. 32, 19. 20.
φαντάζειν Pass. = apparere 17, 22.
φαντασία Plur. 37, 27 [vgl. Origen. in Mt. X 24, III 65 Lom.].
φάρμακον Plur. = color 13, 14.
φάσκειν 16, 11. 30, 20.
φέρειν 6, 20. 7, 27. 12, 10. (καρπόν) 19, 14. Part. (λόγους) 5, 23. (ἐντολήν) 13, 25. (ἐξουσίαν) 14, 8. (σπέρματα) 38, 21. (καρπούς) 38, 24. (ἀνὰ στόμα) 6, 11. Pass. 38, 2. 37, 17. (ἐν ἱεραῖς βίβλοις φέρεται) 6, 27. Part. pleon. 7, 26. 9, 6. 14, 19. 16, 14. 19, 5. 22, 11.
φεύγειν (ἀπὸ τῆς ζωῆς) 35, 26.
φθάνειν 26, 2. (τὰ φθάνοντα) 11, 12. 39, 17.
φθείρειν Pass. 4, 9.
φιλάνθρωπος (γνώμη) 16, 21.
φιλεῖν 31, 20.
φιλήδονος 28, 20.
φιλία 10, 15. 16, 16. 24, 28.
φίλιος (δεσμοί) 18, 3.
φιλομαθής 34, 10.
φιλοπονία 28, 28.
φιλόπονος Superl. Adv. 4, 18.
φίλος adj. (ἀνήρ) 9, 22. (γεωμετρία) 22, 17. (κεφαλή) 5, 6. 39, 12. (προφῆται) 34, 3. Neutr. 2, 17. 17, 9. 33, 19. 36, 27. subst. 10, 6. 17, 4. 28, 9. 21. 34, 5. 39. 7.
φιλοσοφεῖν 15, 27. 16, 2. 12. 25, 30. 29, 5. 30, 19. 25. 31, 10. (τοῖς λόγοις) 26, 1. (φιλοσοφίαν) 25, 24. 31, 1.
*φιλοσόφησις 31, 4.
φιλοσοφία 2, 5. 15, 8. 16, 22. 17, 9.

20, 28. 22, 29. 25, 5. 24. 27, 8. 30, 22. 31, 1. 17.
φιλόσοφος adj. (γένος) 22, 27. (λόγος) 29, 18. 33, 2. subst. 24, 14. 25. 29 f. 25, 10. 26 f. 26, 24. 29, 6. 30, 16. 31, 12 f. 32, 28 f. 33, 11.
φιλοτιμία 7, 4. 25, 9. 10 f.
φιλότιμος Compar. (εὐφημίαι) 6, 16.
φιλοτίμως (διδάσκειν) 12, 21.
φοβεῖσθαι 11, 21.
φόβος 11, 16. (θεῖος) 39, 20. Plur. 23, 20 f.
φοιτᾶν (ῥήτορι) 12, 5. 6.
φορτικός 11, 27. (ἡ Ῥωμαίων φωνή) 3, 4.
φρενοβλάβεια 16, 10.
φρονεῖν 25, 8. 27, 6.
φρόνησις 23, 28. 24, 8. 9. 18. 19. 27, 10. 11. 18. 20. 28, 12.
φρόνιμος 27, 25.
φροντίς 4, 7. 15. Plur. 36, 3. 4.
φύειν 12, 5. 23, 23. Perf. 1, 14. 17, 20. 20, 15. 23, 11. 28, 3.
φύλαξ 9, 26. 14, 16. 27, 24. 38, 23. (πάντων ἀνθρώπων) 38, 18.
φυλάττειν 27, 22. 29, 3.
φύρειν 7, 23.
φυσικός (μαθήματα) 22, 6.
φυσιολογία 22, 16.
φύσις 22, 10. 13. (τῇ φύσει) 33, 21. 27.
φυτεία (ποικίλη) 22, 28.
φυτεύειν 35, 7 f.
φυτόν 19, 4. Plur. 19, 24. 35, 7.
*φυτουργικός 3. (τέχνη) 19, 5.
φυτουργός adj. 19, 3 f. 11.
φωνή = lingua 2, 22. 3, 2. 12, 14. 16. 21, 23. Plur. = voces 2, 7. 19. 3, 19. 15, 26. 16, 19. 21, 3. 10. (θεῖαι) 5, 25. (ἱεραί) 33, 18.
φῶς 33, 25. 37, 8. 24.
φωτεινός (τὰ φ. τῶν λογίων) 34, 1.
χαλεπός (δουλεία) 37, 2.
χαλινός (bildl.) 20, 3.
χαρακτήρ Plur. = Züge 3, 20.
χαρίεις 1, 15. 6, 23.
χαρίζεσθαι (τινί) 12, 20. 13, 28. (ἑαυτόν τινι) 31, 24.
χάρις 6, 8. 7, 14. 15, 30.
χαριστήριος (λόγος) 7, 18. 9, 16.
χείρ (ὀρέγων χεῖρα) 33, 9.
χειραγωγεῖν 10, 10. 33, 5. 39, 17.
χείρων 18, 9. 18. (χεῖρον) 7, 25. 18, 1. 11. 14. 23, 18. Plur. 36, 28.
χείριστος (ἀδικία) 27, 3.
χέρσος (γῆ) 19, 2.
χλιδή 37, 3.
χοίρειος 2. (τροφαί) 36, 23.
χοῖρος 36, 21.
χρή 5, 26. 7, 21. 15, 13. 18, 13. 21, 9. 22, 20. 28, 6. 31, 15. 35, 15. 36, 26. 39, 4.
χρῆμα 1, 8. 29, 27. Plur. 15, 19.
χρήσιμος 33, 11.
χρῆσις 14, 9.
χρησμῳδεῖν 17, 13 f.
χρηστός Superl. (γνώμη) 16, 21.
χρόνος 1, 16. 6, 7. 33, 23. 35, 12.
χρύσεος (πρόσωπον) 28, 11.
χρῶμα Plur. 3, 9.
χώρα 36, 17. 37, 9. 17. (ἐν δευτέρᾳ χώρᾳ) 6, 24.
χωρεῖν 26, 17.
χωρίζειν Pass. 13, 17. 22. 17, 15. 16. 29.
χωρίον (τόδε τό) 13, 9.

ψάλλειν 37, 19.
ψαφαρός (γῆ) 18, 29.
ψέγειν (ἀμαθίαν) 15, 14.
ψευδής 30, 3. (λόγοι) 30, 9. (ψευδῆ) 20, 25. 21, 5. 12. 31, 23. 33, 12.
ψήφισμα (ἀληθείας) 21, 5.

ψόγος Plur. 25, 18.
ψυχή 2, 15. 3, 6. 18. 20. 6, 15. 10, 9. 11, 14. 17, 1. 11 [Citat]. 15. 18. 27 [Citat]. 28 [Citat]. 18, 8 [Citat]. 9. 19, 25. 20, 15. 21, 21. 22, 1. 23, 2. 9. 11. 28. 29. 26, 19. 28. 27, 13. 18. 28, 14. 29, 12. 23. 30, 5. 31, 6. 33, 20. 34, 1. 10. 29. 35, 6. 36, 9. 37, 11. 27. Plur. 8, 14. 14, 13. 18, 23. 22, 14. 19.
ψυχρός (von der Rede) 4, 11.

ᾠδή (*ἱερά*) 37, 10. Plur. 37, 24.
ὡραῖος (*φυτά*) 35, 7.
ὠφέλεια (*τῆς ψυχῆς*) 10, 8. (*τῶν ψυχῶν*) 14, 13.

Anhang.

Ἀγάπη (*πατρική*) 44, 1.
ἄγγελος Plur. 41, 6.
ἅγιος 41, 13. (*σκεύη*) 41, 23.
Ἄδερ 42, 13. 26. 43, 11.
Αἰγύπτιος 41, 23 f. Plur. 41, 10. 13. 17. 27. 42, 6. 11. 14.
Αἴγυπτος 41, 24. 42, 5. 9. 16. 24.
αἰνίσσεσθαι 41, 7. 42, 10. 43, 4.
αἵρεσις Plur. 40, 8.
αἱρετικός 43, 1.
ἀκαίρως (*παρεκβαίνειν*) 42, 4.
ἀκλινής (*πίστις*) 43, 20.
ἀνάγνωσις 43, 13. 16. 19.
ἀνάπλασμα 43, 6. Plur. 43, 4. 10.
ἄρτος (*τῶν ἀγγέλων*) 41, 16. Plur. (*Αἰγύπτιοι*) 42, 14. (*τῆς προθέσεως*) 41, 20.
ἀσκεῖν 40, 5.
ἄσκησις 40, 4.
ἀστρονομία 41, 1. 4.
αὐλαία Plur. 42, 2.

Βαιθήλ 43, 3. 6.

γεωμετρία 41, 1. 3.
γράμμα Plur. 43, 21.
γραμματική 41, 3.
γραφή 41, 28. (*θεία*) 42, 8. Plur. 43, 5. (*ἱεραί*) 41, 2. (*θεῖαι*) 43, 13.
Γρηγόριος 40, 2.

δάμαλις 42, 21. Plur. 43, 2.
Δάν 43, 6. 7.
διήγησις 40, 2.
δύναμις 40, 8.

Ἑβραῖος Plur. 42, 7.
ἐγκύκλιος (*μαθήματα*) 40, 12.
ἐθνικός (*ὅρια*) 43, 8. 9.
εἴδωλον 42, 15.
Ἕλλην 40, 11.
Ἑλληνικός 40, 7. 43, 1.
ἐνδεχόμενον (*τέλος*) 40, 4.
ἐντρέφεσθαι (*τῷ νόμῳ*) 42, 12.
ἐντρέχεια 43, 1.
Ἔξοδος 41, 7.
ἐπίθεμα 41, 14.

εὐφυΐα 40, 3. 6. 8.
εὔχεσθαι 40, 10.
εὐχή 43, 23.

θεῖος (ἀνάγνωσις) 43, 19. (γράμματα) 43, 21. (γραφή) 42, 8. (γραφαί) 43, 13. (τὰ θεῖα) 43, 14. 16. 23.
θεός 40, 1. 41, 12. 42, 1. 43, 3. 5. 16. 20. 44, 2. ὁ θεός 41, 8. 26 f. 42, 7. 12. 16. 20. 26.
θεοσέβεια 42, 7.
θεραπεία 42, 13.
θυμιατήριον 41, 21 f.

Ἰδουμαῖος 42, 13. 26.
ἱερός (γραφαί) 40, 2.
Ἰησοῦς Ναυῆ 43, 9.
ἱλαστήριον 41, 15.
Ἰσραήλ 42, 14. 20. (οἱ υἱοί) 41, 8. 13. 25. 42, 5. 9.
Ἰσραηλιτικός 42, 12.

καταπέτασμα 41, 19. Plur. 42, 2.
καταχρῆσθαι 40, 9.
κιβωτός 41, 14.
κόσμος (τοῦ κ. μαθήματα) 42, 11.

λαός (τοῦ θεοῦ) 42, 20.
λατρεία (πρὸς θεόν) 41, 12. (τοῦ θεοῦ) 41, 26. 42, 25.
λόγος = Logos 43, 4. 7. (θεοῦ) 43, 5.
λυχνία 41, 19.
λύχνος Plur. 41, 20.

μάθημα Plur. 40, 12. 42, 11.
μάννα 41, 16.
μουσική 41, 3.

νοεῖν (τὰ θεῖα) 43, 23.
νόημα Plur. 43, 2.
νομικός 40, 6.
νόμος (τοῦ θεοῦ) 42, 12.
νοῦς (τῶν θείων γραμμ.) 43, 21.

οἶκος (θεοῦ) 43, 3.

παροικία 41, 25.
πατρικός (ἀγάπη) 43, 26.
πίστις (μετὰ π.) 43, 20.
πιστός 43, 16.
πνεῦμα (θεοῦ) 44, 2 f. (Χριστοῦ) 44, 3.
ποιητικῶς 40, 10.
προηγουμένως 43, 12.
πρόθεσις 41, 21.
πρόληψις 43, 17.
προπαίδευμα Plur. 40, 12.
προπετέστερον 43, 14 f.
προσοχή 43, 13 f.
πρόσωπον (τοῦ θεοῦ) 41, 8.

ῥητορική 41, 4.
Ῥωμαῖος 40, 6.

σκυλεύειν 41, 10. 12.
Σολομών 42, 15 f.
σοφία (θεοῦ) 42, 1. (τοῦ θεοῦ) 42, 7. 17.
σοφός 42, 15.
στάμνος 41, 15.
συνέριθος 41, 4.
σύνεσις 40, 3.
συῤῥάπτειν 41, 28 f.
σωτήρ 43, 23.

τέλειος 40, 7.
τελικῶς 40, 9.
τέλος 40, 5.
τροπικῶς 43, 5.

ὕλη = materia 41, 11. 26.

Φαραώ 42, 17. 19.
φιλοσοφία 40, 11. 41, 4. 5.
φιλόσοφος 40, 7. Plur. 41, 2.

χερουβίμ 41, 15.

χριστιανισμός 40, 9 f. 11. 41, 5 f.
χριστός, ὁ 44, 2. 3.

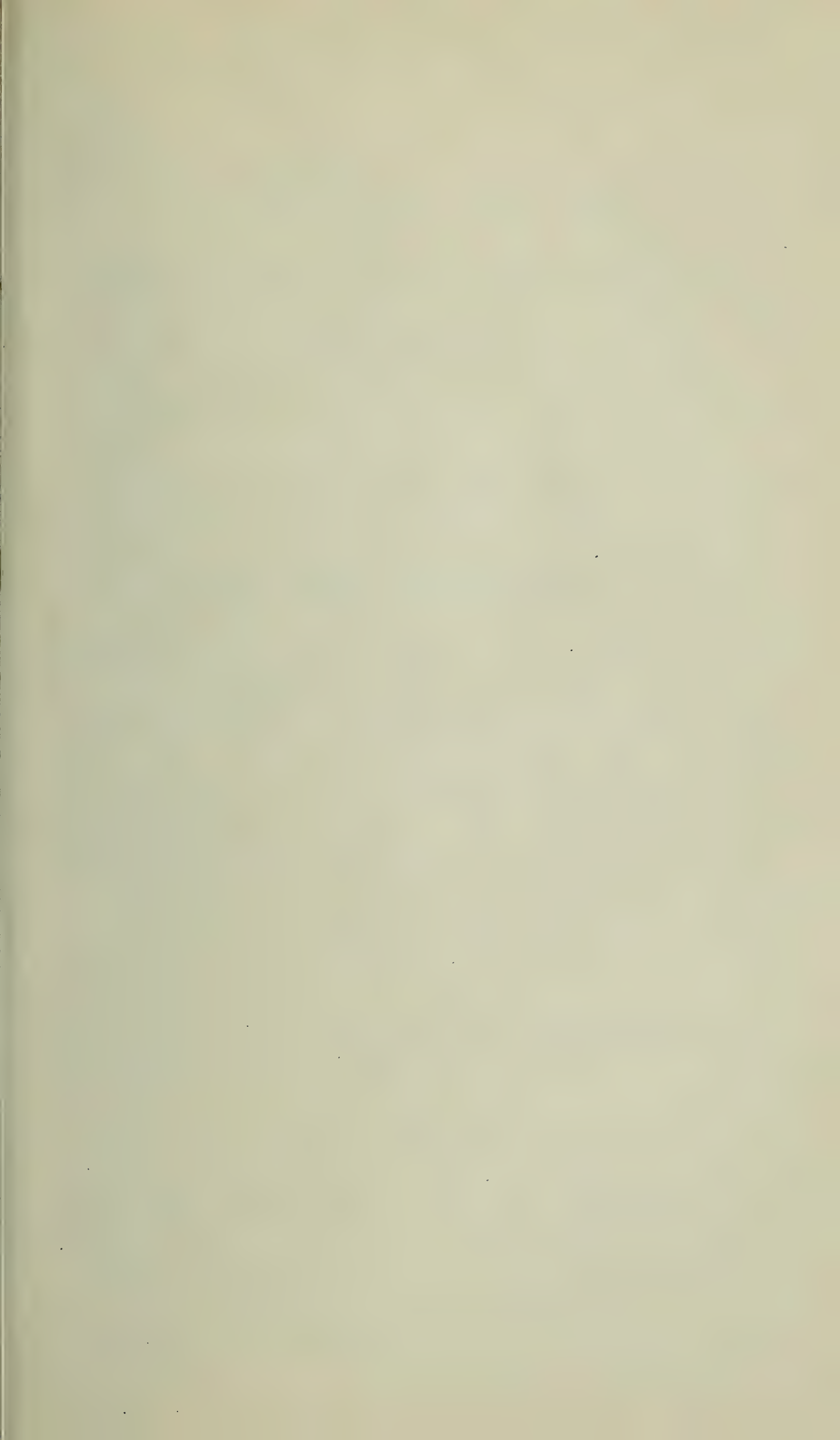
Ὠριγένης 40, 2.

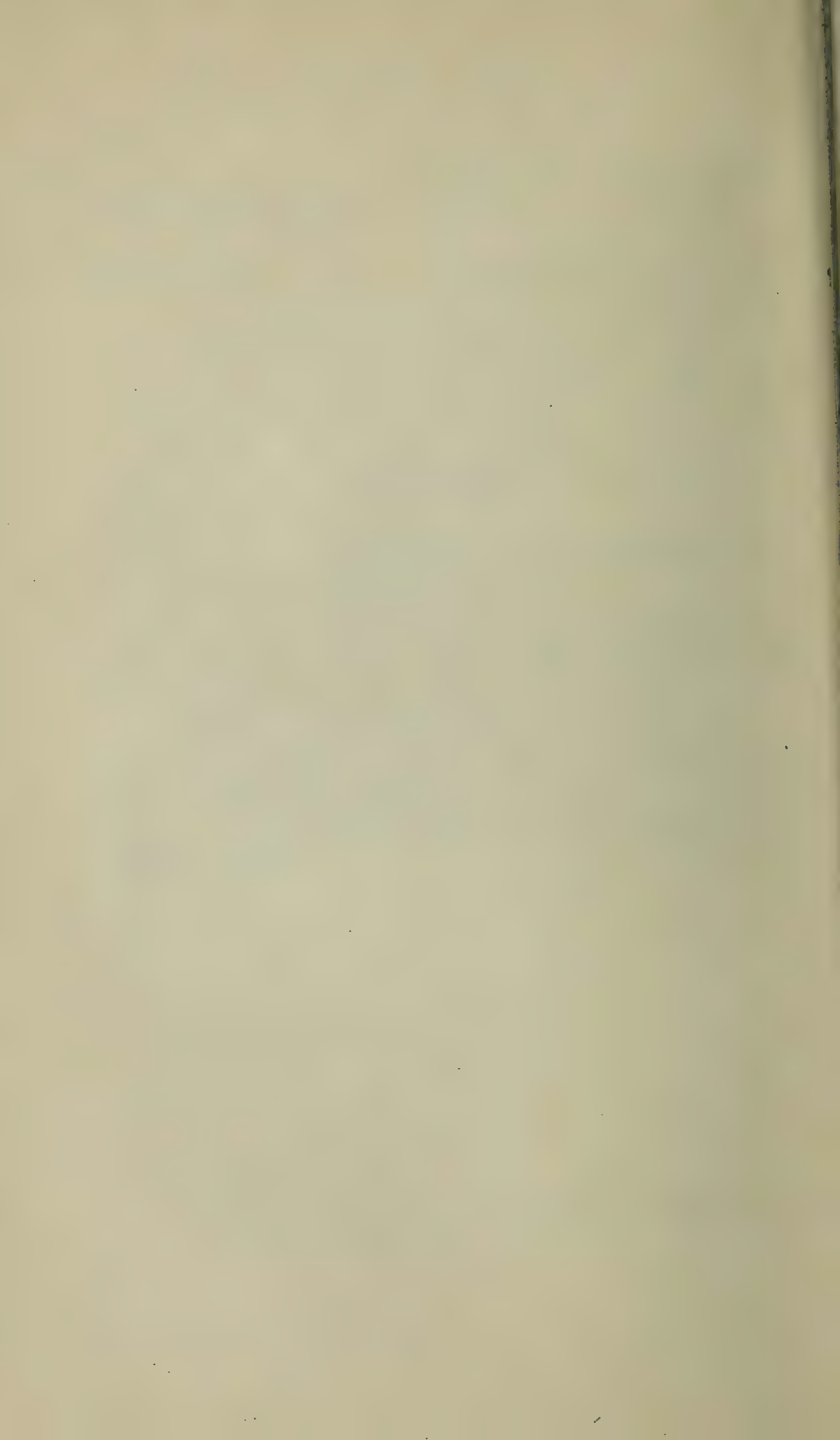
Druckfehler.

S. 6, 19 lies *ῥαθυμεῖν* statt *ραθυμεῖν.*
S. 17, 13 f. lies *κεχρησμῳδημένον* statt *κεχρησμωδημένον.*
S. 17, 28 lies *ψυχῇ* statt *ψυχῆ.*
S. 27 im App. füge ein: ‚22 *φυλάσσοντας* A.'
S. 30, 23 f. lies *προσδιατρῖψαι* statt *προσδιατρίψαι* [so A].
S. 36, 1 sind die Worte: *πάσας τὰς ἡμέρας* und *ζωῆς* zu sperren.
S. 37, 3 lies *σχολὴ* statt *σχολή.*
S. 38, 25 ist das Fragezeichen noch in die Klammer zu setzen.
S. 47, 5 v. u. lies *εἶναι* statt *εῖναι.*

S. XXXI, 10 (*οἷς*), S. 2, App. 20 (*μὴν*), S. 4, 13 (*ἂν*), S. 5, 16 (*ἧ*), S. 7, 18 (*Ἔστω*), S. 15, 2 (*ὄρνεις*), S. 30, 23 (*ἂν*), S. 33, 8 (*ὧν*), 33, 18 (*οἷα*), 37, 2 (*ἄτακτος*), 44, 2 (*ἂν*), 48, 1 (*πειρᾶσθαι*) ist ein beim Druck abgesprungener Spiritus oder Accent, S. 17, 23 (*βουληθῇ*) das Jota subscr. zu ergänzen.

Pierer'sche Hofbuchdruckerei. Stephan Geibel & Co. in Altenburg.





Pierer'sche Hofbuchdruckerei. Stephan Geibel & Co. in Altenburg.

